

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklosti. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

Postnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 700 lir - Leto XLII. št. 267 (12.592)

Trst, sredo, 12. novembra 1982

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije)
Tlx 460270

aggio 1
82 - 85723

is 20
0

P.P. 132
66001 KOPER
DŠREDNJA KNJILIN.
BESSA AA

primorski dnevnik

Neprepričljiv demanti Spadolinija še zaostril polemike

Vlada zanika skrivne dobave orožja Iranu

Craxi: Z Washingtonom nimamo nobenega tajnega sporazuma

RIM — Craxi je včeraj uradno zani-
kal, da bi rimska in washingtonska
vlada sklenili kakršen koli dogovor o
dobavljanju orožja Iranu. Pripomnil je,
da so se Američani večkrat zavzeli za
popolno ukinitve takšnih dobav tehe-
ranskemu režimu, da se je Italija za
embargo odločila že junija 1984 in da
ni bilo poslednjo niti eno samo do-
voljenje za izvoz orožja proti Iranu in
Iraku. Predsednik vlade je obenem za-
hvaloval od obveščevalnih služb in pri-
stojnih ministrstev natančna poročila
o tovornih, ki so jih vkrcovali na ladje
v luki Talamone.

Kot znano, je tisk razširil vest, da je
bilo to malo trgovsko pristanišče v ob-
čini Orbetello (pokrajina Grosseto) za-
dnja leta izhodišče nezakonitega trgo-
vanja z orožjem med državami NATO
in Iranom ter Južno Afriko in da so v
to vpletene tudi italijanske tovarne
orožje, da je torej romalo v ti dve dr-
žavi po illegalni poti tudi italijansko
orožje. Skupina poslancev KPI je zato
naslovila predsedniku vlade in ob-
rambnemu ministru vprašanje, kaj o
tem menita, do kakšne mere so časo-
pisne vesti resnične, kaj je bilo doslej
storjenega za preprečitev tihotapstva
z orožjem skozi italijanske luke, če
vlada lahko demantira obstoj kakršnih
koli sporazumov med njo in vladama,
ki jima je bilo orožje namenjeno, in
kakšni ukrepi so bili sprejeti za to, da
se preverijo morebitne odgovornosti.

Obrambno ministrstvo je sinoči po-
jasnilo, da izdaja dovoljenja za izvoz
orožja zunanjetrgovinsko ministrstvo
po posvetu z nalašč za to zadolženim
medministrskim odborom. Po juniju
1984 so zastopniki obrambnega resorja
v tem odboru spoštovili navodilo vlade
o embargu, zato ministrstvo odločno
zanika, da bi oblasti navodilo ka-
kor koli kršile, tako tudi ne preko ti-
hih dogovorov z državami, ki naj bi
pošiljke orožja ilegalno usmerjale pro-
ti državam, ki so v vojni. Poslanec DP
Falco Accame, ki velja za temeljitega
poznalca vojaških zadev, je v tej
zvezi rekel, da Spadolini zanika samo
pooblastitev izvoza orožja v Iran, ne
pove pa, če je dovolil oddajo orožja
iranskemu vojnemu letalstvu; zato mi-
nistrta vprašuje, če so danske ladje v
luki Talamone imele na krovu orožje
za Izrael. Zakaj? Zato, meni poslanec,
ker so topovi podjetja Oto Melara, ki
so bili na izraelskih izvidniških čolnih,
potem končali v Južno Afriko... Skratka,
orožje je morda romalo v Iran brez
Spadolinijeve vednosti. DP je zato za-
hvaloval takojšnje sklicanje medmini-
strskega odbora za državno varnost.

Spadolinija je nadalje kritiziral pod-
predsednik ACLI De Matteo, češ da
njegov demanti nič ne pomeni, češ da
je Italija dolga leta prodajala Iranu
orožje: leta 1983 npr. 100 raket tvrdke
Sistel za bojne ladje in 75 bojnih heli-
kopterjev tovarne Agusta. De Matteo

zahteva od parlamenta, da odpravi
»status zakonite ilegalnosti«, ki ga v
Italiji uživajo trgovci s smrtjo. Radika-
lec Rutelli je šel še dlje in ministra
obtožil, da se pusti voditi za nos od
vojaške tajne službe Sismi, če pa je za
nezakonito trgovanje z orožjem vedel,
potem ga je podpiral. Spadolini bo na
vse to odgovoril v parlamentu, že zdaj
pa trdi, da zavrača vsakršno polemiko
o mednarodnih zadevah na osnovi go-
lih sumničenj.

Po odstopu župana Tognoli

Težavno iskanje rešitve občinske krize v Milanu

MILAN — Po odstopu milanskega župana, socialista Carla Tognolija, je
včeraj odstopil tudi petstrankarski občinski odbor. Gre za posledice obtožb,
ki letijo na župana in na nekatere člane odbora, da so imeli prste vmes pri
nekaterih gradbenih nepravilnostih. Tognoli je vedno zanikal, da bi vedel za
kakršnokoli nepravilnost, je pa poudaril, da odstopa, da bi olajšal iskanje
resnice. Socialistična stranka mu je izrekla vso solidarnost, pri tem pa pou-
darjajo, da je bil gradbeni škandal le kaplja, ki je izbila sodu dno: v resnici
so bili odnosi v petstrankarski koaliciji že dalj časa vse prej kot idilni in
spopadi so bili na dnevnem redu.

Iskanje rešitve nikakor ne bo lahko in občinska kriza v Milanu bi lahko
trajala dalj časa. Če se demokristjani in socialdemokristi ogrejejo za po-
novno oblikovanje petstrankarske koalicije, take kot obstaja na ravni vlade,
pa socialisti ne izključujejo tudi morebitne druge rešitve. Pri tem jih podpi-
rajo tudi komunisti, ki bi zelo radi videli v Milanu vrnitev k levičarskemu
občinskemu odboru. Ne gre pozabiti, da je Milan imel vrsto let zelo dobro
levičarsko upravo.

Od 13. do 16. novembra stavka železničarjev

RIM — Ker je avtonomni sindikat FISAFS oklical po ob-
močjih razčlenjeno stavko prevoznega osebja, bodo ponoči od
13. novembra do 16. novembra, in zaradi kolodvorskega osebja
od 21. ure 13. novembra do 21. ure 16. novembra hude težave v
železniškem prometu. Medtem ko si Podjetje državnih železnic
načrtuje, da bo na nek način omililo posledice stavke za tovorni
prevoz, že sedaj dviga roke in opozarja potnike na nevarnost
v potniškem prometu, ki jim pri vsej dobri volji ne bo kos. Direktor
napoveduje ukinitve cele vrste vlakov v vse smeri z
odhodom iz Rima.

Ob napovedi 4-dnevne stavke avtonomnega sindikata je
sindikalna zveza CGIL, CISL, UIL ostro obsodila »kršitev svob-
odno podpisanega dogovora o samoupravnom kodeksu«
pri obnašanju glede stavk, kar predstavlja »nedovoljen napad na
sindikalsko svobodo«. Sindikati se nadalje čudijo, da se je Pod-
jetje pogovarjalo s FISAFS, in se sprašuje, zakaj minister o
zadevi molči.

Vprašanje DP o nesreči v JE Caorso pri Piacenzi

MILAN — Prejšnji petek ob 3. ponoči naj bi se v jedrski
elektrarni Caorso pri Piacenzi pripetila »nova huda nesreča«
med polnjenjem reaktorja. To sta zapisala v svojem parlamen-
tarnem vprašanju na ministra za industrijo dva poslanca prole-
tarske demokracije. Po njihovih trditvah je samo 50 cm od jedra
padel težak drog. Če bi padel na jedro, bi iz njega ušli radioak-
tivni izotopi, ki bi trajali na tisoče let, okužili bi bližino reaktora,
sama JE pa bi bila veliko let neuporabna.

Poslanca sta zahtevala sklic komisije za ekologijo in energijo
dežele Lombardija in iste komisije za deželo Emilia.

Namestnik direktorja JE inž. Oscar Maria Pisacane je izja-
vil, da »DP daje točne podatke in napačne zaključke«. Pisacane
je priznal, da je drog res padel v bližino jedra, res pa je tudi, da
tudi v primeru padca droga na samo jedro še ne bi prišlo do
nesreče, ker je jedro zavarovano pred možnostjo takšnih po-
škodb.

Francoska talca prispela v Pariz

PARIZ — Francoski premier Jacques
Chirac je sinoči na pariškem
letališču dočakal oba talca, ki so jih
predisločnim v Bejrutu osvobodili
pripadniki Organizacije islamske
pravice. Chirac se je ob ugodnem
razpletu toplo zahvalil Siriji, Alžiriji
in Saudski Arabiji za njihovo po-
sredniško vlogo.

Osvoboditev 84-letnega Camilla
Sontaga in 54-letnega Marcela Co-
udarija je seveda še najmanjši uspeh.
Za Chiraca bi bil učinek bolj v
skladu s pričakovanji, če bi bila iz-
puščena člana televizijske ekipe
Antenne 2 Aurel Cornea in Jean-
Louis Normandin, kot se je to prvotno
pričakovalo. Tako osvobajanje
je po kapljicah se seveda za Fran-
cijo skrajno nerodno, saj krepi
sume, da teroristi s tem izsiljujejo
francosko vlado.

Pariz pa se po vsem sodeč ne
meni za taka natolcevanja. Včeraj
je zunanji minister Raimon odločno
zanikal, da bi mešetarili s teroristi;
osvoboditev je po njegovem le re-
zultat realizma francoske politike
na Bliznjem vzhodu. Sirija je po
njem nenadomestljivi člen na
bližnjevzhodnem prizorišču, Fran-

cija pa goji zaradi svojih zgodovin-
skih vez dobre stike z vsemi. Rai-
mon je tudi napovedal, da bo v pri-
hodnjih dneh podpisal s iranskim
zunanjim ministrom Akbarjem Ve-
lajatjem dvostranski sporazum o
reševanju finančnega spora med
državama.

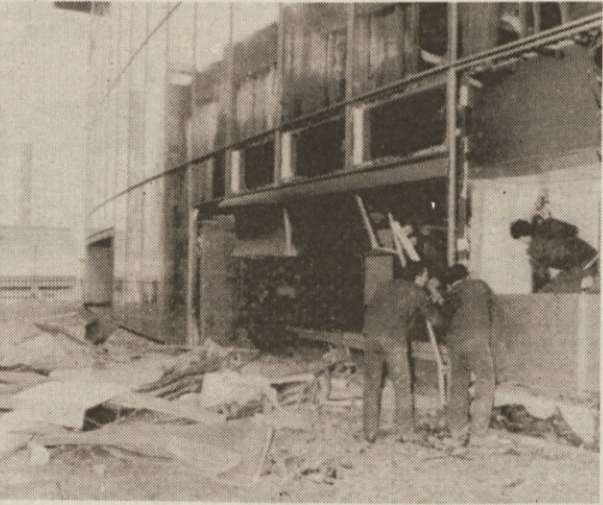
Francija je torej trdno odločena,
da izposluje osvoboditev tudi tistih
francoskih talcev, ki so v rokah
proiranskega džihadista eslamija. Te
svoje diplomatske napore pa izvaja
dosti bolj realistično in sprejemlji-
vo od ZDA. Chiraca so v Franciji v
bistvu podprli vsi. Celu Sirija je po-
kazala razumevanje, da je Pariz pri-
stopil k protisirskim sankcijam
EGS. Damask je zadovoljen s težo,
ki mu jo daje francoska vlada in se
bo brzkone vsestransko potrudil, da
bi podprl francoske napore za osvob-
oditev preostalih petih talcev.

Razplet s talci je seveda zasenčil
»minisanke«
proti Siriji, prav tako pa Chiracove izjave, da so ob-
sodbne neosnovane, ker je bil spod-
letel atentat na letalo El Al le pro-
vokacija izraelskega Mossada in
Asadu sovražnih sirskih krogov.

Atentati v Parizu zaradi Bothovega zasebnega obiska v Franciji

Skupščina OZN za obveznost sankcij proti Južni Afriki

NEW YORK, PARIZ — Mednarodna skupnost vse bolj
pritiska na režim v Pretoriji za zahtevo po odpravi apartheid-
a, vzporedno s tem pa se zatiranje temnopoltega prebival-
stva zaostruje, a južnoafriški predsednik Pieter Botha si je
celo privoščil zasebni obisk v Franciji. V Longuevalu (se-



verna provinca Pikardija) je v spremstvu 200 bivših bojev-
nikov odkril spomenik 50.000 Južnoafričanom, ki so padli v
obeh svetovnih vojnah. Pariška vlada mu je dala razumeti,
da je nezaželen, saj jo je na svečanosti zastopal le pristojni
podprefekt. Navzdoci so bili samo člani neofašistične Nacio-
nalne fronte in združenja za prijateljstvo z Južno Afriko, ki
so s pomočjo policije pretepli mladega Francoza, ker je
Botha zakričal, naj spoštuje človekove pravice. Botha je na
slovesnosti dejal, da je potrebno »mir zaščititi s fizično,
vojaško in gospodarsko močjo ter z močjo vrednot«.

Ščitilo ga je 500 varnostnikov, ker so mirovniki uprizori-
li protestno demonstracijo proti njegovi navzočnosti na
francoskih tleh. Teroristična organizacija Action directe pa
je pred sedeži avtomobilske družbe Peugeot, petrolejskega
velikana Total ter holdinga Coface v Parizu razstrelila tri
dinamične naboje; gmotne škode je precej, ljudem pa ni
bilo hudega. S tem je AD protestirala proti gospodarskemu
sodelovanju z Južno Afriko.

Generalna skupščina OZN je medtem odobrila resolucijo,
ki se zavzema za »globalne in obvezne sankcije«
proti Pretoriji, sicer so med štiridnevno debato o apartheidu odo-
brili še 7 podobnih listin (ena poziva k ukinitvi naftnih
dobav). Afriške države bodo zadevo spravile pred varnostni
svet. Stroge ukrepe proti Pretoriji zahteva tudi 66 držav
azijske, karibske in pacifiške skupnosti ACP, ki je po spora-
zumu iz Lomeja pridružena k EGS.

Na sliki (telefoto AP) razdejavanje po bombnem atentatu.

Rimski mestni redarji z maskami proti onesnaženju zraka v prestolnici

RIM — Proti onesnaževanju zraka v rimskem
strogem centru so te dni provokativno nastopili
mestni redarji, ki morajo v največjem prometu,
ko je koncentracija izpušnih plinov dosegla svoj
višek, vdihavati strupene hlapove, ki jih oddaja
na tisoče avtomobilov, javnih prevoznih sred-
stev in v zimskih mesecih še centralna ogrevanja
»zgodovinskih«
palč.

Rimski mestni redarji so si zato naredili bele,
povsem simbolične, varnostne maske in z napol
pokritim obrazom prišli na delo. Njihov protest
je nemalo razburil rimskega odbornika za mes-
tno policijo Carla Alberta Cioccija, ki trdi, da si
grede varnostne maske in italijanski protiteror-
istični zakon navzkriž. Reakcija odbornika in
izpis vseh redarjev, ki so urejevali promet z za-
kritim obrazom, pa ne bosta preprečila kategori-
ji, da se še naprej bori za zaprtje mestnega sre-
dišča vsaj zasebnim prevoznim sredstvom, še
posebno ne, ker sovpada z zaključno fazo analiz
o stopnji onesnaženja rimskega zraka in vse
kaže, da dajejo prvi neuradni podatki prav re-
darjem in vsem, ki bi radi odpravili avtomobile
z rimskih uličic.

Rimski občinski odbor je vsekakor včeraj pri-
pravil okvirni načrt, po katerem bi morali v
mestnem središču uvedsti nov sistem prednostnih
pasov, tvorjenje in raztovarjanje tovornih vozil
pa bi moralo potekati po prav tako obnovljenih
predpisih. Občinski odbor je načrt odobril že na
svojem jutranjem zasedanju. Predpisi občinske
uprave, ki bodo vsaj delno lahko pripomogli k
razbremenitvi mestnega središča, naj bi stopili
v veljavo z 28. novembrom. Istega dne bi morali
v Rimu uvedti tudi nove urnike parkiranja turis-
tičnih avtomobilov, katerim bodo na razpolago al-
ternativna parkirišča. Ističasno bi morali zarisati
tudi vrsto zaznamovanih turističnih ogledov
antičnega in starega Rima za pešce.

Do 28. novembra ni daleč, zato sta se občinski
odbornik za promet Palombi in Carlo Alberto
Ciocci sestala že sinoči. Do sobote, ko bi se mo-
ral Palombi sestati tudi s sindikalnimi predstav-
niki, sta na dnevnem redu še srečanje s pred-
stavniki italijanskih železnic in z odbornikom
za trgovino. Načrt občinskega odbora je vseka-
dar zaenkrat le še v povojih.

»Brezhibna« izvedba analiz lažnega urina

TURIN — Posebna komisija, ki jo je imenovala dežela
Piemont, z namenom da preveri morebitne krivde zdravni-
kov, ki so izvedli analizo lažnega urina (rumenkasta tekočina
je bila namreč le sladkasta mešanica čaja in oranžade)
je v svojem zaključnem dokumentu izjavila, da je bila »ana-
liza brezhibna«.

Deželni odbornik za zdravstvo Aldo Olivieri je pozitiv-
no ocenil zaključke do katerih je prišla komisija analistov
in zdravnikov. Po njihovem mnenju so namestnik koordina-
torja laboratorija turinske KZE Carlo Bertone, zdravnik
Onofrio Campobasso, ki je izvedel analizo in bolničarka
Anna Calliano, povsem pravilno izpisali analizo.

Je že res, da so čaj s primerno oranžado zamenjali za
urin »svetlorumene barve«, to pa po mnenju komisije še ne
pomenuje, da so bili pri svojem delu nemarni. Edina sumljiva
sestavina v epruveti je bil namreč sladkor, ki so ga pri
izvedbi analize tudi zasledili, saj je ekipa izmerila in zabe-
ležila točno količino prisotne glukoze.

Iz kemijskega in analističnega vidika je torej, vsaj po
mnenju deželne komisije, s turinsko KZE vse v redu. Iz
zaključnega poročila pa bi lahko razbrali kako člani komi-
sije kritično gledajo na način s katerim so karabinjeri, 18.
julija letos, preverili delovanje laboratorijev KZE v oblju-
deni mestni četrti Lucento-Vallette.

Nogomet: kvalifikacije za EP
Jugoslavija
drevi v Londonu
proti Angliji

Košarka: drevi v A-2 ligi
Goriški Segafredo
in tržaški Stefanel
tokrat v gosteh

NA 10. STRANI

Flamski evropski poslanec Willy Kuijpers pripravlja poročilo o jezikovnih manjšinah

BRUSELJ — V Italiji govorijo, poleg italijanščine, francoski, nemški, albanski, grški, hrvaški, slovenski, furlanski, ladinski in okcitanški jezik. Tako je v svojem poročilu o manjšinskih jezikih v Evropski skupnosti, ki jih je 25. zapisal evropski poslanec, flamski regionalist Willy Kuijpers.

Kuijpers sestavlja osnutek poročila, s katerim namerava med drugim zahtevati od vsedravnih vlad uradno priznanje manjšinskih jezikov in od katerih pričakuje, da jih bodo uporabljali v upravi in pri poučevanju v šolah. V delovnem dokumentu je evropski parlamentarec opisal svojo raziskavo manjšinskih jezikov v vseh deželah EGS. Kar zadeva Italijo, je Kuijpers poudaril, da »dejansko« priznava nemščino in ladinsčino na Južnem Tirolskem in francoščino v Dolini Aosta.

V nadaljevanju objavljamo stanje manjšinskih jezikov v Italiji (kot ga je po Kuijpersovem poročilu povzela tiskovna agencija ANSA):

□ **Albanščina:** 100.000 oseb, razkropljenih v Abrucih, Molizeju, Campagni, Apuliji, Basilicatu, Kalabriji in Siciliji govori jezik, ki ga poučujejo samo v nekaterih zasebnih šolah. Obstajajo dvojezične italijansko-albanske zasebne radijske postaje in časniki.

□ **Nemščina:** 279.000 oseb, v glavnem bivajočih v pokrajini Bocen, govori nemško. Zaradi avtonomnih statutov Dežele Trident-Južni Tirol in Pokrajine Bocen je dvojezičnost uradno priznana na vseh ravneh.

□ **Francoščina:** Francoski govori 70.000 oseb v Dolini Aosta, kjer je jezik uradno priznan, 20.000 v Turinu, in 1.700 v pokrajini Foggia, kjer v neka-

terih zasebnih šolah prirejajo franko-provansalske tečaje.

□ **Furlanščina:** 625.000 oseb v pokrajini Videm, Pordenon, Gorica in Benetke govori furlanski. V Furlaniji, kjer jezika uradno niso priznali, imajo vsi državljani, ne glede na jezik, »pravico do enakega ravnanja«. Furlanščino poučujejo v številnih šolah, tudi v nekaterih javnih.

□ **Grščina:** 20.000 oseb v Apuliji in 5.000 v Kalabriji govori grški; delno je jezik zaščiten in ga poučujejo kot neobvezen predmet v nekaterih šolah.

□ **Hrvaščina:** 3.000 oseb v Moliseju govori hrvaški, ki ga uradno ne priznavajo, niti ga ne poučujejo v šolah.

□ **Ladinščina:** 30.000 oseb v pokrajini Bocen, Trento in Belluno govori ladinščino. Deželni zakoni jamčijo zastopstvo strokovnjakov ladinške skupnosti v deželni svetovi in občinskem svetu v Bocnu, medtem ko morajo krajevni funkcionarji poznati jezik. V Bocnu poleg tega delujejo trijezične šole z italijanščino, ladinščino in nemščino.

□ **Okcitanščina:** 50.000 oseb v Piemontu, 3.000 v Guardia Piemontese in v pokrajini Cosenza govori okcitanščino, ki je uradno ne priznavajo in jo poučujejo v nekaterih zasebnih šolah.

□ **Sardinščina:** 80 odstotkov od 1,6 milijona Sardov je dvojezičnih, 10 odstotkov jih govori italijanski, 9 odstotkov jih govori izključno samo sardinščino, 500.000 emigrantov, ki živijo v tujini, jo pogostoma govori. Jezik uradno ni priznan, ampak ga uporabljajo, čeprav neformalno, v otroških vrtcih. Javne in zasebne radijske postaje oddajajo v sardinščini.

□ **Slovenščina:** med 70.000 in 150.000 oseb — bolj točnih podatkov ni — govori slovenski jezik v Furlaniji, kjer imajo vsi »pravico do priznanja«. Obstajajo državne šole v pokrajini Trst in Gorica, kjer poučujejo slovenščino.

Vložili utemeljitev razsodbe o atentatu na papeža

Atentator Agca »ostal na cedilu«

RIM — Atentatorju Mehmetu Aliju Agci so omogočili pobeg iz zapora Karte Maltewepe samo zato, da bi ubil papeža. Najprej so mu njegovi varovanci stali ob strani in mu omogočili klatenje po vsej Evropi, po neuspelem atentatu popoldne dne 13. maja 1981. leta na Trgu sv. Petra pa so ga pustili na cedilu.

Tako se glasi najpomembnejši del včeraj vlozene utemeljitve obsodbe, s katero so 29. marca letos zaradi pomanjkanja dokazov oprostili bolgarske obtožence na procesu proti atentatorjem na papeža. Dokument, obsegajoč 1.200 na stroj napisanih strani, obravnava »zgodovinski in senzacionalni« proces s posebnim poudarkom na iskanje resnice v napadalčnih izjavah in vpletenost bolgarskih državljanov in sofijske obveščevalne službe.

Za sodnike je procesno gradivo dokazalo obstojnost zarote proti papežu, sploh pa ni z gotovostjo pokazalo na tiste, ki so si umor zamislili, ga naročili in pomagali Agci.

Porotno sodišče je v obnašanju Agce »spoznalo neusklajeno voljo po zmanjševanju njegove verodostojnosti«, kljub

vsemu pa so porotniki prepričani, da so se dokopali do nekaterih trdnih dokazov, kot so: povezava med pobegom Agce iz zapora in atentatom na papeža; skupinski značaj atentata; obstojnost mreže, ki je pomagala Agci; na Trgu sv. Petra je streljal samo Agca; odsotnost kakršnekoli diverzantske akcije v trenutku atentata. Po sodbi porotnikov je prav ta zadnji kamenček v mozaiku utrdil spoznanje porotnikov, da je Agca ostal na cedilu.

Temeljni člen v procesu je bilo iskanje resnice o bolgarski in turški sledi. Do nje se niso dokopali, ne samo zato, ker bolgarske oblasti niso sodelovale, ampak ker so protislavlja, neresnice in molk zasenčili preiskavo. Zanimivo je, da je Agca še pred ugotovitvijo istovetnosti Antonova na podlagi fotografije, govoreč o pomočnikih, navedel podrobnosti o njegovih navadah (zbiranje steklenic mignon, ljubezen do rož, hitra utrujenost itd.), ki jih ni dobil iz časnikov ali drugih informacijskih virov, ampak »iz prve roke«. Vsi ti dokazi pa so »obviseli v zraku«, od tod tudi Antonova oprostitev zaradi pomanjkanja dokazov.

Onesnaženje Rena zaskrblja EGS

BRUSELJ — Ministrski svet EGS je včeraj v Bruslju poudaril zahtevo po strožjih varnostnih normah, ki naj preprečijo ekološke katastrofe, kot je bila v teh dneh na Renu zaradi požara v kemično-farmaceutski tovarni Sandoz v Baslu. Danes bodo o tej nesreči v Zürichu razpravljali predstavniki vlad renskega porečja, 24. novembra pa bo primer Sandoz na dnevnem redu zasedanja ministrov za okolje EGS.

Med vsemi včerajšnjimi posegi je bila v Bruslju najbolj odločna nizozemska ministrica za promet in vode Neelie Smit-Kroes, ki je napovedala, da bo danes v Zürichu zahtevala odškodnino za škodo, ki jo je povzročil požar v obratu Sandoz. Navedla je tudi, da so pri kontrolni postaji v Arnhemu ugotovili kar trikrat večje količine živega srebra v Renu. V bistvu je v Renu toliko živega srebra, kot to dovoljujejo predpisi za celo leto.

Ob vsem tem pa prihajajo iz Stuttgarta zaskrbljujoče vesti. Baden-württemberski deželni minister za okolje Gerhard Weiser je namreč včeraj izjavil, da so številni obrati ob Renu izrabili nesrečo in se na cenen način iznebili svojih odpadkov. Urad za zaščito voda v Baslu ga je namreč obvestil, da je neko podjetje izlilo v Ren med požarom v Sandozu kar 400 litrov strupenega antiparazitnega atrazina. Minister je kritično ocenil dejstvo, da so ga Švicarji o tem obvestili šele včeraj, obenem je prepričan, da ta primer ni osamljen.

Ker vlada še ni sprejela njihovih zahtev Zdravniki bodo verjetno potrdili 6-dnevno stavko

RIM — Italijanski zdravniki bodo skoraj gotovo potrdili 6-dnevno stavko, ki so jo proglasili v znak protesta, ker vlada ni še sprejela njihovih zahtev po novi delovni pogodbi. Avtonomni zdravniški sindikat je tudi včeraj pozval ministrskega predsednika Craxija, naj osebno poseže v pogajanja, ki so trenutno prekinjena ter naj se izjasni kako predsedstvo vlade ocenjuje njihove zahteve, ki sta jih ministri Gaspari (javni sektor) in Donat Cattin (zdravstvo) pred dnevi že zavrnili.

Avtonomni sindikat, ki zastopa veliko večino zdravnikov, zahteva kot znano posebno delovno pogodbo za zdravnike, ki je trenutno enotna za vse uslužbence zdravstvenega sektorja in istočasno visoke poviške plač, ki bi po njihovem mnenju »priznali poklicno in družbeno dostojanstvo tej preveč zanemarjeni stroki«. Po računih zakladnega ministrstva bi zahteve zdravnikov bremenile državo za približno 1.500 milijard lir, ki jih javne blagajne ne zmorejo, tudi zato, ker bi ti stroški zahtevali korenito revizijo finančnega zakona. Minister Gorja je že povedal, da bi bilo to breme vsekakor

prehudo za državne blagajne in to delikatno problematiko predal podtajniku pri predsedstvu vlade Amatu, ki je mojster v posredovanju ter se v tem svojstvu že prizadeva za kompromisno rešitev tega vprašanja.

Šestdnevna stavka zdravnikov bi hudo prizadela zdravstveni sistem in bi dejansko paralizirala bolnišnice, ki itak že trpijo zaradi kroničnih slabosti javnega zdravstvenega sektorja. Vlada se boji, da bi zahteve avtonomnega sindikata zdravnikov sprožile verižne reakcije med zdravstvenimi delavci, ki bi lahko zahtevali ločene delovne pogodbe za vsako stroko posebej. To bi seveda sprožilo še dodatne nesporazume in zmedo, ki bi ponovno prizadela državljanje, ki si želijo učinkovite zdravstvene oskrbe. V polemiko se je vključila tudi enotna sindikalna zveza CGIL-CISL-UIL, ki je mnenja, da so zahteve zdravnikov v marsičem korporativne in neupravičene ter poziva vlado, naj vodi odkrita pogajanja z zdravniki in naj prepreči nizkotne kompromise, ki bi nevarno izjalovili osnovna načela zdravstvene reforme.

SANDOR TENCE

V Ljubljani začetek razprave o civilni vojaški službi

LJUBLJANA — Pobud za razpravo o drugačnem služenju vojaškega roka ne gre v celoti zavračati oziroma jih ocenjevati, da so v zasnovi naperjene proti koncepciji splošne ljudske obrambe in civilne samozastite ter proti jugoslovanski ljudski armadi. V njej so nedvomno elementi demokratizacije in podružbljanja splošne ljudske obrambe in civilne samozastite ter proti jugoslovanski ljudski armadi. V njej so nedvomno elementi demokratizacije in podružbljanja splošne ljudske obrambe in civilne zaščite. Hkrati pa je nedvoumno, da usposabljanje za obrambo države ne temelji zgolj na usposabljanju za oboroženi boj, temveč na vrsti drugih aktivnosti, ki so nujno potrebne za uspeh te obrambe in ki so prav tako skladne z ustavnimi opredelitvami pravic in dolžnosti obrambe samoupravne socialistične ureditve države.

Ob tej ugotovitvi pa je treba jasno povedati, da ob odpiranju razprav o drugačnem načinu služenja vojaškega roka, teze, ki so jih pripravili v slovenski mladinski organizaciji, niso v celoti sprejemljive. Zavedati se moramo — so ocenili na včerajšnji seji komisije CK ZKS za SLO in DS, ki je pripravila predhodno razpravo o vprašanih »civilnega služenja vojaškega roka«, ki naj bi na pobudo ZSMS stekla v organih SZDL — da splošna družbenopolitična klima v Jugoslaviji in tudi v Sloveniji ni naklonjena tezi, ki so jih v razpravo ponudili mladinci. Prav tako je bila ta pobuda

po njihovem mnenju napihnjeno splitalizirana, brez pravih ocen stanja, ne nazadnje pa gre zamera tudi mladinski organizaciji, ki ni znala prav artikulirati svojih stališč, kot tudi vsem ostalim subjektom in ne nazadnje sredstvom javnega obveščanja predvsem izven Slovenije, ki so dali svoj »prispevek« k diskvalifikaciji sicer možnega demokratičnega dialoga.

Razprava sama in tudi stališča komisije, ki se je strinjala, da je odpiranje vprašanj o alternativnem služenju vojaškega roka brez načrtovanja koncepcije SLO in DS kot tudi brez pranašanja tujih vzorcev civilne službe, zrasle na blokovski ali agresivni in ideološko povsem tuji doktrini jugoslovanskemu sistemu, možno opravičljivo, torej niso prišla v spor s samo zamisljivo, da se o teh vprašanih argumentirano, odkrito in demokratično pogovorimo. To pa pomeni, da se razprava o teh vprašanih šele začenja, da se odprtih vprašanj ne gre izogibati in ne nazadnje, da z etiketiranjem in dogmatizmom do tovrstnih in drugih pobud ni mogoče korakati z življenjem, temveč mimo njega.

Če rezimiramo — komisija CK ZKS za SLO in DS ni imela namena in si ga tudi ni prevzela, da bi se opredeljevala do drugačnega služenja vojaškega roka. Opozorila je le na vrsto vprašanj, ki se bodo v začetki razpravi o tem odprla. Predvsem pa je bil poudarek na ugotovitvi, da to nikakor ni in ne bi smel postati eden temeljnih problemov, da pa zasluži primerno pozornost. (dd)

Proslavimo

2 milijona prodanih avtomobilov Uno

NAJBOLJ ISKAN AVTOMOBIL V ITALIJI ... POSKUSI GA TUDI TI!

Ob tej priložnosti je v tržaških podružnicah in poslovalnicah Fiata

VAŠ STARI AVTOMOBIL VEČ VREDEN



14 modelov
3 in 5 vrat; z
dizelskimi in bencinskimi motorji

Od 7.380.000* lir dalje



* plus IVA in postavitvev na cesto

A. GRANDI s.p.a. - Ul. Flavia 120 - Tel.: 040/281166

PLAHUTA G. & C. s.n.c. - Ul. Flavia 104 - Tel.: 040/827231

TRIESTE AUTOMOBILI s.r.l. - Ul. dei Giacinti 2 - Tel.: 040/411950

POSLOVALNICA FIAT - Ul. Campo Marzio 18 - Tel.: 040/723094

Tiskovno poročilo deželne tajništva

Slovenska skupnost o postopku za zaščitni zakon v senatu

TRST — Deželno tajništvo Slovenske skupnosti je pozitivno ocenilo dejstvo, da je ožji odbor senatne komisije za ustavno vprašanja po dolgem premoru obnovil svoje delo. Na sestankih 30. oktobra in 5. novembra so njegovi člani začeli z delom za poenotenje petih zakonskih predlogov o zaščitnih določilih za slovensko manjšino v Italiji.

V tem trenutku pa ponovno poudarja, da odločno nasprotuje predlogu podtajnika pri predsedstvu vlade, socialističnega poslanca Amata o opustitvi načela globalnosti in pristanku na postopno reševanje naših življenjskih vprašanj. Po tem predlogu predsedstva vlade naj bi se zaenkrat zadovoljili z zakonom o kulturnih in šolskih vprašanjih. To po mnenju SSK nasprotuje dolgoletnim zahtevam vse slovenske manjšine, ki ima po štirih desetletjih pravico, da doživi izpolnitev ustavnih določil, mednarodnih obveznosti in brezštevilih obljub in zagotovil italijanskih oblasti ter izvoljenih ustanov.

Slovenska skupnost ravno tako nasprotuje zahtevam, naj zaščitni zakonski osnutek pripravi vlada, ker bi to pomenilo novo odložitev parlamentarne razprave. Pozdravlja pa predlog podtajnika Amata o tesnem sodelovanju vlade pri postopku v senatu.

Zaskrbljenost ustvarja dogodek v poslanski zbornici, kjer je vladna večina zmanjšala postavko triletnega finančnega načrta in novega proračuna, ki je namenjena posegom v korist slovenske manjšine. Ni prišlo le do

zmanjšanja vsote, temveč tudi do novosti, da je vsota istočasno namenjena tako Slovincem v Italiji kot Italijanom v Jugoslaviji, tako da je znesek dejansko še znatno nižji. Doslej so za potrebe italijanske manjšine zajemali iz drugih skladov. Postavka v korist slovenske manjšine je doslej ostala neuporabljena, ker ni zakonskih instrumentov za njeno izkoriščanje, predvsem še ni globalnega zaščitnega zakona. Zato je nepopustljivo stališče vladne večine glede odkritve te postavke zaskrbljiv podatek v sedanjem trenutku priznavan za pravično in celovito zaščito Slovincem v Italiji.

Več asfaltnih cest na Sežanskem

SEŽANA — V sežanski občini bodo še pred zimno posodobili nekaj cestnih odsekov.

Tako je bil določen denar, skoraj 18 milijonov dinarjev, za ureditev ceste do Senadol. Zanj je KS Senožeče odobrila 10 milijonov dinarjev, občinski SIS za ceste 4,6 milijona, ostanek pa bosta plačala sežanska tekstilna tovarna in Cimosov Tozd.

Dodatno so na programu za obnovo tudi nekatere ceste v KS Štjak. Poleg že predvidenega asfaltiranja cest do Pristave in Hribov, bodo po novem dobili asfaltno prevleko tudi cestni odseki do Boga in Poljan. S tem bodo zaščitili vloženi material in delo, ki so ga v te ceste že vložili prebivalci te krajevske skupnosti.

J.O.

Kako goratim področjem pomagati da se izvlečejo iz zaostalosti?

TOLMEČ — Kako rešiti pereče vprašanje goratih predelov, ki jim dan za dnem pesti izseljevanje, obubožanje, ki so v povojnem času ostali še bolj zapuščeni? Na to vprašanje so skušali v treh dneh razprav odgovoriti udeleženci posveta o goratih predelih, ki ga je v Tolmeču priredil furlanski inštitut za zgodovino odprniškega gibanja iz Vidma. Tolmeč kot središče Karnije je bil brez dvoma najbolj primeren kraj za tak posvet, ki se ga je že po dolžnosti udeležilo trideset razpravljalcev. Vendar pa je bilo čutili precejšnje odsotnost marsikoga, predvsem politikov, ki bi jih stvar morala bolj zanimati. Prišli so sicer na posvet v glavnem le zadnji dan, da so sodelovali na okrogli mizi. Niso pa poslušali zanimivih poročil tako domačih kot vsedravnih strokovnjakov.

Posvet ni hotel biti omejen na Furlanijo, točneje na Karnijo. Zaradi tega so prišli v Tolmeč tudi strokovnjaki iz Rima pa še iz kake druge italijanske dežele. Prikazali so položaj v raznih deželah.

Iz vseh poročil je izhajala zgodovinska odgovornost italijanskih vlad, ki so pozabile na gorata področja. To že v časih pred prvo vojno, nato v času fašizma in tudi v povojnem času, pa čeprav so se v zadnjih dveh letih politiki zavedli, da morajo nekaj narediti, sicer bo huda predla gospodarstvu vse dežele.

Posvet je potekal prav v dneh ko je minevalo dvajset let od hudih povodnji v Italiji, tako v Firencah kot v spodnjem toku reke Tiltent. Kdo je temu kriv, so se vprašali poročevalci.

Tisti, ki ni poskrbel, da bi bili ljudje ostali v hribih, skrbeli za gozdove in travnike, čistili in urejali potočke. Tudi zaradi vrste takih pozabljivosti je prišlo do elementarnih nesreč. Pri tem so poročevalci dali primer dežele Aoste, ki nudi ljudem, ki hočejo ostati v gorah, denarne prispevke zato, da skrbijo za urejanje okolja. Nekaj takega bi morale narediti tudi druge dežele.

Iz kupa poročil bi izluščili le nekaj misli. Giuseppe Piazzoni, direktor narodnega inštituta za planinsko ekonomijo v Rimu je orisal državne zakone v prid goratih področij, od združitev Italije do današnjih dni. Sedaj imajo deželne uprave velike pristojnosti v tem. Bivši furlanski poslanec Mario Lizzero je priznal, da je bilo marsikaj narejenega v zadnjih petnajstih letih, vendar je nemogoče nadoknaditi zamujeno. Gorata področja v vsej Italiji so gospodarsko danes na ravni revnega Juga. Gorata področja Italije obsegajo polovico državnega teritorija. Tu je bilo ob začetku stoletja nad 8 milijonov prebivalcev. Danes jih je komaj za tretjino, pa čeprav se je prebivalstvo Italije povečalo. Lizzero je tudi povedal, da živi v goratih, odročnih predelih, večina ljudi, ki se prištevajo k manjšinam. Zaradi odtujenosti so ohranili svojo specifičnost. Tem je treba dati pravice, ki jih zahtevajo, zaradi tega je treba čimprej sprejeti oba zakonska predloga, tistega za slovensko manjšino in tistega za druge jezikovne skupnosti.

Problematika goratih pokrajin je prišla v ospredje šele po drugi svetov-

ni vojni, točneje med njo. Prebivalstvo teh krajev je masovno sodelovalo v borbi proti nacifašizmu. V teh krajih alpskega loka so bile ustanovljene samostojne partizanske republike. Takrat se je pričelo govoriti o nujnosti večjih podpor goratim krajem. Iz te partizanske demokracije so nastale gorske skupnosti. Več poročevalcev je v zvezi s tem prikazalo položaj v medvojni Karnijski republiki ter v sedanji Karnijski gorski skupnosti. Tudi na tem posvetu so prišle do izraza težnje o uvedbi posebne upravne avtonomije za Karnijo.

Predolgo bi bilo naštevati vse govornike in teme, ki so jih ti razvili. Predsedoval je prof. G. Quazza, predsednik narodnega inštituta za zgodovino odprniškega gibanja. V treh dneh je bil govor predvsem o nujnosti gospodarskega ovrednotenja teh krajev. Politik si povedal kaj so doslej naredili in kaj nameravajo. Seveda se odpirajo tudi vprašanja kako privabiti nazaj v gorate predele ljudi, ki so šli s trebuhom za kruhom v nižino. Karnija daje že dve stoletji svoj veliki davek izseljenstvu. Vendar so to nekoč bili sezonski izseljenci. Kdor je odšel v povojnem obdobju je odšel za vedno. Niti popotresna obnova ni privabila nazaj kdovekaj veliko ljudi. To pa zaradi tega ker so v teh krajih mislili v glavnem na obnovo porušeni ali poškodovanih stavb, ne pa na ustvarjanje novih delovnih mest. Vasi v tem predelu Furlanije so marsikje skoro prazne. Nič drugače ni v drugih krajih Italije.

MARKO WALTRITSCH

Pozabljena dvojezičnost

KOPER — Na izvršnem svetu skupščine občine Koper so konec minulega tedna obravnavali poročilo komunalne inšpektorice o tem, kako v občini Koper kot narodnostno mešanem območju izvajajo tisti del občinskega odloka, ki se nanaša na uporabo dvojezičnosti pri javnih napisih.

Inšpektorica ugotavlja, da je v občini še vedno okrog 26 napisov, ki niso dvojezični, da so plakati pogosto napisani samo v slovenskem jeziku, da organizatorji javnih prireditev ne upoštevajo pisnih navodil, ki jih dobijo ob prijavi prireditev na sekretariatu za notranje zadeve občine.

Prav zato so mnogi prekrškariji že bili prijavljeni sodniku za prekrške, ki slednje lahko kaznuje s kaznijo od 5000 do 50 tisoč din, ko gre za pravno osebo oziroma 1000 do 10 tisoč din, ko gre za odgovorno osebo. Kazni so očitno mile, ne spodbujajo k resnejšemu spoštovanju določil občinskega odloka. V to mnoge že leta »prepričuje« koprski Slavnik, ki je bil pogosto omenjen na različnih organih kot primer ozda, kjer nočejo in nočejo dosledno in celovito spoštovati odloka, a se zadeve počasi, lagodno spreminjajo. Tudi tokrat je na spisku komunalne inšpektorice omenjen Slavnik kot ozd, ki ga bo zaradi nepoštovanja navodil inšpektorice obravnaval sodnik za prekrške.

Člani izvršnega sveta koprsk občine so se zavzeli za dosledno izvajanje odloka o dvojezičnosti, kar bodo morali upoštevati tudi organizatorji javnih prireditev, ki pogosto pozabljajo na to, da prirejajo prireditve na dvojezičnih območjih.

D. G.

Gostovanje harmonikarske skupine Synthesis 4 in KD Valentin Vodnik iz Doline v Valjevu

Danes objavljamo drugi del poročila o gostovanju skupine Synthesis 4 in KD Valentin Vodnik iz Doline v Valjevu.

Nato je spregovoril Germano Švara, predstavnik občine Dolina, pozdravil gostitelje in organizatorje ter povedal, kako se na tej strani potegujemo za mir in bratstvo v svetu, še posebej pa, kako se borimo za doseg pravice Slovincem v Italiji. Sledila je izmenjava daril, nakar je besedo prevzel predsednik KD Valentin Vodnik Vojteh Lavriha. Zahvalil se je za dobrodošlico in še sam, tokrat v imenu zamejske kulturne organizacije, poudaril važnost skrbi za kulturno obogatitev posameznika in skupnosti. Gotova prilžnost za to pa so taka gostovanja in

obojestranske izmenjave, saj se narodi med sabo združujejo in spoznavajo prav s kulturo. Po teh vzpodbudnih besedah je v imenu KD iz Doline predsednik KUD Abrašević izročil mapo z nekaterimi brošurami o kulturnem dogajanju med Slovenci na tej strani meje.

Uradni del večdnevnega obiska je bil tako mimo. V nedeljo zvečer je na Srečanjih nastopila mladiška skupina KD Valentin Vodnik, ki se je občinstvu uspešno predstavila z izsekom igre v glasbi in plesu Stara hiša št. 3. Isti večer so nastopile še skupine iz raznega in standardnega plesa, ritimike in lahke glasbe iz Beograda, Zagreba, Ljubljane, Celja in Valjeva. Tudi drugi dan Jugoslovanskih srečan

amaterjev »Abrašević« se je zaključil z družabnostjo in podelitvijo nagrad in priznanj. Obenem se je izpolnilo tudi gostovanje v Valjevu obeh zamejskih skupin, ki se sedaj lahko ponašata s tem, da sta prvi predstavljali našo manjšinsko stvarnost na Srečanjih, kjer se zberejo najboljše kulturno-umetniške amaterske skupine in posamezniki iz celotnega prostora SFRJ. Letos so bila Srečanja jubilejna, slavila so namreč svojo dvajseto izvedbo, in stekla so z geslom za mir v svetu. Priznati moramo, da je valjevski festival v resnici izredno kulturno bogat in razvejan, poln kulturnih dogodkov, ki greddo od razprav, okroglih miz do razstav in drugih prireditev, tako da je nemogoče prezreti njegovo temeljno važnost in vplivnost na kulturni razvoj in dogajanje.

Naj omenimo še, da sta tako mladiška skupina KD Valentin Vodnik kot harmonikarski ansambel Synthesis 4 imela poleg uradnega nastopa na Srečanjih še samostojna nastopa v osnovni šoli in pa v valjevski gimnaziji. Večdnevno gostovanje je dopolnil še obisk Beograda, najprej pa sta skupini šli na Titov grob in obiskali Hišo cvetja. Gostovanje pa se je zaključilo v torek, 4. novembra, zjutraj, ko je vlak prispel na koprsko postajo.

Ob koncu lahko potegnemo črto in ugotovimo marsikaj dobrega in pozitivnega. Izmed vseh je bil gotovo najzanimivejši predlog o kulturnem sodelovanju, za vzpostavljanje stikov in bogatjenje kulturnih izkušenj, kar ponovno potrjuje mnoge obraznosti in vsestranskost kulture same.

DAMJANA OTA

Akvareli Goričana Andreja Kosiča na razstavi v Ilirski Bistrici

ILIRSKA BISTRICA — V Mali likovni galeriji v Ilirski Bistrici vabi k ogledu nova razstava — tokrat se s svojimi likovnimi deli predstavlja slikar Andrej Kosič iz Gorice.

To je že 62. samostojna razstava mednarodno priznanega akvarelista, amaterja, ki je prejel nagrade, priznanja od umetnostnih kritikov doma in po svetu. Andreja Kosiča, po svojih tradicionalnih kvalitetah dediča najboljše evropske šole, prištevajo med najboljše amaterske krajinarje. Slika pokrajino, ki mu je blizu — Goriško, Benečijo, Vipavsko dolino, Kras. Njegovi akvareli so tehnično in formalno izredno izdelani. Polni so čustvenega naboja — Kosič se identificira s tem, kar slika.

Razstava bo odprta do 20. novembra.

METKA ČELIGOJ

Philipp Vandenberg

Hetera

114.

»Dobro,« je šepnil Hermontimos, »torej na delo. In — nobenega hrupa!«

Lampon in eden od sužnjev sta izginila. Hermontimos se je z drugim odplazil bliže zunanjemu stopnišču. »Pri Zeusu, ta spi!« Hermontimos se je moral zahihitati. Z nekaj hitrimi koraki je skočil evnuh na stopnice in zgrabil čuvarja od zadaj za vrat. Presenečen se je pustil odvlči za hišo, ne da bi dal od sebe kakšen glas, tam pa sta druga dva že odpravila svojo nalogo.

V zgornjem nadstropju hiše je gorela luč. Hermontimos je potegnil bodalo in odšel naprej. Sužnji so se plazili po prstih. Za bleščečo zaveso, ki je ločevala majhen, intimen prostor od velike veže, so zagledali veliko posteljo. V njej se je pretegovala pomanjkljivo oblečena ženska, kakor da bi se gibala po naslišnih zvokih flavte. Ko se je evnuh nagnil naprej, je spoznal kodrasto glavo trgovca s sužnji, ki je klečal pred posteljo in poskušal ženski poljubiti noge. Branila se je, umikala mu je kot platin do bele noge in predla kot mačka. Videti je bilo, da njen zvonki smeh posebno draži trgovca s sužnji; kajti kot pes je vedno zvonela hlatala za njenimi nogami, na kar je lepotica odgovorila z novim izbruhom smeha.

Njuna koketna igra je vzbudila boleče občutke pri sužnjih. Ta moški, ki se je tako brezskrbno predaja strasti, je ravno ta občutek v vsakem izmed njih nasilno zatrl. Res

je, bili so sužnji, ni jih čakalo kakšno čudovito življenje, toda kdo je dal temu človeku pravico, da jim vzame edino, kar so še imeli, s čimer se tudi kot hlapci niso razlikovali od svojih gospodarjev?

Nikoli več v življenju ljubiti ženske, nikoli več vzplamteti v ljubezni do kakšne plemenite hetere, s tem se je moral moški šele sprijazniti! Vsak izmed njih se je že sprijaznil; nobeden pa ni mogel pozabiti, kdo mu je prizadejal to sramoto: ta gnusni pohotnež Panionios. Bil je tako brezvesten, da je z njihovo žalostno usodo celo trgoval. Navadnih sužnjev je bilo dovolj, toda suženj, ki se zanesljivo nikoli ne bo lotil gospodarice, ki lahko opravlja svojo službo pri svečenicah Artemide in Kibeleva ravno tako kot v hiši kakšnega Azijca, ta je bil vreden svojega denarja — tudi zdaj.

Z gnusom so opazovali sužnji, kako se je Panionios s poljubij prebijal vse više po nogah, kako ji je strgal s telesa majhen pepol in se naslanjal nad njenim golim telesom. »Vzemi me!« je prosila lepotica in se vzpenjala pod dotiki zoprneža. Tedaj se Hermontimos ni mogel več zadržati.

Z bodalom v roki je stekel v sobo, za njim pa drugi trije. Ženska je najprej opazila napad, kriknila je in vrgla moškega s sebe, natančno pred Hermontima, ki je trgovcu s sužnji pomolil pod nos bleščeče orožje. »Niti glasu!« je rekel evnuh grozeče, in medtem ko je Panionios postal vse manjši in manjši, je bruhnilo iz Hermontima: »Ne poznaš me, ti pošast? Pomagal ti bom osvežiti spomin. Že deset let je od takrat, ko si me oropal moje moškosti. Tako kot njega, tega in onega tam. Ti si morda pozabil na moj obraz, tvoja ostudna maska pa se mi je za vedno vtisnila v spomin.« In čisto počasi je Hermontimos približeval bodalo nosnemu korenu trgovca s sužnji.

Ta je zajecjal: »Kaj hočeš? Zlato? Mojo ženo?«

»Ne z enim ne z drugim si ne bi mogli kaj pomagati!« je zarenčal evnuh. Govoril je poudarjeno in počasi. »Tudi ne maramo biti nesramni. Vzeli ti bomo samo to, česar si oropal tudi ti nas.«

Panionios je razumel. Nenadoma se je začel tresti po vsem telesu. »Tega ne smeš!« je dihnil komaj slišno. »Ali slišiš, tega ne smeš! Tega vendar ne morete storiti!«

»Saj si nam to vendar tako izvrstno pokazal, ti, ugledni trgovec iz tako poveličevalnega Hiosa! Mar bo krivično, če bomo posnemali plemenitega in spoštovanega Panionia?«

Lampon je prijel nago žensko za roko in jo potisnil na oblažen stol pred posteljo. S trakom, ki ga je odtrgal s stene, je privezal lepotico na stol. »Tebi se ne bo nič zgodilo!« je rekel mirno, »dokler ne bo boš kričala. Če boš začela vpiti, ti bom stisnil grlo.«

Ne da bi izpustil iz oči tresočega se trgovca s sužnji, je segel Hermontimos po tankem peplosu ženske, z levice naredil kepo in jo stlačil Panioniu v usta. Druga dva sužnja sta se postavila vsak na eno stran postelje ter trdno prijela Panionia za roke in noge, njegovo telo pa se je stresalo s krepkimi sunki.

Mirno, kakor da bi to grozovito dejanje že stokrat opravljal v mislih, je Hermontimos končal svoje maščevanje. Bodalo se je zablskalo, postelja se je obarvala krvavo rdeče, pridušen krik se je zaslislal iz Panionia, pa še tega je suženj popolnoma zadušil, ko mu je pritisnil obe roki na usta. Ženska je visela na stolu, kakor da bi bila izgubila zavest, pa tudi trgovec s sužnji je zdaj mirno obležal.

»Pridite!« Hermontimos se je prvi spet obvladal.

»Kam?« je vprašal Lampon.

»Proti zahodu čez hribe! Tam nas čaka ribiška ladja.«

Na referendumu, ki ga je razpisal deželni sindikat CGIL Dolinski občinski uslužbenci so se izrekli za organizacijsko preosnovo občinskih služb

Včeraj in predvčeršnjim so uslužbenci dolinske občinske uprave osvojili načrt o organizacijski preosnovi, ki ga je za dolinske občinske službe pripravil deželni sindikat CGIL javnega sektorja. Volilno komisijo so sestavljali uslužbenci, da ne bi prišlo do nespornosti ali nepravilnosti, pa je sindikat poskrbel tudi za razčlenjen pravilnik, ki je med drugim določal, da bo referendum veljaven le, če se ga bosta udeležila polovica in en uslužbenec. Pravilo je sicer bilo odveč, saj se je referendumu udeležilo 90 odstotkov vseh uslužbencev, se pravi 62 od skupnih 69. Načrt CGIL je odobrilo 41 uslužbencev (67,2 odst.), proti pa se jih je izreklo 16 (26,2 odst.). Bele glasovnice so bile 4, 1 pa je bila neveljavna. Še en zanimiv podatek: svoj glas je na referendumu oddalo 92 odstotkov uradnikov in 88 odst. delavskega kadra.

Po besedah deželnega tajnika omenjenega sindikata Antongiolia Bue, ki je z rezultatom navdve zadovoljen, je ta pobuda (predlog reorganizacije in referendum) eksperimentalnega značaja in med prvimi v Italiji. Toda kaj jo je sprožilo?

»Občinske službe so se v zadnjih letih v vseh občinah bistveno razvile in bogatile, organizacija dela pa je ostala pri starem. Kot sindikalna sila nečemo prevzeti pristojnosti občin-

ske uprave, vendar je naša dolžnost, da sodelujemo pri načrtovanju nove organizacije z namenom, da se izboljša kakovost služb, ki jih uprava nudi občanom, istočasno pa tudi kakovost dela in profesionalnost uslužbencev,« nam je povedal Bue.

Reorganizacijski načrt je precej podroben in obsega tri tematike: analizo sedanje organizacije dela, njene pomanjkljivosti in končno sindikalne predloge. Cilj slednjih je predvsem ta, da se poveča produktivnost in, kot logična posledica, da se poveča učinkovitost občinskih služb, kar je v interesu celotne skupnosti. V tem okviru sta nujni pre-rekvalifikacija nekaterih uslužbencev, predvsem delavcev, in spremembakriterijev pri določanju delovnih pristojnosti. Delo raznih operativnih jeder naj ne bi bilo togo porazdeljeno in razdrobljeno, pač pa naj bi uslužbencem dali za doseglo skupnega (delovnega) cilja, v sodelovanju s kolegi in s popolnim poznavanjem celotnega delovnega postopka. Tudi ob potrebi po specializiranih profesionalnih likih, bi vsak uslužbenec moral znati kaj, kako in zakaj dela. Taka organizacija bi v veliki meri odpravila birokratske prekate, uslužbenec pa rešila nestimulativnega in ponavljajočega se dela. Trije so osnovni sektorji, ki po mnenju sindikata potrebujejo temelji-

te preosnove, v kolikor ne izkoriščajo razpoložljivega potenciala: to so smetarska služba, vzdrževanje občinskih struktur in infrastruktura ter tajništvo.

Predlog predvideva tudi večjo fleksibilnost urnikov z možnostjo popoldanskega dela in part-tima, strokovno izpopolnjevanje in finančno priznanje večje profesionalnosti. Z ozirom na sedanji organik, ki pa ni popolnoma krit, ne predvideva novih delovnih mest.

Dolinski občinski uslužbenci so se izrekli v tem smislu in reorganizacijski načrt bo torej postal konkretna platforma, ki jo bo sindikat CGIL za javne uslužbenec predložil občinski upravi. (nf)

Na predsinočni seji sveta

Pokrajina pristopila h konzorciju za marmor

Tržaška pokrajinska uprava je sklenila pristopiti h konzorciju »Kraški marmor«, za katerega je dala pobudo Tržaška trgovinska zbornica, ki je vanj povabila tudi Deželo, Univerzo, Kraško gorsko skupnost in štiri pristojne občinske uprave. Namen konzorcija je ovrednotenje kraškega marmorja s primernimi pobudami pri njegovi proizvodnji in komercializaciji ter s podporo industrijskih, obrtnih in trgovskih obratov, ki delujejo na tem področju. Pokrajina bo prispevala za konzorcij po milijon lir letno.

Pokrajinski svet je na predsinočni seji, ki jo je v začetku vodil namesto obolelega predsednika Locchija odbornik Čok, pristopil tudi k drugemu telesu, ki nastaja na pobudo trgovinske zbornice, in sicer k Odboru za

etno promocijo Trsta, ki naj skrbi za propagandne dejavnosti v korist naše mesta. Svetovalci so nato sprejeli celo vrsto upravnih sklepov, ki zadevajo skrbstvene dejavnosti pokrajinske uprave, predvsem podpore nedoraslim otrokom in njihovim družinam.

Med pomembnejše sklepe gre omejitve ureditev nove asfaltne prevleke na pokrajinski cesti do Čampor v miljski občini, ki bo stala pokrajinsko upravo 140 milijonov lir, ter več vzdrževalnih in izboljševalnih del v nekaterih šolskih zavodih, za katere je pristojna Pokrajina. Več kot 100 milijonov lir je na primer terjala dokončna odprava azbestne prevleke s stropa telovadnice pri industrijskem strokovnem zavodu Volta, ki je bila škodljiva za zdravje dijakov in učnega osebja.

Pokrajinski odbornik Slovenske skupnosti Harej je pokrajinskemu svetu, ki ga je predsinočnim odobrila, predložil sklep o prireditvi treh koncertov komorne glasbe domačih skladateljev, za kar bo uprava vložila 24 milijonov lir. Spored koncertov so sestavili s pomočjo Tržaškega mestnega zbora (Cappella civica di Trieste) in oddelka za slovenske sporede na krajevem sedežu RAI. Koncerte bodo izvedli v prvi polovici decembra, enega bosta imela violinist Črtomir Šiškovič in pianist Igor Lazsko, ki bosta izvajala dela Mihaela Rožanca, Danila Švare in Marija Kogoja.

Tiskovna konferenca o koroških Slovencih

V soboto bo v Trstu tiskovna konferenca o koroških Slovencih in predčasni parlamentarni volitvah v Avstriji, ki bodo 23. novembra. Na sedežu Slovenske skupnosti v Trstu, Ul. Machiavelli 22, bo ob 10. uri nastopil glavni kandidat Koroške enotne liste (KEL) na koalicijski listi »Zelena alternativa - Lista Freda Meissner-Blau« Karel Smolle s sodelavci.

Koroški gostje bodo pojasnili trenutni politični in narodnopolitični položaj v Avstriji in na Koroškem, razloge za povezavo v koalicijski listi za parlamentarne volitve in pa podatke, ki ustvarjajo stvarno možnost, da pride Smolle kot zastopnik KEL in vseh narodnih manjšin v Avstriji v dunajski parlament.

Tiskovna konferenca je posebno aktualna v trenutku, ko se je na Koroškem še silneje obnovila gonja proti dvojezičnemu šolstvu in ko tečejo zadnje priprave na pomembne nedeljske volitve v Kmetijsko zbornico na Koroškem, na katerih tudi letos samostojno nastopa Skupnost južnokoroških kmetov.

Na Proseku tudi brez prašičev dostojno proslavili sv. Martina



Na Proseku so včeraj proslavili vaškega patrona sv. Martina. Tradicionalni vaški praznik je tudi letos privabil lepo število gostov iz bližnjih vasi in iz mesta, ki so predvsem v popoldanskih in večernih urah napolnili proseške ulice. Na Kržadi, na pokrajinski cesti Opčine - Križ in na trgu pred cerkvijo so kramarji postavili številne stojnice z vsakovrstnim blagom in predmeti: prodajali so oblačila, nakit, posodo, orodje, obutev, cvetje, glasbene kasete, sladkarije in drugo. Seveda ni manjkalo igrač za najmlajše. Mladi-

na se je lahko razvedrila ob letos raznovrstnih igrah v lunaparku, odraslim pa so v gostilnah in v osmici ŠD Primorje postregli z novim vinom, klobasami in zeljem.

Zal je letos odpadel verjetno najbolj atraktiven del martinovanja. Na Devinščini namreč ni bilo tradicionalnega prašičjega semnja. Oblasti so ga morale ukiniti zaradi razsajanja slinavke. Kljub temu se je martinovanje, ki se je zavleklo še pozno v noč, dobro obneslo.

Obljube župana Staffierija predsednikom konzult Večji posluš za krajeve sosvete

Kaže, da se odpira novo poglavje v odnosih med tržaško občinsko upravo in krajevnimi sosveti. Župan Giulio Staffieri se je včeraj na lastno pobudo sestal na županstvu s predsedniki vseh dvanajstih konzult tržaške občine in se z njimi dogovoril za nov način dela. Obljubil jim je predvsem, da bosta tako on kot odbornik za decentralizacijo Fabio Forti imela z njimi redne sestanke. Na njih bi morali sproti odpravljati najhujše ovire, na katere

bodo naleteli krajevni sosveti pri opravljanju svojih nalog, zlasti v odnosih z občinskimi odborništvimi in uradi.

Župan se bo odslej sestajal s predsedniki rajonskih svetov vsak drugi mesec, odbornik za decentralizacijo pa mesečno. Poleg tega sta oba obljubila, da se bosta v mejah možnosti ob važnih priložnostih osebno udeleževala sejk krajevni svetov. Seveda so to zaenkrat obljube in ni mogoče vnap-

rej izključiti, da jih bodoči razvoj dogodkov ne bo postavil na laž. Če jim bodo sledila dejanja, pa bodo pomenile pomemben preokret. Krajevni sosveti tržaške občine imajo namreč za seboj na splošno zelo slabe izkušnje. Praviloma so se doslej s svojimi predlogi in zahtevami zman obračali na občinsko upravo, ki se povrh večkrat ni posvetovala z njimi niti v primerih, ko bi to morala storiti po zakonu.

Razumljivo je, da je na osnovi takšnih izkušenj že marsikateri rajonski svet resno podvomil o smiselnosti svojega delovanja in sploh svoje vloge. Te in podobne pritožbe so predsedniki rajonskih svetov včeraj jasno izrazili Staffieriju. Kot je med drugim povedala predsednica vzhodnokraškega rajonskega sveta Anamarija Kalc, prebivalstvo veliko pričakuje od teh decentraliziranih teles in se s svojimi potrebami in zahtevami nanje zelo pogosto obrača zlasti tam, kjer je organizirano v združenja, društva ipd. Če bo pri tem še naprej razočarano, bo izgubilo zaupanje ne samo v krajeve sosvete, marveč tudi v javne uprave in ustanove nasploh.

Župan Staffieri je ob koncu včerajšnjega srečanja v glavnih obratih prikazal prizadevanja občinskega odbora za reorganizacijo celotnega občinskega upravnega aparata. Med drugim je omenil uspešen razvoj pogajanj s sindikati za ureditev nekaterih vprašanj, ki se tičejo osebja.

Vzhodnokraške sekcije KPI kritično ocenile zadržanje PSI in SSK o lokaciji sinhrotrona

V ponedeljek so se na Opčinah sestali odbori sekcij KPI Vzhodnega Krasa. Srečanje sodi v okvir programa, ki so si ga začetle sekcije KPI na svojem aktivu oktobra meseca na Opčinah. Tedaj je bilo rečeno, da je treba sekcije usposobiti za bolj prodorno politično prisotnost na teritoriju. V ta okvir spadajo tudi mesečna srečanja med odbori sekcij od Opčin do Bazovice. Na ponedeljkovi seji je bilo na prvem mestu vprašanje lokacije sinhrotrona v Bazovici oziroma ocena poteka volitev in razprave v tržaškem občinskem svetu o odloku namestitve sinhrotrona v Bazovici. Vzhodnokraški komunisti so obsodili zadržanje vseh strank, ki so glasovale za sklep, predvsem pa socialistov in tudi Slovenske skupnosti zaradi odsotnosti njenega predstavnika na seji občinskega sveta, saj so s takšnim zadržanjem dejansko ohromile tudi tiste sile, ki se še naprej zavzemajo, da bi prišlo do revizije sklepa samega. Vzhodnokraški komunisti so podčrtali neoporečnost zadržanje svojih predstavnikov v občinskem svetu, ki so dosledno z vsemi dosedanjimi izjavami glasovali proti odloku, ki namešča sinhrotron na tako imenovanem območju T8. Nadaljnja debata ponedeljkovega srečanja se je dotaknila še problema informacije o političnem delovanju sekcij KPI na Vzhodnem Krasu ter sploh informacije o problemih, ki zadevajo ta teritorij.

V ponedeljek zvečer v Kulturnem domu Slovenski oktet koncertiral v korist Sklada »Mitja Čuk«

Koncert Slovenskega okteta iz Ljubljane je vedno pomemben kulturni dogodek. Njegov ponedeljkov nastop v Kulturnem domu v Trstu pa je imel še drugi, prav gotovo nič manjši pomen. Slovenski okteti je namreč nastopil pred tržaškim občinstvom, ki ga sicer že dolga leta ceni in dobro pozna, v dobrodelfne namene.

O tem je pred koncertom v svojem pozdravu spregovorila članica Sklada Stanka Čuk, ki je dejala, da se čuti ustanova počaščena, ker lahko pozdravi v svoji sredi take umetnice. »Veseli smo,« je dejala, »da ste sprejeli naše vabilo, saj je večer namenjen zbiranju finančnih sredstev, s katerimi bi lahko Sklad prišel do svojega stalnega sedišča. Naš Sklad je nastal pred sedemimi leti iz žive potrebe po pomoči predvsem tistim staršem, ki jih je življenje postavilo pred tako težko preizkušnjo vzgoje in nege prizadetega otroka. Ta pomoč je mišljena tudi kot pomoč vsem tistim otrokom, ki jih sicer ne prizadevajo telesne ali duševne hibe, so pa po svoji socialni plati obremenjeni ali ovirani v razvoju. Zato smo hvaležni tako priznanemu umetniškemu ansamblu, da je sprejel našo ponudbo in nam pripravil večer, ki bo prav gotovo za vse izreden umetniški užitek, za naš Sklad pa potrditev pravilnosti in koristnosti našega delovanja.« Nato se je zahvalila vsem posameznikom, vsem udeležencem večera in predvsem podjetjem, ki so pristopi-



la k tej dobrodelfni akciji kot npr. Vexlo, TKB, Telmar, Adriaimpex in EDILMA.

Koncert je bil razdeljen na dva dela. Slovenski okteti je skupno zapel dvajset pesmi, deset v prvem in deset v drugem delu. Lepo in primerno je povezoval njihov nastop Bogdan Pogačnik, ki bo letos slavil že trideset let svojega predsednikovanja pri tem pevskem ansamblu. Vsako pesem je opremil s krajšimi razlagi, ob vsaki je dodal še kakšno svojo misel, marsikatera od teh se je vezala prav na delovanje Sklada, druge na številne obiske Slovenskega okteta v Trstu. »Naš Ok-

« je dejal Pogačnik, »je nastopal takorekč na vseh petih kontinentih in pel v več kot tridesetih državah. Sedaj se pripravljata na gostovanje na Kitajskem in v ZDA, a verjemite mi,« je poudaril, »da prihaja s posebnim veseljem in tudi s posebnimi občutki prav med vas zamejske Slovence.«

To je bil večer lepega, ubranega petja — večer lepe pesmi, pa naj je bila zapeta v francoščini, latinščini, slovenščini, rezijansčini, pa celo v norveškem jeziku, italijanščini in za konec še v ruščini, s tako priljubljeno pesmijo, kot je Kalinka. Pevci so tržaško publiko navdušili ter morali na koncu dve pesmi še dodati. NL

V ponedeljek v Peterlinovi dvorani na pobudo DSI

Razstava slik Klavdije Raze in predavanje Tomaža Pavšiča

Peterlinova dvorana v prostorih Slovenske prosvete ni namenjena le predavanjem, pač pa tudi instrumentalnim in zborovskim koncertom ter likovnim razstavam. V ponedeljek zvečer so obiskovalci Društva slovenskih izobražencev prisostvovali otvoritvi prve razstave v letošnji sezoni. Umetnico Klavdijo Razo, ki je že razstavljala v raznih pomembnih galerijah v Trstu, v Gorici, v svojem rojstnem mestu Čedadu, v Vidmu, predvsem pa v tujini, je predstavil priznani slikar in kritik Milko Bambič. Opisal je ustvarjalno pot umetnice, ki se je začela najprej izražati s slikami v olju. Na začetku ji je bil najbolj priljubljen zahteven motiv kraškega človeka pri delu. Kasneje pa je Klavdija Raza začela slikati pokrajine v akvarelu. Značilnost umetnice je ta, da sintetizira okolje in išče v naravi in vsem, kar jo obdaja, neko novo lepoto, nov značaj. Priljubljena tema Klavdije Raze je danes postal kraški kamen, morda zato, ker živi slikarka že več let v Nabrežini, pa tudi zato, ker je kamen izredno hvaležna tema za umetniško ustvarjanje nasploh. Milko Bambič je svoj uvod zaključil z izjavo, da »ni res, da mora biti slika veren prepis narave. Slike, ki nam jih predstavlja naša slikarka, je prav gotovo težje prodajati, a ravno to potrjuje njeno resnost in talent, saj njena umetnost še zdalč ni komercialna.« Akvareli Klavdije Raze bodo na ogled do 22. novembra. Peterlinova

dvorana bo odprta ob delavnikih od 17. do 19. ure.

Večer v Društvu slovenskih izobražencev se je nato nadaljeval s prijetnim predavanjem Tomaža Pavšiča, uslužbenca v idrijskem muzeju, ki je precej natančno in dosledno opisal svoj rojstni kraj — Cerkljansko, eno najlepših območij v Sloveniji. Predavatelj je občinstvu prikazal tudi številne diapozitive romantičnih vasic na Cerkljanskem, ki jih bujno zelenje skoro pokriva, turističnih poti, kulturnih znamenitosti tega severnejšega dela idrijske občine in slavne osebnosti, ki so se tu rodile. Tomaž Pavšič je obenem omenil posebnosti marsikomu nerazumljivega cerkljanskega narečja, ki je v okviru rovtarske dialektalne skupine ohranilo večje število pristnih domačih izrazov.

Večer je bil izredno zanimiv in poučen, saj so se poslušalci seznanili z značilnostmi kraja, o katerem marsikdo ni veliko vedel. Ves material, ki ga je Tomaž Pavšič podal občinstvu, bi bilo treba skupno z barvnimi fotografijami zbrati v obširen in popoln turistični vodič, ki bi izletnike opozarjal na najznamenitejše in najlepše postojanke na Cerkljanskem. HJ

■ **Prihodno nedeljo, 16. novembra**, bo v Kinu Ariston na pobudo Krožka Ercole Miani srečanje z Enzom Tortoro za naslovom »Pričevanje«. Gosta bo predstavil bivši tajnik tržaške UIL Lucio Vilevich, predsedoval pa bo predsednik krožka Maurizio Fogar. Začetek ob 10.30.

Včeraj so podpisali tri pomembne dogovore

Sporazum med občinsko upravo in sindikalnimi predstavniki

V odnosih med tržaško občinsko upravo in sindikati CGIL, CISL in UIL je prišlo po daljšem času do pomembne razjasnitve. Odbornik za osebje Augusto Seghene je včeraj podpisal s sindikalnimi predstavniki tri dogovore, na osnovi katerih naj bi pričeli reševati nekatera vprašanja, ki so že dalj časa obtičala na mrtvi točki in ki so bila vzrok dolgotrajnih sindikalnih sporov.

Prvi dogovor oziroma protokol za delo občinske izpostave. Zaradi neurejenih razmer uslužbenci izpostave že od letošnjega maja iz protesta ne delajo nadur, kar hudo omejuje delovanje ne samo decentraliziranih občinskih uradov, temveč tudi krajevnih sosvetov. Po včerajšnjem dogovoru bi se morala ta protestna akcija končati. Sam protokol pa predvideva ustanovitev delovne skupine, ki bo izdelala predloge za reorganizacijo občinskih izpostav. Skupino bodo sestavljali trije predstavniki sindikatov CGIL, CISL in UIL ter trije predstavniki občinske uprave.

Občinski odbornik Seghene in sindikalni predstavniki so se nadalje sporazumeli glede nekaterih vprašanj, ki zadevajo Mestno knjižnico. Občina se

je obvezala, da bo uredila položaj tistih uslužbencev, ki dejansko opravljajo višje naloge, kot bi jim narekoval stalez. Poleg tega bo poskrbela za čimprejšnjo ureditev prostorov v skladu z varnostnimi predpisi. Ta dogovor bi morali odobriti uslužbenci Mestne knjižnice, ki se bodo v ta namen zbrali jutri na skupščini.

Tretji protokol se tiče izvajanja 40. člena zadnje delovne pogodbe za javne uslužbenke (odlok predsednika republike št. 347 iz leta 1983), ki je sicer

medtem že zapadla. Člen predvideva ureditev staležev na osnovi nalog, ki so jih uslužbenci dejansko opravljali 31. decembra 1982. Občinski odbornik se je v skladu z zahtevami sindikatov obvezal, da bo predložil občinskemu odboru oziroma svetu v odobritev sklep, s katerim bo nekaterim občinskim uslužbencem priznan stalež, ki bo ustrezal njihovemu dejanskemu delu, drugim pa stalež sicer ne bo priznan, pač pa bodo za svoje delo prejeli ustrezno plačilo.

Priziv KPI proti lokaciji sinhrotrona

Svetovalska skupina KPI v tržaškem občinskem svetu je vložila, kot smo bili napovedali, priziv na Pokrajinski nadzorni odbor proti odobritvi variante št. 46 občinskega regulacijskega načrta, s katero so določili področje v neposredni bližini Bazovice za umestitev sinhrotrona. V vlogi komunistična svetovalska skupina obnavlja opis nepravilnosti in zmede, ki je nastala pretekli torek v občinskem svetu pri glasovanju o tem sklepu, nepravilno ravnanje župana Staffierija, ki ni niti pravilno razglasil izida glasovanja in njegovo petkovo zavrnitev, da bi ga zato ponovili na naslednji seji. Svetovalska skupina KPI v tržaškem občinskem svetu zaradi tega meni, da je bil postopek nezakonit, in predlaga Pokrajinskemu nadzornemu odboru, naj se o tem izreče.

Gospodarska škoda po prekinitvi proizvodnje v rafineriji Aquila

Prekinitve proizvodnje v žaveljski rafineriji Aquila je po podatkih tržaške Trgovinske zbornice povzročila drastično zmanjšanje pristaniškega prometa s surovo nafto in njenimi derivati. Tudi na naftnem terminalu za transalpski naftovod Trst—Ingolstadt—Dunaj je natovor surove nafte v prvih devetih mesecih letos upadel za več kot 3,7 milijona ton.

Tiskovno sporočilo Trgovinske zbornice še dodaja, da se (kot je bilo v zadnjem času že slišati) za odkup žaveljske rafinerije zanima tudi Nigerija oziroma njena državna naftna družba »Nigerian national petroleum company«. Njen namen je baje poseči v pogajanja skupaj z obema najresnejšima kandidatom, družbama »Sasea in Geissler« in »Cei Sud Dravotec«.

Drevi v Gregorčičevi dvorani sestane članov

SFK Košir: živahno tudi v novi sezoni

Po lanski uspešni sezoni in po poletnem premoru je filatelistični klub Košir obnovil svojo raznoliko dejavnost. Kljub omejenemu številu interesentov, nudi ta slovenski klub vse usluge, filatelistični material in nove znamke iz vsega sveta po zelo znižanih cenah. Vanj se stekajo tudi informacije o raznih pobudah, razstavah in novih izdajah rednih in izrednih znamk, kar je za zbiralce zelo dragoceno. Poleg tega skrbitelj člani kluba tudi za reklamizacijo in za pedagoško dejavnost, zlasti med mladino. Nenazadnje pa tudi klub Košir — kot vsi pomembnejši filatelistični klubi — organizira, sam ali v sodelovanju, razstave zanimivih serij znamk ter različnega poštnega materiala, od pisem do novih in starih razglednic.

Tako razstavo je klub pred kratkim pripravil s sodelovanjem SKD Tabor na Opčinah, sedaj pa že načrtuje nove pobude. Njegovi člani so se udeležili filatelističnega srečanja v Zagrebu, konec meseca pa bodo šli na podobno srečanje v Verono. Drevi ob 19. v Gregorčičevi dvorani poseben sestane članov, ki se bodo seznanili z novostmi, zbranimi v poletnem času, in se pogovorili o prihodnji dejavnosti kluba in njegovih članov.

Sledi upravičujejo sum

Je pogrešanka utonila v morju?

Po vsej verjetnosti gre še za en tragičen konec človeškega življenja, kakršnih smo v Trstu na žalost kar vajejn. Včeraj okrog 15. ure je namreč agentom letedege oddelka tržaške policije prijavi izginotje svoje žene 38-letni tržaški notar Alberto Giglio, ki je dokaj znan v svojem okolju.

Ženska, prav tako 38-letna Gianna Dagri poročena Giglio, je svoje stanovanje na Furlanski cesti 108, v katerem je prebivala z očetom, 74-letnim Brunom Dagrijem, zapustila že ob 8. uri, okrog 13. ure pa so njeno črno pando opazili parkirano pri kopalšču Topolini v Barkovljah. Vrata so bila odprta, vendar brez ključa za vžig motorja. Stvar niti ne bi bila zaskrbljajoča, če se ne bi pripetilo še nekaj, kar daje misliti na najhujše: približno 30 metrov proč od kraja, kjer je ženska parkirala avto, so namreč ribiči, nekaj pred 15. uro, potegnili iz morja njeno torbico. Alberto Giglio je nemudoma obvestil policijo in na kraj so prihiteli agenti letedege oddelka, nakar se je začelo mrzlično iskanje pogrešanke, tako na suhem, kot v morju. Vse do 22. ure, ko so iskanje prekinili, je bil povsem zaman ves trud agentov, pomorske policije, pristaniške kapitanije in potapljaške skupine gasilcev iz starega pristanišča, ki so jo iskali vsak s svojim plovilom. Kot rečeno, so morali iskanje prekiniti in ga bodo nadaljevali danes, verjetno s pomočjo helikopterja.

Naj dodamo, da se je pogrešanka že dalj časa zdravila v barkovljanskem Centru za umsko zdravje, v zadnjem času pa je bila tudi v zasebni psihotrični oskrbi. Mož se je bil odselil s Furlanske ceste in dejansko živi v Ul. Volta 2, medtem ko je v Dagrijevem živ. vel njen oče, ki sicer stanuje v Ul. Matteotti 54.

Kvestura svari pred naivnostjo

Vodja letedege oddelka tržaške kvesture Giuseppe Padulano opozarja v posebnem tiskovnem sporočilu, da so se v zadnjem času znova pojavile osebe, ki se izdajajo za poverjenike raznih policijskih revij in Policijskega sindikata ter skušajo izterjati zneske za naročnine. Gre za revije, ki nimajo ničesar opraviti z uradnim policijskim tiskom ali s Policijskim sindikatom. Zato kvestura poziva, naj prebivalci ne zaupajo tem osebam in naj se ne pustijo zlorabiti, predvsem pa naj ne sprejemajo anonimnih potrdil ali predlogov, ki prihajajo po telefonski poti.

Zoglenelo truplo je včeraj odkril 21-letni sin

Ob življenje zaradi cigaretnega ogorka



Zla slutnja 21-letnega Claudia Gioiitta je bila bolj kot utemeljena: njegov 65-letni oče Primo, s katerim sta stanovala v tretjem nadstropju pansiona v Ulici Mascagni 10, se ni odzval telefonskim klicem, ker je bil mrtev. Do tragičnega iskanja je sin prišel včeraj zjutraj okrog 10. ure. Sam se je že več kot 10 dni zdravil v Centru za umsko zdravje pri Domju in je očeta zadnjič videl v petek, 3. oktobra. V nedeljo in ponedeljek je večkrat zavrtel njegovo telefonsko številko, vendar ni oče nikoli dvignil slušalke. Včeraj zjutraj se je Claudio odločil, da pojde domov. Trkal je na vrata, a ker ni bilo odziva, jih je s silo odprl. V spalnici ga je čakalo srhljivo odkritje: oče je ležal na postelji, negiben. Sin

ga je narahlo premaknil, vendar je bilo truplo hladno in togo, tako da ni bilo dvomov, da je smrt v hiši. Fant je stekel na ulico in sprožil alarm, sosed pa je poklical policijo.

Primo Gioiitti je imel obraz in roke popolnoma ožgane. Zublji so ožgali tudi nočno omarico in stranico lesene postelje, delno so se prijeli tudi odev, s katerimi je bil pokojni pokrit do pasu, vendar jih niso popolnoma uničili. Pač pa je ogenj uničil časopise in cunje, ki so bile posejane po tleh. Na marmorirani polici nočne omarice je bilo več zavojčkov cigaret in ogorkov, ki jih Gioiitti, očito strastni kadilec, ni ugasil v pepelniku. Prav to dejstvo potrjuje domnevo, da je saspal s prižgano cigareto in da je sam povzročil požar, ki se začuda ni močnejše razvil, verjetno zaradi pomanjkanja kisika. V teh dramatičnih okoliščinah so poginili tudi štirje kanarčki, s katerimi si je

pokojni, ki je bil po poklicu tapetnik, krajšal dolgčas svojih upokojeniških dni.

Zdravnica Rdečega križa Concetta Interlandi je v potrdilo o smrti zapisala, da je smrt nastopila verjetno kakih 25 ur prej. Tudi sodni zdravnik Constantinides je v svojem poročilu poudaril, da bo vzroke smrti lahko ugotovila le obdukcija, omenil pa je domnevo, da jo je povzročilo vdihavanje ogljikovega monoksida.

Danes ob 18. uri bo na sedežu tržaške federacije KPI aktiv komunističnih žensk, ki bodo razpravljale o političnih smernicah in o programski vsebini »listine ženskih pravic«. Uvodoma bo spregovorila Ester Pacor, ki je odgovorna za ženska vprašanja pri deželnem tajništvu KPI, zaključila pa bo Perla Luisa iz vsedržavne komisije KPI za ženska vprašanja.

Sinoči v Krožku Che Guevara

Počastitev španskih borcev



Pred 50 leti je z uporom vojaških vrhov v Španiji izbruhnila državljanska vojna. Za obrambo ogroženih španskih demokratičnih svobod se je prijaviilo na tisoče prostovoljcev iz vse Evrope. V borbo proti fašizmu je iz naših krajev šlo več sto Italijanov, Slovencev in Furlanov. Med njimi je izstopal lik Miljčana Vittoria Vidalija, znamenitega komandanta Carlota, komunist, ki je s svojo kompleksno osebnostjo potem zaznamoval tudi povojno zgodovino naših krajev.

Tem ljudem in dogodkom je bil posvečen večer, ki ga je sinoči prire-

dil Krožek Che Guevara v dvorani v Ul. Madonnina 19. Glavni govornik je bil predsednik Vsedržavnega združenja španskih borcev sen. Giuliano Pajetta. Prof. Marcello Flores s Tržaške univerze je predstavil knjigo Marca Puppiniya »In Spagna per la libertà«. Večer je zaključilo predvajanje filma »Španska zemlja« Jorisa Ivensa.

Jutri ob 18. uri bo v miramarskem Centru za teoretsko fiziko prof. Guido Gerin predaval na temo »Človekove pravice v današnjem času«. Predavanje, ki sodi v okvir načrta »Trst, kulturno pristanišče za mednarodno znanstveno raziskovanje«, prireja kulturni krožek Il Carso in Združenje Furlanije-Julijske krajine za mednarodni razvoj — Sid.

Obsojena skupina tihotapcev cigaret

Po treh obravnava je tržaško sodišče izreklo razsodbo v zvezi s tihotapsko dejavnostjo organizirane mreže ljudi, ki je od oktobra 1979 do marca 1980 skozi mejna prehoda pri Fernetičih in na Pesku pretihotala v Italijo več desetih ton cigaret. Med obtoženimi so bili vozniki tovornjakov, spediterji, prevozniki in lastniki skladišč iz raznih krajev severne Italije, predvsem pa iz Padove, Coma, Benetk, Milana in Trevisa. Tržaško sodišče je deset oseb obsodilo na zaporne kazni od dveh do štiri let, obenem pa tudi na globe, ki skupno znesejo okrog 200 milijard lir. Med obsojenci sta tudi brata Djiko in Drago Dimitrič, ki sta rojena v Snjegotinu Celinacu, a že več let živita v Coneglianu Venetu. Obsodili so ju pod obtožbo združevanja v zločinske namene in tihotapstva v obremenljivih okoliščinah.

Italijanske oblasti so o tihotapski mreži obvestili jugoslovanskarinški organi. Po trditvah javnega tožilstva kaže, da so ameriške cigarete iz Švice prepeljali v Romunijo, kjer naj bi tihotapci uživali pomoč carinskih organov in krite raznih trgovskih podjetij. Iz romunskih skladišč pa naj bi jih nato prepeljali s tovornjaki TIR v Italijo. Zakaj tako dolga pot? Ker naj bi bili pregledi na mejnih prehodih med Italijo in Jugoslavijo, oziroma Jugoslavijo in drugimi državami, veliko bolj površni kot na mejah med Italijo in Svico.

Zapustil nas je naš dragi

Albert Legiša

Pogreb bo jutri, 13. t. m., ob 10.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev v Mavhinjah.

Žalostno vest sporočajo žena Nevija, sin Štefan, mama Ida, tata Mirko, sestre Marica, Ida, Alma in Nada z družinami.

Cerovlje, 12. novembra 1986

Žalovanju svojcev ob izgubi

ALBERTA LEGIŠE

se pridružuje družina Babič.

Ob težki izgubi dragega očeta izrekajo Štefanu globoko sožalje bivši sošolci šole Ciril in Metod.

Ob nenadomestljivi izgubi dragega moža in očeta

ALBERTA LEGIŠE

izreka ženi Neviji in sinu Štefanu občuteno sožalje družina Fachin.

TPK Sirena se klanja spominu svojega častnega člana Emila Colje ter izreka globoko sožalje ženi Tončki in družini.

Osemdeset let Tončke Kolerič



»Manderjerji smo takšni ljudje, da nam delo ne smrdi in tako tudi danes ne stojim križem rok, čeprav je moj rojstni dan in ste mi prišli voščiti.« Tako naju je s fotografom sprejela na svojem domu Tončka Kolerič, vsem znana svetoivanska Slovenka, dolgoletna aktivna kulturno-prosvetna delavka in še danes, kljub letom, polna načrtov in želj, ki je v nedeljo praznovala svoj osemdeseti rojstni dan.

»Za mano je že 8 križev in to ni malo. Pa še zdravje ni preveč dobro in tako me obhajajo mešani občutki: če se počutim dobro, sem polna načrtov, ljubim zemljo, ljubim cvetje, ljubim svoj rojstni Sv. Ivan. Če pa mi ni dobro in če se slabo počutim, je vse bolj črno in v tistih trenutkih zapišem tudi kakšno pesmico, da si olajšam srce.«

Tako nam je povedala jubileantka, ki je bila junija v bolnišnici zaradi težav s srcem. »Tudi tam nisem počivala. Ves čas bivanja v bolnišnici sem premišljala o svojem življenju v knjižnici, o tem, kaj so mi knjižgopenne, in ko sem prišla domov, sem vse to zapisala. Vse imam dokumentirano in zapisano in mogoče bom kdaj to tudi objavila.«

Težki so bili tisti časi, ko je Tončka začela s svojim delom v knjižničarstvu. V razgovoru se je spomnila marsikaterega težkega trenutka, ni pa pozabila na svetle trenutke.

»Koliko smo se s knjižnico preseljevali! Začeli smo leta 46 v prostorih pri Sv. Vidu, kjer je bil tudi sedež gledališča. Potem je prišel občni zbor, s katerim je nastala Narodna in študijska knjižnica. Potem smo se selili v prostore Primorskega dnevnika, ki so bili tedaj še na Trgu Goldoni, kjer je sedaj sedež dnevnika Il Piccolo. Potem smo dobili dve sobici v Ul. Montecchi. Od tu smo romali v Ul. Ruggero Manna in končno sem pristala v prostorih v Ul. Geppa; najprej v tretjem nadstropju, potem pa v pritličju. Prostori so bili temni, neprimeri, pozimi je bilo hladno, poleti vroče, oken nismo mogli imeti odprtih, ker je bil po tej ulici velik promet; doživela sem celo povodenj in sem sama, kolikor sem pač zmogla, reševala knjige. Niso bili niti lepi, niti lahki časi. Treba je bilo ustvarjati kartoteko, kar je danes enostavna stvar, tedaj pa je bilo to zelo težko delo. No, pa vse sem zmogla, ker sem ljubila knjige in ker sem se

zavedala, da je prav, da pride slovenska knjiga v roke naših ljudi, ki so jo toliko let tako močno pogrešali.«

Tu se je naša Tončka spomnila tudi 10. obletnice ustanovitve knjižnice in tega, kako so to obletnico pripravljali, brez denarnih sredstev, brez vsakršne pomoči. Nekaj starih miz je dobila, od gledališča plave zavese, od društva Škamperle preproge, sama je prinesla lep prt, nanj postavila vazo s cvetjem - in tako so čakali obiskovalce, s katerimi naj bi proslavili obletnico.

»Toda na proslavo ni bilo skoraj nikogar, tako da smo obletnico skorajda sami proslavljali. Prišla sta sicer dva predstavnika italijanskih knjižnic, in sicer dr. Crise iz Trsta in dr. Manzini iz Gorice. Ne bom pozabila njihovih besed, ko sta si ogledala razstavo, ki je obsegala slovenske šolske knjige, izdane v Trstu še v času avstro-ogrske monarhije. Z obema sem ostala še dolga leta v prijateljskih stikih.«

Več kot dvajset let je Tončka opravljala delo knjižničarke in to vestno in z vsem srcem. Potem se je upokojila. »Ni mi bilo lahko slovo od tega dela in tudi spomini na to slovo niso lepi. Pa pustimo to, saj imam knjige in te so mi še danes najdražje in moja glavna zabava. Včasih sem več slikala, danes slikam bolj malo. Včasih napišem kakšno pesmico, da mi je lažje pri srcu, drugače pa kaj pomagam pri hišnem delu, predvsem pa mi tečejo spomini v preteklost. Veste, tega današnjega sveta ne ljubim. Včasih smo živeli veliko težje, veliko manj smo imeli, več siromaštva je bilo, pa vendar smo bili srečni. Tu pri Sv. Ivanu smo imeli svoj Narodni dom, tu je bilo bogato kulturno življenje, ki je tudi po vojni ponovno zaživelo, sedaj pa je tega tako malo, skorajda nič. Pa sama tudi ne morem nikamor, čeprav bi tako rada videla kako našo gledališko predstavo, si ogledala kakšno razstavo ali poslušala kak koncert. Tako pa preživljam svoje dneve, če je lepo na vrtu, drugače pa ob spominih na svoje dede, prade, na vse tiste, ki so se trudili, da bi bil Sv. Ivan slovenski.«

»Ali bi nam pokazali kakšno od svojih pesmic?« sem jo vprašala. Ni rada privolila; no potem se je odločila pa mi prebrala eno svojih krajsih pesmic. Tako se glasi: »Smo kot val, ki pride in gre, in drugi se vrne, nikoli isti, pride in gre, brez konca — V žalosti, trpljenju in veselju, smo le neznaten val, v neizmernem morju življenja; smo le val, ki pride in gre, da se razbije ob obali.«

Med pogovorom mi je pogled begal po prelepi sliki nad divanom, ki jo je sama narisala in ki kaže mlade fante in dekleta v sveoivanski narodni noši pri plesu. Ta lepa slika veliko pove o Tončki, njenem življenju in njeni ljubezni do Sv. Ivana in do vsega, kar je slovenskega.

Tončka, ob 80. obletnici naše najskrenejše čestitke!

Neva Lukeš

Uspešen lov na zaklad V priredbi mladinske skupine TPPZ

Včasih je dovolj malo domišljije, da zapolnimo zdolgočasen jesenski dan (čeprav se letos res ne moremo pritoževati nad tem letnim časom). Preteklo nedeljo je za prijetno počutje poskrbela mladinska skupina Tržaškega partizanskega pevskega zbora, ki je priredila "Lov na zaklad" z avtomobilom. Prizadevanje članov skupine in številnih sponzorjev (80 različnih tvrdk in gospodarskih organizacij) je botrovalo uspehu pobude, ki je privabila okrog 50 tekmovalcev.

Na lov na zaklad se je v nedeljo jutraj prijaviло devet posadk, ki so štartale v Bazovici. Pot jih je vodila po vsej tržaški pokrajini, saj so bile vmesne postaje pri nogometnem stadionu v Valmauri in v Zgoniku. Trih takih tekmovalcev pa je prav v tem, da ti ni dovoljeno voziti naravnost iz enega kraja v drugi, pač pa da se po navdilih pelješ po najdaljših in najbolj zapletenih poteh. Tako so tekmovalci morali prebrsti vsa dolinska občina, da so prispeli do štadiiona v Valmauri. Do Zgonika pa so se pripeljali skozi Opčine in Briške. Najdaljša pot pa jih je vodila iz Zgonika v Križ. Iz Zgonika so se tekmovalci morali vrniti namreč v Trst, prevoziti obalno cesto do Sesljana in nato nazaj v Križ. Med potjo so morali poiskati najbolj nemogoče predmete: prtljajnik, bidé, preobleči se v natakarja oziroma v čistilko; odgovoriti na najbolj neverjetna vprašanja. Tudi Radio Opčine je s svojimi sredstvi prispeval k zapletu že itak nore situacije, saj je prenašal stare ali popolnoma neprepoznavne pesmi, za katere so morali tekmovalci povedati naslove. Pri točkovanju je žirija upoštevala tudi pravilno vožnjo, spoštovanje prometnih znakov in čas, ki so ga tekmovalci porabili na progi.

Kljub vsem neverjetnim pripetljajem pa so posadke le prispele v Križ, kjer je bilo nagrajevanje v Ljudskem domu. Zmagala je posadka, ki je dosegla približno 870 točk. Nagrad, ki so jih podarili sponzorji, pa je bilo dovolj za vse.

gledališča

VERDI
V petek ob 20. uri (red E/B) devetpredstava Verdijeve opere RIGOLETTO. Režija Lambert Puggelli, dirigent Hubert Soudant, zbor vodi Andrea Giorgi.

V organizaciji gledališča Verdi bo od 18. do 22. t. m. na sporedu ciklus baletov za šole, ki bodo v gledališču Cristallo - Ul. Ghirlandaio. Predstave se bodo začele ob 11. uri in trajale eno uro. Vstopnica stane 1.000 lir. Ostale informacije dobijo zainteresirane šole pri blaginji gledališča (tel. 631948).

GLEDALIŠČE ROSSETTI
Danes ob 20.30 bo Teatro Stabile Furlanije-Juljske krajine predstavil delo L'ADULATORE C. Goldonija. V glavni vlogi Giulio Brogi. Režija Giorgio Pressburger. V abonmaju odrezek št. 2. Prodaja vstopnic pri osrednji blaginji v Pasazi Protti.

CRISTALLO - LA CONTRADA
Zaradi toplega sprejema Carpinterijeve in Faragunove predstave DUE PAIA DI CALZE DI SETA DI VIENNA bodo delo ponavljali do 16. t. m. ob 20.30 (v nedeljo ob 16.30).

CANKARJEV DOM - LJUBLJANA
Velika dvorana
Še danes, 12. t. m.: TURNEJA FOLKLORNE SKUPINE KUD JEDINSTVO IZ SPLITA PO SLOVENIJI.

Jutri, 13. t. m., ob 20. uri: BERND KOPPEN - orgle. Večer jazza drugače - z orglami in originalnimi improvizacijami mladega glasbenika iz Wuppertala. V petek, 14. t. m., ob 20. uri: KONCERT SIMFONIKOV RTV LJUBLJANA. Dirigent Eberhard Kloke (ZRN), solistka Dubravka Tomšič-Srebrotjak - klavir.

Srednja dvorana
Danes, 12. t. m., ob 20. uri: D. Thomas POD MLEČNIM GOZDOM. Predstavlja se skupina JILL FREUD AND COMPANY.

Jutri, 13. t. m., ob 20. uri: DIPLOMSKA ZABAVA (1985) - celovečerni film italijanskega režiserja P. Avatija.

Mala dvorana
Danes, 12. t. m., ob 19.30: SLOVENSKI KLAVIRSKI KVARTET.
Jutri, 13. t. m., ob 19.30: MLADI MLADIM.

TK Galerija

Ul. sv. Frančiška 20

Vas vabi jutri, 13. t. m., ob 18. uri na otvoritev razstave slikarja

EDA MURTIČA

Novi pasteli iz ciklusa JADRANSKE OBALE.
Uvodna beseda: TONKO MAROEVIČ.

razne prireditve

V KD J. Rapotec-Prebeneg bodo v petek, 14. t. m., ob 20.30 člani Jamarskega kluba Boljuncen predvajali diapozitive na temo: Ponikalnice od Materije do Markovščine. Vabljeni!

V KD F. Venturini bo v soboto, 15. t. m., ob 20. uri v Centru A. Ukmar-Miro pri Domju predaval novinar Lojze Abram na temo "Kitajska, dežela tradicije in razvoja". Izvajanje bo spremljal z barvnimi diapozitivi. Vabljeni!

KD I. Grbec - Škedenj priredi danes, 12. t. m., ob 19.30 MARTINOVANJE. Ob 20.30 gostuje Slovensko stalno gledališče v Trstu s humorno monodramo ŠIROKA USTA Mihe Mateta v izvedbi Staneta Starešiniča. Postregli vam bomo s smehom, jedačo in vinsko kapljico. Vljudno vabljeni!

SKD Barkovlje — Ul. Cerreto 12 — priredi v soboto, 15. t. m., tradicionalno MARTINOVANJE. Poskrbljeno bo za hrano, pijačo in veselo razpoloženje. Začetek ob 18.30. Vabljeni vsi.

čestitke

Dragemu stricu STOJANU za današnji rojstni dan želiva vse najboljše Monika in Manuel.

Silviji se je pridružila sestrice MARTINA. Staršema čestitajo, mali Martini pa želijo mnogo sreče v življenju učiteljici in učenci OŠ Pesek.

Virginiju in Vilmi se je pridružila drugorojenka MARTINA. Srečnima staršema ter sestrici Silviji čestita KD Krasno polje - Gročana.

Danes praznujeta zlato poroko

KAROLINA in KARLO ŽETKO

Še na mnoga leta jima želijo sin Bogdan, snaha Deana, vnuka Dančiča in David ter pravnik Erik.

koncerti

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo. V ponedeljek, 17. t. m., ob 20.30 bo v gledališču Rossetti nastopila skupina KVARTET MELOS iz Stuttgarta.

mali oglasi

PRODAM 112 L, letnik '75. Tel. 228547 in 226113.

UNIVERZITETNA ŠTUDENTKA sprejme v varstvo otroka v popoldanskih ali večernih urah. Tel. 44188.

PRAŠICE najboljše pasme, primerne za pršute, prodaja podjetje Grudina, Sovodnje - Stradalta - tel. 882343. Dobava tudi na dom!

PRODAM hišo v Boljuncu, 110 kv. m z dvoriščem in malim vrtom. Tel. 040/228390.

DAJEM v najem skladišče, 70 kv. m pri Domju. Tel. 040/228390.

PRODAM po zelo ugodni ceni (175.000 lir) novo peč na drva. Križ 58 — tel. 040/220397.

NA OPČINAH prodam 1.000 kv. m zadržljivega zemljišča z že napeljšano vodo in elektriko. Tel. ob 16. do 17. ure na št. 213945.

PRODAM stanovanje v odličnem stanju v okolici Sv. Jakoba, 42 kv. m za 39.000.000 lir. Tel. 226614.

OPREMLJEVALEC/KA s primerno šolo za opremo pohištva ali z nadarjenostjo za risanje, s primernim značajem za kontakt s publiko dobi zaposlitev. Pisati na Oglasni oddelček Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst pod šifro "Opremljevalec".

menjalnica

11.11.1986

Ameriški dolar	1395.—
Nemška marka	689.—
Francoski frank	209.—
Holandski florint	609.—
Belgijski frank	32.50
Funt sterling	2010.—
Irski sterling	1865.—
Danska krona	180.50
Grška drahma	9.60.—
Kanadski dolar	1000.—

Japonski jen	8.20
Švicarski frank	827.—
Avstrijski šiling	97.70
Norveška krona	185.50
Švedska krona	200.—
Portugalski eskudo	8.90
Španska peseta	9.80
Avstralski dolar	870.—
Debeli dinar	2.50
Drobni dinar	2.50

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

Miha Maté

ŠIROKA USTA

Izvajata STANE STAREŠINIČ

Danes, 12. t. m., ob 20.30 v društvu I. Grbec v ŠKEDNJU

jutri, 13. t. m., ob 20.30 v mali dvorani gledališča F. Prešeren v BOLJUNCU

v petek, 14. t. m., ob 20.30 v društvu V. Vodnik v DOLINI

včeraj-danes

Danes, SREDA, 12. novembra EMIL

Sonce vzide ob 7.00 in zatone ob 16.38 - Dolžina dneva 9.38 - Luna vzide ob 14.58 in zatone ob 22.8.

Jutri, ČETRTEK, 13. novembra STANKO

PLIMOVANJE DANES: Ob 0.14 najnižje -32 cm, ob 6.56 najvišje 47 cm, ob 13.35 najnižje -35 cm, ob 19.22 najvišje 18 cm.

VREME VČERAJ: Temperatura zraka 12,6 stopinje, zračni tlak 1030,5 mb pada, brezvetrije, vlaga 74-odstotna, nebo pooblačeno, morje skoraj mirno, temperatura morja 14,8 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Luca Candian, Flavio Pastorini, Jennifer Cacciavillani.

UMRLI SO: 85-letna Maria Suglia, 77-letna Vittoria Cunja, 58-letni Pietro Glavina, 75-letna Armida Grassi, 87-letna Giovanna Stradiot, 83-letna Maria Lizzi, 62-letni Giovanni Scignar, 51-letna Albina Cottiga, 77-letna Caterina Sugar, 71-letni Mario Casson, 80-letna Bianca Mularoni, 81-letna Giovanna Pisaneco, 64-letni Renato Magris, 80-letni Domenico Martino.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 10., do sobote, 15. novembra 1986

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Trg Garibaldi 5, Ul. dell'Orologio 6, Ul. dei Soncini 179 (Škedenj), Ul. Revoltella 41, Mazzinijev dvorec 1 (Milje), Trg sv. Jakoba 1, Trg S. Giovanni 5.

OPČINE (tel. 213718) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 19.30 do 8.30

Trg S. Giovanni 5, Trg sv. Jakoba 1, Mazzinijev dvorec 1 (Milje).

OPČINE (tel. 213718) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

razna obvestila

UNIFAX - Klub slovenskih univerzitetnih študentov priredi v soboto, 15. t. m. v Kulturnem domu v Gorici UNIFEST - zabavo za bodoče doktorje, doktorje in prijatelje. Vabila pri unifaxovih.

Mladinski krožek Prosek-Kontovel vabi na Mednarodno tortado '86 (tekmovalstvo v pripravljanju tort), ki bo 16. t. m. ob 20.30 v Kulturnem domu na Proseku. Za informacije in vpisovanje lahko telefonirate na št. 225522 ali 225106 ali pa se javite na sestanku mladinskega krožka v sredo ob 20.30 v Kulturnem domu na Proseku. Vabljeni!

Sekcija KPI Z. Kralj - Trebče-Padriče-Gropada priredi v petek, 14. t. m. z začetkom ob 20.30 »Proslavo okto-brske revolucije in začetek včlanjevalne akcije«. Sodelovala bosta vaška godba na pihala V. Parma in tov. Stojan Spetič.

Krožek mladih komunistov vabi v soboto, 15. t. m., ob 20.30 NA PLES v Ljudski dom v Križu z ansamblom Bazar.

Krožek mladih komunistov priredi v petek, 14. t. m., ob 20.30 v Ljudskem domu v Križu srečanje na temo NIKARAGVA DANES. Ob tej priliki bo Marta Messner predstavila zbirko pesmi Ernesta Cardenala in Janka Messnerja "Psalmi in Nikaragva moja Ljubljana". Na srečanju bo sodeloval Carlos Guerrero, voditelj sandinistične mladine "19. julij". Predvajali bodo tudi diapozitive.

VZPI-ANPI, sekcija Opčine-Bani-Ferluga-Piščanci sklicuje občni zbor v soboto, 15. t. m., ob 18. uri v Prosvetnem domu na Opčinah. Vabljeni bivši partizani in aktivisti.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA

vabi na

JAVNO TRIBUNO O JEZIKU

Trst, Kulturni dom, Ul. Petronio 4

Jutri, 13. t. m., ob 17. uri.

kino

ARISTON - FESTIVAL FESTIVALOV - 16.30, 21.30 **Il nome della rosa**, dram., It./Fr. 1986, 120'; r. Jean-Jacques Annaud; i. Sean Connery, F. Murray Abraham.

EXCELSIOR I - 17.30, 22.15 **Pericolosamente insieme**, kom., ZDA 1986, 116'; r. Ivan Reitman; i. Robert Redford, Debra Winger.

EXCELSIOR II - 17.30, 21.45 **Mission**, dram., VB 1986, 123'; r. Roland Joffé; i. Robert De Niro, Jeremy Irons.

FENICE - 17.00, 22.15 **Cobra**, akc., ZDA 1986, 100'; r. George Pan Cosmatos; i. Sylvester Stallone, Brigitte Nielsen

GRATTACIELO - 16.30, 22.15 **Grandi magazzini**, kom., It. 1986, 100'; r. Castellano e Pipolo; i. Christian De Sica, Heather Parisi.

NAZIONALE I - 15.45, 22.15 **Higlander**, dram., Avstral. 1986, 115'; r. Russel Mulcahy; i. Christopher Lambert, Roxanne Hart.

NAZIONALE III - 16.00, 22.15 **Il giorno della luna nera**,fant., ZDA 1985, 100'; r. Harelly Cokliss; i. Tommy Lee Jones, Linda Hamilton

NAZIONALE II - 16.00, 22.00 **Come Candy perse l'innocenza**, porn., □□

EDEN - 15.30, 22.00 **Moments of Love**, porn., □□

MIGNON - 16.30, 22.15 **Top Gun**, akc., ZDA 1986, 110'; r. Tony Scott; i. Tom Cruise, Kelly McGillis.

CAPITOL - Danes zaprto.

ALCIONE - 16.00, 22.00 **Quel giardino di aranci fatti in casa**, kom., ZDA 1984, 100'; r. Herbert Ross; i. Walter Matthau, Dinah Minhoff.

LUMIERE FICE - 16.00, 21.30 **Tutto in una notte**, kom., ZDA 1985, 100'; r. John Landis; i. Jeff Goldblum, Michelle Pfeiffer.

VITTORIO VENETO - 16.00, 22.10 **Desiderando Giulia**, er., dram., It. 1986; r. Andrea Barzini; i. Serena Grandi, Sergio Rubini, □□

RADIO - 15.30, 21.30 **Polisex nero club**, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

razstave

V TK Galeriji, Ul. sv. Frančiška 20, razstavlja svoja dela BORIS ZULJAN.

V prostorih **TKB - Ul. F. Filzi 10** - so na ogled platna SILVESTRA KOMELA.

V **Konjušnici Miramarskega parka** je do 30. novembra odprta razstava MAKSIMILIJAN OD TRSTA DO MEHIKE.

Tabor mladih — Prosvetni dom - Opčine. Do 21. t. m. bo odprta razstava UDELEŽENJE INFORMATIVNEGA TEČAJA O MOŽNOSTIH LIKOVNEGA USTVARJANJA. Urnik: vsak dan ob 16. do 20. ure, v nedeljo od 10. do 12. ure ter od 16. do 19. ure.

KD Slovan - Padriče prireja razstavo pregrinjaj, zidnih draperij in blazin v tehniki patchworka Lilijane Gaberc iz Izole. Otvoritev bo v petek, 14. t. m., v prostorih Gozdne zadruge ob 20.30. Sodeluje dekliški zbor Vesna iz Križa. Vabljeni!

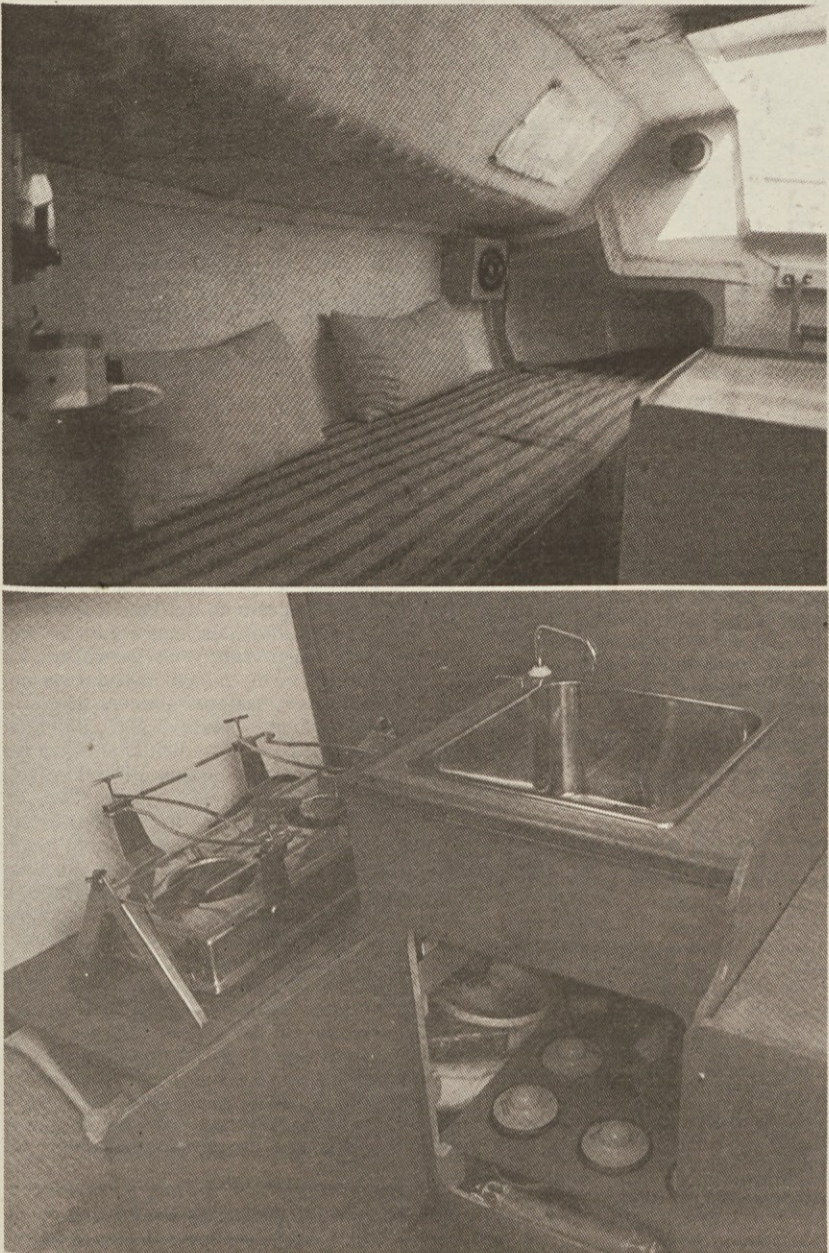
PD Mačkolje vabi na otvoritev razstave OŽIVLJAJMO STARO IN LEPO ZA SEDANJOST IN BODOČNOST — ženska ročna dela — v soboto, 15. t. m., ob 19. uri v srenjski hiši v Mačkoljah. Sledil bo kulturni program, ki bo obsegal podajanje starih vaških pesmi, recitacij in molitev. Razstava bo odprta še v nedeljo, 16. t. m., od 10. do 20. ure, v ponedeljek, 17. t. m., od 16. do 20. ure in v torek, 18. t. m., od 16. do 20. ure.

izleti

ti in morje

vojko colja

Jadrnica C. I. 27 mangiafuoco regatno-potovalni kompromis



Že večkrat smo poudarili, da gredo v Italiji manjše kajutne jadrnice slabo v promet. To je še najbolj značilno za 8-metrške jadrnice, ker se njihova cena bistveno ne razlikuje od cene daljših jadrnic. Nič čudnega torej, da se italijanska ponudba v glavnem omejuje na regatne jadrnice. Tak je tudi 27 čevljev dolg (8,12 metra) mangiafuoco obrata Cantieri Italiani iz Milana. Ponujajo ga kot novost, a je v bistvu le izboljšana verzija regatne uspešnice 4. razreda lor.

Poleg osnovne regatne inačice ponuja obrat za 35 milijonov lir (brez davka IVA) tudi potovalno inačico. Ponovno imamo torej pred seboj hibrid, ki pa je do neke mere sprejemljiv tudi za tiste brez regatnih ambicij. V glavnem lahko trdimo, da je življenjska doba regatnih jadrnic krajša, saj že po nekaj letih tehnološko zastarijo in niso več kompetitivne. Oblike se morajo strogo držati zahtevam razreda lor, podkrovsje pa je v glavnem neprijetno za daljša dopustniška križarjenja. Obrat je namreč skrbno pazil na kakovost materialov. Plastična lupina je res tanka, a je vlita v enem kalupu, steklena vlakna pa so enosmernna. Da bi celotno strukturo še ojačili, ima lupina kevlarska rebra.

Glede notranjosti so seveda ocene subjektivne. Kuhinjski kot je takoj ob vhodu v podkrovje ob levem boku, kar je po našem mnenju smotno, stranišče je v ločenem prostoru ob desnem boku med osrednjo kajuto in premčevo spalnico. Pod sedeži kokpita sta dva pograda, da nam ni treba dnevnega prostora pod noč spremeniti v spalnico. V tem osrednjem prostoru se nahaja pomožni dizelski motor, kar je za razporeditev teže zelo pametno, a neudobno. Motor je namreč zaprt, da nam služi kot miza, a ker ne moremo pod njo stegniti nog, je vse prej kot udobna.

Kot zadnje naj še navedemo nekaj tehničnih podatkov: dolžina 8,12 metra, vodna črta 6,20 metra, širina 2,72 metra, ugrez 1,50 metra, teža 1.100 kilogramov, od katerih odpade na balst 470 kilogramov, višina v kajuti 1,60 metra, površina jader pa 35,30 kvadratnega metra.

filmi na tv zaslonu

kinoatelje

ALL THAT JAZZ, ZDA 1979

Režija: Bob Fosse. Igrajo: Roy Scheider, Jessica Lange, Ann Reinking, Leland Palmer. Canale 5, nocoj ob 20.30.

Tragedija protagonista je v tem, da podreja svoje življenje pravilom preiditve. Zaradi slave in prevelikega števila delovnih pogodb s časom oboli, zaradi prekomerne doze alkohola in nikotina pa postane infarkt neizbežen. Protagonist je režiser, ki poleg dela "mora" skrbeti še za družino, ločeno ženo in hčerko, ter številne občasne ljubimke, za katere mu zmeraj zmanjkuje časa. Njegovo življenje se tako odvija kot v komediji. Ob poslednjem infarktu doživlja vizijo smrti in vidi celo paleto oseb in junakov, ki jih je kot režiser ustvaril. Slovo od življenja v musical izvedbi je med najlepšimi in slikovitimi invencijami tega filma.

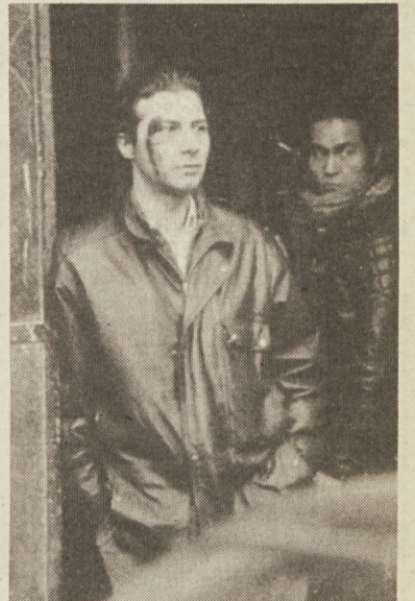
RAPSODIA IN GIALLO - Rhapsodie en jaune - Rapsodija v rumenem.

Režija: Gerard Marx. Igrajo: Patrick Depuyrnat, Nadja N'Guyen, Ey-Ichi-Kikuya, Jim Adhu-Limas. RAI 2, nocoj ob 21.55.

Z Rapsodijo v rumenem začena druga italijanska televizijska mreža nov filmski ciklus, ki ga je poimenovala "črni niz" in ki bo prav gotovo razveselil - tako kot lani - ljubitelje dobrih detektivk in tiste, ki so jim všeč istočasno pustolovščine, nasilje, nepredvideni razpleti, pa tudi kanček romantike in včasih strupen humor.

Niz zajema dvanajst filmov, ki so jim literarna predloga romani "serie noire" francoske založbe Gallimard, in spada med slavne tovrstne evropske produkcije. Realizacijo je prevzela Hamster Production v sodelovanju z italijansko RAI 2 in Television Suisse Romande. Serija bo zajemala avtorje in režiserje, ki morda niso slavni v Italiji, spadajo pa med tiste resne obrtnike, ki so se z izrazitim ameriškim okusom lotili evropske literature. Med avtorji moramo omeniti vsaj nekaj imen: Jean-Luc Godard se je vrnil k svoji stari ljubezni - detektivki - s filmom Grandeur et decadence, ki ga je povzel po romanu Jamesa Handleya Chaseja in je z njim na zadnjem Mystfestu v Cattolici sprožil kar precejšnjo polemiko (protagonist je Jean-Pierre Leaud); José Giovanni bo predstavljal Nedeljskega morilca (L'assassino della domenica); Jacques Ertaud bo prisoten s filmom Lolita proti Jugu (Lolita verso il sud); in še Jean Marboeuf, Joel Seria pa seveda vrsta drugih. Prav tako znana imena se bodo pojavila med igralci: na primer Jean-Pierre Cassel, Gerard Blaine, Julien Guioimar, Hugues Quester, Mort Shuman in lepote Laure Killing, Jeanne Goupil, Nadja N'Guyen, Celine Delrieu, Sophie Ladmiral.

Nocojnji film Rapsodia in giallo je režiser Gerard Max izdelal po romanu Rhapsodie en jaune Didiera Cohena. Pripoveduje pa o bivšem policistu Alexu Steinerju, ki se začne ukvarjati s senzacionalističnim novinarstvom in tako odkrije v preobleki saksofonista Brokenhearta Davisa ameriškega narednika Matthews, še edinega živega člana neke posebne skupine, ki se je udeležila vojne v Vietnamu. Matthews je bil obljubil zanimive izjave o umazani vojski, vendar se je ustrašil posledic in se tako skrill pod obličje glasbenika. Matthews ne bo uspel govoriti z novinarjem, ker ga bo prej ubila njegova vietnamska prijateljica, novinar pa se bo zapletel z razpečevalci mamil in tajnimi agenti, ki poslujejo v pariški Chinatown.



Patrick Depuyrnat v filmu Rapsodia in giallo - nocoj ob 21.55 na RAI 2

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1	RAI 2	RAI 3	RTV Ljubljana	TV Koper
10.25 Nadaljevanka: Lungo il fiume e sull'acqua (3. del)	11.45 Variete: Cordialmente	11.45 Inf. oddaja: Televideo	9.00 TV drama: Hiša Marije Pomočnice (Ivan Cankar, r. Marika Milkovič, i. Olga Kacjan, Nevenka Vrančić, Neža Simčič, Marika Štern, Jožica Avbelj, Polona Vetrhi; posneto l. 1975 v črno-beli tehniki)	14.00 TV Novice
11.30 Nanizanka: Taxi	13.00 Dnevnik	13.00 Nadaljevanka: Thérèse Humbert (2. del)	10.00 TV drama: Hiša Marije Pomočnice (Ivan Cankar, r. Marika Milkovič, i. Olga Kacjan, Nevenka Vrančić, Neža Simčič, Marika Štern, Jožica Avbelj, Polona Vetrhi; posneto l. 1975 v črno-beli tehniki)	14.10 Otroški program
12.00 Dnevnik	13.25 Dnevnik — knjige	14.00 Tečaj ruskega jezika	10.15 Izobraževalna serija: Ladje na Jadranu - Jadranske lepote (7. del)	18.00 Nadalj.: I cento giorni di Andrea
12.05 Variete: Pronto... chi gioca?	14.20 Risanka: Braccio di Ferro	14.30 Tečaj francoščine	10.30 Izobraževalna serija: Ladje na Jadranu - Jadranske lepote (7. del)	19.00 Odprta meja
13.30 Dnevnik	14.30 Dnevnik - kratke vesti	15.00 Koncert: Pihalni oktet Simfoničnega orkestra RAI iz Turina - Oktet v Es op. 103 Ludwiga Van Beethovna	10.45 Izobraževalna serija: Ladje na Jadranu - Jadranske lepote (7. del)	V današnji Odprti meji bodo med drugim naslednji prispevki:
13.55 Dnevnik - tri minute...	14.35 Mladinska oddaja: Tandem	15.45 Dokumentarec: Telematica per lo stato del 2000	11.00 Poročila	TRST — Nobelovec Carlo Rubbia predsednik družbe, ki bo upravljal Center za sinhrotron
14.00 Pronto... chi gioca? (2. del)	16.55 Dokumentarec: Mi in atom	16.15 Dokumentarec: Com'ferro che bogliente esce dal foco - Fissaggio	11.15 Poročila	GORICA — Kriza v vodstvu goriške Krajevne združenosti enote
14.25 Šport:nogomet under 21 Italija - Avstrija	17.25 Iz parlamenta	16.35 Variete: Dadaumpa - Scala reale	11.30 Poročila	PROKEJ — Pestro Martinovanje
16.15 Dok.: Odvisnost od mamil	17.30 Dnevnik - kratke vesti	18.00 Glasbena oddaja: Beat v Beat Clubu (1. del)	11.45 Poročila	GORICA — Predstavitve sezone Kinoateljstva: razgovor s predsednikom D. Bratinom in znanim upraviteljem goriških kinodvoran Costo
16.55 Danes v parlamentu	17.35 Inf. odd.: Bolj zdravi in lepši	19.00 Dnevnik	12.00 Poročila	19.30 TVD Stičiče
17.00 Dnevnik - kratke vesti	18.05 Spaziolibero	19.35 Dokumentarec: Artiglio evviva (r. Mario Poletti)	12.15 Poročila	19.45 Rubrika: Mesto danes
17.05 Popevka za lepoto sveta	18.20 Sportne vesti	20.05 Dokumentarec: Arno - Pustolovščina neke reke - Florentia: lili-jino mesto (3. del)	12.30 Poročila	20.00 Nanizanka: Victoria Hospital
18.00 Dnevnik, nato Kronike Nord chiama Sud - Sud chiama Nord	18.30 Nanizanka: Il commissario Köster - Esplosione nel buio	20.30 Film: Terrore dallo spazio profondo (1978, r. Philip Kaufman)	12.45 Poročila	20.25 TV Novice
18.30 Kviz: Parola mia	19.40 Vreme in dnevnik	22.25 Dokumentarec: Delta	13.00 Poročila	20.30 Glas. odd.: Hamburger Serenade
19.40 Jutrišnji almanah	20.15 Športne vesti	23.25 Dnevnik	13.15 Poročila	21.45 TVD Vse danes
19.50 Vreme in dnevnik	20.30 Nadaljevanka: Una donna a Venezia (It.-ZRN 1986, r. Sandro Bolchi - 1. del)	23.25 Dnevnik	13.30 Poročila	21.55 Nogometna tekma: Anglija - Jugoslavija (kvalifikacije za EP)
20.30 Dokumentarec o ekonomiji	21.45 Dnevnik	23.25 Dnevnik	13.45 Poročila	23.30 Nanizanka: I cavalieri del cielo
20.50 Nanizanka: Professione pericolo!	21.55 Film: Rapsodia in giallo (i. Patrick Depuyrnat, Nadja N'Guyen)		14.00 Poročila	
21.40 Glasbena oddaja: Ornella in...	23.30 Dnevnik - zadnje vesti		14.15 Poročila	
22.05 Politična tribuna, nato Dnevnik	23.40 Film: Il cerchio della violenza (dram., ZDA 1960, r. Phil Karison)		14.30 Poročila	
22.55 Filmske novosti			14.45 Poročila	
23.05 Šport: košarka Joga-Occan, nato nogomet Anglija-Jugoslavija (iz Londona)			14.55 Poročila	
24.00 Dnevnik — zadnje vesti			15.00 Poročila	
			15.15 Poročila	
			15.30 Poročila	
			15.45 Poročila	
			16.00 Poročila	
			16.15 Poročila	
			16.30 Poročila	
			16.45 Poročila	
			17.00 Poročila	
			17.15 Poročila	
			17.30 Poročila	
			17.45 Poročila	
			18.00 Poročila	
			18.15 Poročila	
			18.30 Poročila	
			18.45 Poročila	
			19.00 Poročila	
			19.15 Poročila	
			19.30 Poročila	
			19.45 Poročila	
			20.00 Poročila	
			20.15 Poročila	
			20.30 Poročila	
			20.45 Poročila	
			21.00 Poročila	
			21.15 Poročila	
			21.30 Poročila	
			21.45 Poročila	
			22.00 Poročila	
			22.15 Poročila	
			22.30 Poročila	
			22.45 Poročila	
			23.00 Poročila	
			23.15 Poročila	
			23.30 Poročila	
			23.45 Poročila	
			24.00 Poročila	

RADIO OPČINE
10.00 Jesensko dopoldne; 16.00 Besede in glasba; 19.00 Glasba po željah; vmes, podnevi in ponoči, glasba.

Tajniki strank so se v ponedeljek razšli Razhajanja med strankami večine za sedaj ni še rešen položaj v KZE

Za sedaj ni videti izhoda iz paralize, ki je zajela upravni svet Goriške Krajevne zdravstvene enote, in ki je zaobjela tudi občinsko upravo v Tržiču ter Gradežu, ter bila razlog za trenja med strankami večinske koalicije. V ponedeljek zvečer je bil na sehedu KD v Ulici Angiolina sestanek pokrajinskih tajnikov strank. Optimisti so znali povedati, da se bodo stvari rešile pozitivno za KZE in za koalicijo nasploh. Pa so se ušli. Po precej hudih razhajanjih so se partnerji razšli, ne da bi sploh določili kdaj se bodo še sestali.

KD obtožuje socialistično-laične partnerje, da hočejo preveč in da nečejo spoštovati sprejetih obvez na pokrajinski ravni. Slednji pa obtožujejo demokristijane, da hočejo imeti preveč oblasti. Pokrajinski tajnik KD Crisci je zaradi tega sklenil sestanek in dejal, da se mora najprej posvetovati s svojim pokrajinskim vodstvom.

Zaradi teh nesporazumov in tudi zaradi številnega razmerja sil v skupščini KZE je nemogoče karkoli predvidevati.

Kje so razlogi razhajanja? Socialisti so še vedno užaljeni ker so bili spomladi izločeni iz vodstva tržiške občine. Zaradi tega se hočejo revanžirati.

Ker je sedanja koalicija praktično nemočna (razpolaga namreč le z dvajsetimi od štiridesetih svetovalcev) socialisti dvigajo ceno za njihov vstop v odbor. Najprej so hoteli župana. Ker jim ga KD noče odstopiti, zahtevajo podžupana in še dva druga odbornika. Ker PSDI in PRI nočeta preveč odstopati, bi se utegnulo zgoditi, da ostane v tem kraju KD samo z županom in enim odbornikom.

Zdi se, da je KD pripravljena v Tržiču popustiti, pa čeprav bi predsedniško mesto KZE odstopila prav socialistom. Nikakor pa se KD ne strinja z dejstvom, da je prav pred kratkim edini socialistični svetovalec v Gradežu vstopil v tamkajšnji odbor, v katerem so PRI, PSDI, KPI in vsaj dosedaj tudi tamkajšnji zelenec. KD zahteva, da laično-socialistični partnerji pridejo tudi v Gradežu v »normalno« koalicijo.

V skupščini KZE pa so se, tako pravijo, formirali trije bloki. Na eni strani KD s SSK (osemnajst svetovalcev), v sredini laično-socialistični blok (PSI, PSDI, PRI, PLI in morda zelenec iz Tržiča), na levi pa komunistični blok.

Stvari so torej zapletene. Sicer se s takimi in podobnimi vprašanji koali-

cijske stranke na Goriškem ukvarjajo že od lanskih volitev sem.

Minister Zanone pride v Gorico

Bolj se približuje konec leta, bolj prihaja v ospredje vprašanje podaljšanja oziroma obnove zakona o goriški prosti coni. Zakon bo namreč prenehal veljati 31. decembra letos. V zadnjih tednih se množijo različne pobude v prid takojšnjega izglasovanja novega zakona, ob upoštevanju smernic, ki so jih nakazali predstavniki različnih gospodarskih združenj in ustanov na Goriškem. Kaže, da so različne pobude le zalegle. V soboto, 15. t. m., bo namreč v Gorici minister za industrijo Zanone. Na Trgovinski zbornici se bo srečal s predstavniki raznih strokovnih združenj ter jih neposredno seznanil s postopkom za izglasovanje oziroma obnovo zakona. V ponedeljek zvečer pa je bil na Zbornici tudi sestanek predstavnikov ustanov in združenj, kjer so razpravljali prav o skorajšnjem srečanju.

Akademski klub Unifax vabi v soboto na Unifest



Na Verdijevem korzu se je v prejšnjih dneh pojavil velik rumen transparent z nekoliko enigmatičnim napisom *Unifax in datumom 15. nov. 1986*. Nič manj enigmatične niso vinjete, ki te dni v našem dnevniku prav tako reklamirajo Unifax in njegov Unifest. Za kaj gre? Za praznik naših univerzitetnikov, vendar, ki se bodo v soboto, 15. t. m., ponovno zbrali na večji kulturno-družabni prireditvi v Goriškem Kulturnem domu.

Podobno srečanje so slovenski goriški akademiki priredili marca letos, ko so s kabaretom, video oddajo, glas-

bo in drugim privabili več kot štiri sto slovenskih in italijanskih vrstnikov. Njihov klub je zato dal pobudo za ponovno jesensko srečanje, ki so ga imenovali Unifest. Po zanimanju, med študenti in našo mladino nasploh, lahko pričakujemo, da bo izenačilo uspeh prvega letošnjega srečanja.

Unifest naj bi označevala predvsem glasba. Program so oblikovali tako, da bi z različnimi glasbenimi vrstami zadostili okusu vseh. V okviru večera, ki se bo pričel ob 21. uri in trajal tja do treh ponoči, izstopa koncert 25-članskega orkestra Muja D.O.C. Banda iz Milj, pod vodstvom dirigenta A. Muscovija. Gre za mlado skupino, ki izvaja pretežno lažno jazz glasbo, kot so ritmi Glenn Millerja in podobni. Koncert bo v veliki dvorani. Poleg tega obsega večer še nastop pevke Fiorelle Alliaia, ki bo ob glasbeni spremljavi pela črnske duhovne pesmi in drugo. Nekateri člani Muja D.O.C. Banda bodo nastopili tudi v ločeni sestavi, v kasnejših urah pa bo deloval tudi piano-bar. Nastopil bo še študentski ansambel, ki bo izvajal funky glasbo, za ljubitelje plesa pa bodo v domu pripravili disco z najrazličnejšo plesno glasbo ob 60. let dalje.

Vstop bo z vabilni, ki si jih je mogoče priskrbeti pri članih Unifixa.

Tridnevni posvet o otroški nevrologiji

V Fogarjevem avditoriju (Verdijev korzo 6) v Gorici se danes pričene študijski dnevi o otroških nevroloških poškodbah, zgodnji diagnozi in zdravljenju. Tridnevni posvet prireja Pokrajinski konzorcij za oskrbo in rehabilitacijo. Kot predavatelji bodo sodelovali dr. Michel Le Metayer iz Pariza, prof. Sergio Nordio in prof. Franco Panizon iz pediatrične klinike Burlo Garofolo v Trstu ter dr. Ettore Lazzerini, primarij v centru za rehabilitacijo za Benetke in Mestre.

Uvodno zasedanje bo danes ob 9.30. Govorili bodo predsednik konzorcija za rehabilitacijo Moise, deželni odbornik za zdravstvo Renzulli in odbornik za oskrbo Brancati, nakar bo sledilo prvo delovno zasedanje.

Postdiplomski študij Zadovoljstvo v PSI

Goriški socialisti izražajo zadovoljstvo nad odločitvijo o odprtju tečajev za postdiplomski študij v Gorici, istočasno pa izražajo zaskrbljenost zaradi občutnih zamud glede formalne ustanovitve Konzorcija za univerzo, ustanove, ki naj bi skrbela za razvoj univerzitetnega izobraževanja v našem mestu. V Konzorcij naj bi pristopili Pokrajina, Občina, Tržaška univerza, Videmska univerza, Goriška hranilnica, Trgovinska zbornica. Ustanovitev Konzorcija je nujna za začetek reševanja vrste logističnih vprašanj v zvezi s pričetkom tečajev. Tako izhaja iz krajskega poročila za tisk. Socialisti predlagajo tudi ustanovitev posebne tehnično-strokovne komisije.

Občinski svet o odlagališču in upepeljevalniku Občina urejuje odlaganje odpadkov

Vprašanje smetarske službe, upepeljevalnika in odlagališča za odpadke je bilo na dnevnem redu ponedeljkeve seje goriškega občinskega sveta, ki je obravnaval na prejšnji seji izostale točke.

V odgovor na zadevno vprašanje komunističnega svetovalca Busolinija je župan Scarano s temi vprašanji v zvezi povedal, da je Občina prijavila sodstvu podjetje, ki odvažajo industrijske odpadke iz tovarne Safog v Stražicah. Kot je pred približno mesecem dni opozorila goriška sekcija Svetovnega sklada za varstvo narave WWF, so neznanec odlagali take odpadke kar sredi mesta, v Ul. Gallina in pa na zemljišču pri Drevoredu Virgilio.

Po tem posegu je Občina preverila pri tovarni Safog, kako je z odvažan-

njem njihovih odpadkov. Vodstvo tovarne je pojasnilo, da redno plačuje specializirano podjetje, ki se je obvezalo, da bo industrijske ostanke odvažalo na odlagališče v Romansu. Očitno je podjetje kršilo pogodbeno obvezo, pa tudi zakone o odlaganju smeti, zato se bo moralo sedaj zagovarjati pred sodnimi organi.

Med točkami na dnevnem redu je bil sklep o razširitvi odlagališča v Ul. Brigata Sassari, kamor sodijo predvsem odpadni gradbeni materiali in druge neokužajoče snovi. Odlagališče bodo s sedanjih 16 tisoč povečali na približno 112 tisoč kvadratnih metrov. V ta namen bodo potrosili 95 milijonov lir za odkup zemljišč in 112 milijonov za ureditev odlagališča.

Iz posegov svetovalcev stranke zelenih in KPI je prišla do izraza predvsem skrb, da ne bi kdo odlagal nedovoljenih strupenih snovi. Nedaleč od odlagališča je namreč novajajem vodovoda, tako da bi v primeru neodgovorne zlorabe lahko prišlo do zelo hudih posledic za prebivalstvo. Sklep so tako odobrili, potem, ko so vanj vnesli obvezo, da bo odlagališče pod stalnim nadzorom, tako v dnevnem času, ko bo odprto, kot v nočnih urah, ko nihče ne bo imel vanj vstopa.

Na isti seji so tudi obnovili konvencijo s podjetjem SASPI iz Firenc, ki upravlja upepeljevalnik pri Sovodnjah. Občina bo za to službo plačala podjetju letos približno 550 milijonov lir. Istočasno so tudi prilagodili tarifo, ki jo za odvažanje smeti v upepeljevalnik plačujejo zasebniki.

Zeleni Fiorelli je dejal, da bo za uničenje smeti treba poiskati nove rešitve, saj je velika večina upepeljevalnikov v Italiji izven zakona, ki določa nova merila glede okuževanja zraka in oddajanja strupenega dima. Župan Scarano je dejal, da goriški upepeljevalnik okužuje precej manj kot vsi drugi v pokrajini in da ga bodo z minimalnimi dodatnimi deli prilagodili tako, da bo povsem ustrezal novim zakonskim določilom.

V zvezi z odvažanjem smeti je svetovalka Ardit (KPI) želela vedeti, kam sodijo stari hišni stroji, na primer hladniki, pralni stroji in podobno. »Možnosti sta dve,« je dejal župan, »ali jih zainteresirani peljejo do odlagališča v Marianu, ki je prilagojeno za tovrstni material, ali pa jih oddajo kakemu podjetju, ki zbira staro železo.«

Rekordni dobitnik v Tržiču Na Totipu 300 milijonov lir

Tudi s Totipom lahko postaneš multimilijonar, kakor recimo neznanec, ki je najbrž doma v tem mestu ali bližnji okolici in ki je na zadnjih konjskih staven (Totip) zadel okrog 300 milijonov lir. Iz rednega nagradnega fonda je zmagal okrog 51 milijonov lir, za eno dvanajstico in štiri desetice, petkrat večjo vsoto pa mu je prinesla igra Supertotip. Poleg rednih napovedi je bilo namreč treba uganiti še dve dodatni, kar je neznanec iz Tržiča skoraj v celoti uspelo, saj je pridobil dodatne

tri točke in s tem zbral skupno 15 točk. Nagradni fond Supetotipa — v zadnjih tednih ni zadel nihče — so razdelili med dva dobitnika. Vsak bo prejel 250 milijonov lir.

Seveda se je že pričelo, tako kakor se redno dogaja v takih primerih, ugotavljanje, kdo bi utegnil biti srečnež, ki je z navadnim stavnim listkom na osem stolpcev in proti vplačilu 4.000 lir, zmagal nad 300 milijonov lir. Stavni listek je bil vplačan v neki igralnici v Ulici Marziale.

Verjetno ista vlomilska tolpa tokrat »na delu« v Stražicah

Vrsta vlovov in tatvin v stanovanjih še ni zaključena. Po seriji vlovov med soboto in nedeljo, ko so tatovi obiskali kar sedem stanovanj v Gorici in ožji okolici, so se v ponedeljek pojavili na območju Stražic. Tu so vlomili v stanovanje Alojza Tomcsa v Ul. Spazzapan 4. Za tatinski podvig so izkoristili odsotnost stanovalcev, ki so se vrnili šele v poznih večernih urah. Tatovi so se polastili precejšnje vsote denarja, zlatnine in tudi krznenega plašča.

Kaže, da so se tatovi za vlom poslužili enake tehnike, kakor v večini primerov: razbili so šipo na vratih na terasi ter iz notranosti odprli nato vrata. Prav ta okoliščina daje slutiti, da gre za pripadnike iste skupine vlomilcev, ki je v zadnjem času zelo aktivna in obenem tudi zelo predrzna.

Menda so se pred morebitnim prihodom stanovalcev zavarovali tako, da so za vhodna vrata založili divan.

Policijski organi so, kot je slišati, poostri nadzorstvo, vendar očitno to še ni zadosti. Občanom priporočajo, naj bodo previdni, zlasti ko odhajajo za dalj časa zdoma, naj ne puščajo doma večjih vsot denarja in drugih dragocenosti.

Obsojena prepirljiva upokojenca in sosedu

Na goriški preturi ste se te dni morala zagovarjati dva sosedu, oba upo-

kojenca, 62-letni Rinaldo Turus in 74-letni Giovanni Adotti iz Ulice Signorini 11.

Februarja letos sta se možakarja sporekla, menda za malenkostno stvar. Prepir je iz besednega spopada prerasel tudi v fizično obračunavanje in tako se je zadeva končala na sodišču. Sodnik je oba obsodil, pogojno, na dva meseca zavora in denarno kazen. Prepirljivost sosedov se je pokazala tudi med samo sodno obravnavo, ko je pretor dal izgnati iz dvorane enega od soobtožencev.

razne prireditve

V mali dvorani Katoliškega doma bo jutri ob 20.30 drugo predavanje o nadškofu F. B. Sedeju. Prof. Miroslava Brajnik Saksida bo govorila o vzgojnih pogledih v Sedejevih pastirskih pismih, prof. Ljiljka Bratuž pa o Sedeju in Simonu Gregorčiču.

KINOATELJE

»LJUBEZENSKA ZGODBA«
(Storia d'amore)

REŽIJA: FRANCESCO MASELLI

zlati lev VALERIJE GORLINO, najboljši igralki na festivalu Benetke 1986

KULTURNI DOM - Jutri, 13. t. m., ob 20.30

razna obvestila

Kmečka zveza obvešča, da zapade 30. t. m. rok za naplačilo (akontacijo) IRPEF in ILOR.

VZPI-ANPI sekcija Doberdob vabi na kongres sekcije, ki bo v prostorih KD Jezero jutri, 13. t. m., s pričetkom ob 19. uri.

KD Danica z Vrha sklicuje 20. redni občni zbor v petek, 14. t. m., ob 20.30 v gostilni pri Lovcu.

kino

Gorica

VERDI 18.00 - 22.00 »Fuori orario«.
CORSO 17.30 - 22.00 »Brivido«.
VITTORIA 17.30 - 22.00 »French erotica«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

COMUNALE 20.30 Gledališka predstava.
EXCELSIOR Danes zaprto.

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.00 - 20.00 »Mož z zvezde«.
DESKLE 19.30 »Ples na vodi«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Pontoni in Bassi, Raštel 52, tel. 83349.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. Antonio, Ul. Romana 147, tel. 40497.

POGREBI
Danes v Gorici ob 9.30 Giovanni Cociani in mrliške veže splošne bolnišnice na glavno pokopališče.

Berite

»Novi Matajur«

CASSA DI RISPARMIO DI GORIZIA
GORIŠKA HRANILNICA



OPERACIJA
davki
brez problemov

Nakažemo ti vsoto, ki jo moraš plačati kot predujem na davek do konca novembra.

Denar boš vrnil v šestih mesečnih obrokih po 13% obrestni meri.

Pogovorimo se, da bomo razumeli in skupaj rešili tvoje probleme.



CASSA
DI RISPARMIO
DI GORIZIA

od leta 1831 dalje... na uslugo

Svečana obletnica v izolski knjižnici

Primorska srečanja so v desetih letih dosegla vidno mesto v revialnem tisku

V izolski knjižnici so 7. novembra z odprtjem pregledne razstave »10 let Primorskih srečanj« svečano obeležili pomembno obletnico edine primorske revije, ki si je v slovenskem revijalnem tisku v preteklem obdobju zagotovila vidno mesto.

V čitalnici knjižnice so razstavljeni nekateri pomembnejši članki, bibliografija člankov o knjižnicah, muzejih in arhivih Primorske, seznam avtorjev leposlovnih prispevkov in številčnost njihovih objav, bibliografija člankov — likovnih kritik, rubrika predstavlja primorske strokovnjake in bibliografski pregled likovnih prilog. V uvodnem delu sta svoja razmišljanja o preteklosti, sedanjosti in prihodnosti revije podala dolgoletna člana sveta oziroma uredniškega odbora revije Miro Kocjan in Zoltan Jan, ter sedajni glavni urednik Alojz Ceglar. Po prvotni zamisli izdajateljskega sveta in uredništvu Primorska srečanja ne bi smela biti samo seštevke svojih predhodnic Obale, Idrijskih razgledov in Goriških srečanj. Njene ambicije so mnogo širše, globlje in dolgoročneje zastavljene. med primarne naloge revije uvrščamo omogočanje boljše medsebojnega poznavanja na Primorskem, odpravljanje škodljive ločenosti med severno in južno Primorsko, vključevanje v kulturni, ekonomski in politični utrip Slovenije, odprtost do političnih, kulturnih in socialnih problemov slovenske narodnosti v Trstu, na Goriškem in v Slovenski Benetiji.

Prav tako pomembna naloga, ki je bila zastavljena že na samem začetku je spremljanje družbenih in kulturnih tokov italijanskega naroda in zavzemanje za uresničitev naših programskih in ustavnih načel glede varstva in razvoja italijanske narodnosti, živče na Obali in v Istri. Primorska

srečanja so se kritično in ustvarjalno lotila različnih družbenih vprašanj, najprej kulturnih v najširšem pomenu besede, hkrati pa tudi gospodarskih, razvojnih, ekoloških, manjšinskih, mednarodnih itn. Pri tem se revija nenehoma srečuje s problematiko dveh narodov, dveh gospodarskih in političnih sistemov. Vse to pa ji daje posebno mesto, čut za odgovornost in poseben mik aktualnosti in občutljivosti za vsa področja družbeno-političnega življenja na Primorskem in tudi širše.

Miro Kocjan je med drugim poudaril, da revija ni dovolj napredovala v sproščeni, plemični sferi in pa da je premalo pozornosti namenjala pomorstvu, kmetijstvu, turizmu in še nekaterim drugim panogam, ki so vitalnega pomena za razvoj naših krajev. Izrednega pomena pa je dejstvo, da se je v desetih letih izjemno povečalo število sodelavcev, med katerimi je zlasti veliko število mladih, ki s svojimi prispevki širijo horizonte in budno spremljajo aktualna družbena dogajanja. Zoltan Jan je omenil, da deset let življenja revije pomeni po eni strani okrog 1.000 sodelujočih avtorjev, ki so napisali približno 2.000 prispevkov ali okrog 10.000 tipkanih strani gradiva. Ti podatki že sami po sebi zastavljajo kopico vprašanj in razmišljanj. V ospredju je vprašanje, čemu vse to služi, komu vse to pripada, komu je vse to potrebno, kakšna je vloga Primorskih srečanj pri oblikovanju našega družbenega dogajanja. Potem je aktualno tudi vprašanje, kdo je naslovnik, ki mu je revija namenjena. Vprašati se je tudi treba, ali pomeni revija glede na prejšnje tri predhodnice osiromašitev ali obogatitev našega prostora. Pri iskranju odgovorov bi veljalo upoštevati, da so Primorska srečanja po številu naročnikov med najmočnejšimi sorodnimi revijami, da pomeni revija prvo resnejše presejanje lokalnih meja, da je približno petsto strokovnjakov tu prvič javno razgrnilo svoje delo, da je tu vsaj trideset avtorjev stopilo na prvo stopnico stopnišča, ki vodi do samostojne knjige. Zoltan Jan je svoje razmišljanje zaključil z ugotovitvijo, da revija ni le pregled časa, v katerem nastaja, pač pa tudi odraz časa in razmer, v katerih živimo, je odsev naših ustvarjalnih moči, naše sposobnosti za dialog in podoba naše moči za ustvarjanje novih razmer. Seveda odraža vse to le v tolikšni meri, v kolikršni obstaja v okolju, ki mu je namenjena. Alojz Ceglar je izrazil prepričanje, da bosta svet in uredniški odbor revije tudi nadalje z vso odgovornostjo opravljala svoje družbeno in kulturno poslanstvo, da se bosta oslanjala na bogato kulturno izročilo Primorske in Trsta, torej področja, ki je že v preteklosti mnogokrat dajalo napredni ton tudi slovenski nacionalni kulturi in samobitnosti. Zaključimo lahko s sklepno mislijo oziroma željo vseh prisotnih, da bi bila revija v bodoče še bolj življenjska, pogumna, kritična in da bi s svojo raznovrstno tematiko pritegnila čim večje število bralcev in aktivnih sodelavcev, predvsem iz vrst mladine.

SLAVKO GABERC



Ob odprtju razstave v izolski knjižnici

La Contrada bo pričela s ciklom otroških predstav

Gledališka skupina La Contrada bo 25. t. m. pričela izvajati svoj tradicionalni cikel predstav, ki so namenjene šolskim otrokom. Ko je Contrada prva leta svojega delovanja ponudila šolam niz predstav pod skupnim naslovom "Skupaj v gledališče", je bil odziv skromen. Stvari pa so se kmalu začele obračati na boljše in sedaj veliko šol in šolarjev obiskuje ponujene predstave. Treba je tudi zapisati, da so predstave skrbno izbrane in je torej podoba nad vse zadovoljiva.

Kot prva se bo letos predstavila skupina Boško Buha iz Beograda, ki bo prikazala igro F. K. Vehterja "Sola za klovne". Delo je režiral Ljubomir Draskić. Predstava bo, kot smo že zapisali, 25. t. m.

Od 1. do 10. decembra bo na vrsti predstava "Svinčeni vojak" po istoimenski Andersenovi pravljici. Delo je režirala Luisa Crismani, nastopila pa bo prav skupina La Contrada, ki je izvedla že vrsto zelo uspešnih otroških iger. S tem delom želi skupina v "prvi osebi" nadaljevati stike s šolami in seveda otroci. Prav v tem kontekstu bodo igralci skupine pripravili še dve igri za otroke, ki ju bosta režirala Luisa Crismani in Francesco Macedonio. Seveda bo Contrada z omenjenimi deli gostovala po najrazličnejših krajih Italije.

Izbrana poglavja o sociologiji kulture in umetnosti so pravzaprav izbor univerzitetnih predavanj, ki jih je Dimitrij Rupel opravljaval oziroma jih opravlja na ljubljanski univerzi. Gre torej za razmeroma živ način podajanja snovi, ki ga je avtor želel ohraniti tudi v knjižni obliki, s čimer se je pač izognil preveč natančnemu tehtanju besed, ki kar obvezno spremlja znanstveno poimenovanje poljudne tematike. In ta tematika, sociologija kulture in umetnosti, je prav gotovo na moč zanimiva, zelo aktualna in to prav v tistih dimenzijah, ki postavljajo omejeno področje v razmerja z ostalimi dejavnostmi, politiko, kulturno politiko, razumevanjem kulture in umetnosti v širših aspektih itd.

Ni se namreč mogoče tudi ob branju te knjige ubraniti vtisa, da kar se tiče kulture in umetnosti še zdaleč ni vse v tistem organskem redu in sozvočju, kot bi moralo biti. Še vedno se namreč kar v vseh družbah dogaja, da sta zdaj bolj zdaj manj umetnost in kultura »služkinji in ne gospe«, kot bi pronicljivo dostavil Stritar, »bela krizantema«, kot je sarkastično pripomnil Cankar, misleč na tisto (žaljivo) poj-

Z videmskega ciklusa sodobnega baleta

Čistost gibov plesalca Laurieja Bootha

Ob napovedi kratkega pregleda sodobnega baleta, s katerim je videmski Teatro Contatto začel svojo letošnjo sezono, so organizatorji dejali, da bi napovedani predstavi lahko uvrstili v komično zvrst tako imenovanega gledališča-ples. Če je prva baletna predstava "So long, Johnny" v izvedbi holandske plesno-igralske skupine ValsBloed & De Factorij vsebovala zelo poudarjeno komično-groteskno noto, bi kaj takega težko trdili za drugo predstavo letošnjega programa.

Druga in tudi zadnja predstava prve izvedbe "Meja", kot so organizatorji poimenovali plesni začetek gledališke sezone, je bila angleška "Yip, yip, mix and the Twentieth Century". Vsebinsko težko dojemljiv ples je izvajal angleški tehnično izredno izurjeni plesalec Laurie Booth, za domiselno in neobčajno izdelano mešanico mizo pa ga je spremljal Phil Jeck. Podajanje je Laurie Booth, čigar je tudi zamisel plesa, gradil na akrobatsko-telovadnih elementih in na izrazitosti gibov. Pri pomočkov, razen palice, sploh ni uporabljal, edina "scenografska dekoracija" je bila že omenjena "glasbena miza", na kateri je bila vrsta gramofonov in kasetofonov v najosnovnejši iz-

delavi ter kopica plošč, ki jih je Phil Jeck po uporabi kar metal na tla.

Sicer pa je bila glasbena spremljava precejšnje pomena, ker ni Jeck samo menjaval plošč, temveč je tudi mešal zvoke, zaustavljal vrtenje plošč in preprosto povedano praskal po ploščah. Izbira skladb je bila zelo raznolika, še najbolj so izstopale nekatere popevke starejšega datuma. Sicer pa je takšno mešanico obetal že naslov predstave.

Ker je videmski pregled sodobnega plesa že za nami, lahko naredimo že prvi obračun: pobuda je že sama na sebi izredno zanimiva (tovrstne namreč ni v celi državi) in tudi izbira programa je bila dokaj posrečena. Občinstvo in tudi kritika sta sicer z večjim odobravanjem sprejela holandsko skupino in njeno izvrstno podano posrečeno predstavo "So long, Johnny" kot pa soloples Laurieja Bootha, vendar sta bili obe predstavi kakovostni. Glavni pobudnik baletnega niza je videmski center Centro servizi e spettacolo, ki organizira tudi gledališki abonma Teatro Contatto, in ki mu med zasluge lahko prištejemo tudi spretnost v pridobivanju pokroviteljev za svoje zamisli.

BREDA PAHOR

Knjiga D. Rupla o sociologiji kulture in umetnosti

movanje kulture in umetnosti, ki si to pravadno človekovo dejavnost cinično pripenja v gumbnico »višjih«, menda bistvenih višjih interesov in pomenov.

Ruplova knjiga - v kolikor preletimo strani z že sproženim lastnim izborom - odpira celo vrsto nevalgičnih vprašanj o kulturi in odnosu do te kulture. Na primer konflikt med t.i. množično in elitno kulturo, idejo o kulturi za vse in o kulturi kot poklicu, profesiji, poslanstvu; dalje razmišljanje o vlogi kulturnika in umetnika v družbi, ali gre za pozicijo zunaj družbe ali gre za pozicijo na robu te iste družbe, ki ji navadno ni do velikih pretresov in (samo)kritik, zakaj zgodovina jasno uči, da se kultura in umetnost bojujeja za resnico, pravico in lepoto, da torej v najžlahtnejšem delu zastavljata vse svoje napore za večneje, trajnejše, navadno še neuresničene vrednote. V tej točki izpostavlja Rupel zanimivo misel, da tukaj kar logično nastaja kon-

flikt z dnevno politiko, ki zastopa opredeljene (lastne) cilje, medtem ko se umetnost enako posveča zmagovalcem kot premaganecem. V sodobnosti se ponavlja konflikt med umetnostjo in politiko v obliki soočanja med ustvarjalcem in birokratom, za katerega je pač vsak novi dan najboljši možni, zaradi česar ne gre pretirati s tisto kritičnostjo, ki sega predaleč in je ni mogoče preglasiti z ustreznimi korekturami kar v najbližji prihodnosti. Toda dejstvo je, da vedno nastanejo najkvalitetnejši prodori novega in kvalitetnega vedno v konfliktu z obstoječo družbeno resničnostjo, pa čep-rav se umetnost še tako drži nemara najširše definicije same sebe, ki ji je Shakespeare rekel »ogledalo«; umetnost je odsev, je preprosto podoba resnice, nič več in nič manj, istočasno pa pravzaprav vse.

Ali je kultura sredstvo ali cilj človeka, to je naslednje veliko vprašanje; če se le da, potem naj bo po načelih več-

ne tudi sredstvo, zategadelj naj bosta kultura in umetnost ali politično konstruktivna ali pa estetsko in moralno vzgojna, če poenostavljeno naštejemo najmočnejše protiseriji, ki se zoperstavljajo izraziti umetnosti bodisi v misli na politične posledice danega izdelka, bodisi v misli na moralno vprašljive osvetlitve, ki niso v prid »mladini«. Ravno v omenjenih konfliktih se kaže umetnik kot »norec« ali »tujec« — o slednjem je tako pretresljivo in ostro govoril ravno Cankar — zakaj, naj bo Prešeren ali Levstik, Gregorčič ali Pregelj in celo Kocbek, vedno se najde kdo, ki se najmočnejšim upodobitvam upira, da bi kasneje prav te in ne prejšnje, splošno uveljavljene in časčene stvaritve, preživjele svoj čas in postale vrednote prihodnjih rodov. Resnica prave kulture in umetnosti je namreč v dejstvu, da sta v idealni obliki docela avtohtoni, notranje osvobodjeni, po drugi strani pa

brez želje dobesedno spreminjati svet in vladati v njem; umetnik nima nikoli namena, da bi s svojimi kreacijami vladal in kroljil usode drugih ljudi, želi pa seveda sprejem, odziv na bistvenih notranjih temeljih, ki naj bi po možnosti zavrteli kolesje sveta v lepšo in mirnejšo smer. Beseda še ni ubila nikogar, »pohujšala« je pač tiste, ki so tako ali drugače želeli, in najboljši primer manipulacije z umetnostjo in čisto mislijo je prav gotovo primer nacizma in Nietzscheja oziroma Wagnerja, ki naj bi bila kar nenadoma tvorca Hitlerjevega norega imperija. Z drugimi besedami: za preproste, neverodostojne prenose idej v stvarnost in usodo sveta skrbijo povsem drugi in drugačni nivoji človekove dejavnosti, ki imajo docela druge in drugačne cilje od kulture in umetnosti. Ravno v tej točki pa se zdi razmišljanje o razmerjih med kulturo in umetnostjo ter splošnimi, širšimi življenjskimi aspekti, večno aktualno in zanimivo — pričujoča knjiga omenjena razmerja zgodovinsko in časovno oživlja in jih ponovno daje v pretres.

JANEZ POVŠE

Nogomet: drevi v Londonu kvalifikacijska tekma za EP »Plavi« proti favoriziranim Angležem

LONDON — »Napravili bi usodno napako, ko bi se zaprli v obrambo. Angleži so proti takim taktiki izredno učinkoviti. Predvajat moramo svojo igro, le tako lahko upamo na uspešen izid v tem srečanju.« Tako je dejal pred drevisnjim kvalifikacijskim srečanjem za EP med Anglijo in Jugoslavijo Zlatko Vujović, ki je v prvi tekmi »plavih« v Splitu proti Turkom dosegel tri zadetke.

Na dlani je, da bo drevisnja tekma za Jugoslovane najtežja v tej skupini. Ko bi Osimovi varovanci iztržili vsaj točko v Londonu, potem bi lahko z velikimi ambicijami gledali na nadaljnji potek v tej skupini. Osim je dokaj ojačil srednjo vrsto in vse kaže, da bo tudi Tuceja zamenjal z enim izmed večjih igralcev (Mlinarić ali Katanec). Gotovo pa je, da bo na igrišču tudi Slišković, katerega se v angleškem taboru največ bojijo.

Zvni selektor Anglije Robson, ki bo 50. vodil angleško izbrano vrsto, se je moral odpovedati B. Robsonu in vratarju Shiltonu (oba sta poškodovana).

V angleškem taboru pa so vsi optimistično razpoloženi in o zmagi sploh ne dvomijo.

Anglija bo igrala z naslednjo postavo: Woods, Anderson, Samson, Mabbutt (Wilkins), Butcher, Right, Steven, Lineker, Bertsley, Hoddle, Hodge. Osim pa bo poslal na igrišče tole postavo: Ravnit, Zoran Vujović, Baljić, Sabanadžović, Elsner, Hadžibegić, Škoro, Janković, Zlatko Vujović, Slišković, Tuče (Mlinarić ali Katanec).

Srečanje se bo pričelo ob 20.45 in ga bo neposredno prenašala tudi TV

Ljubljana. Po koprski TV pa bo posnetek s pričetkom ob 22.10. Sodil bo Avstrijec Vohre.

V tej, 4. skupini bo danes tudi srečanje med Turčijo in Severno Irsko. Krajši posnetek te tekme bo prenašala koprška TV s pričetkom ob 19.45.(nb)

SKUPINA 4						
DOSEDANJA IZIDA						
Anglija - Severna Irsko 3:0						
Jugoslavija - Turčija 4:0						
LESTVICA						
Jugoslavija	1	1	0	0	4:0	2
Anglija	1	1	0	0	3:0	2
Sev. Irsko	1	0	0	1	0:3	0
Turčija	1	0	0	1	0:4	0

PREOSTALI SPORED

Danes: Anglija - Jugoslavija in Turčija - S. Irsko. 1. 4. 87: S. Irsko - Anglija. 29. 4.: S. Irsko - Jugoslavija in Turčija - Anglija. 14. 10.: Jugoslavija - S. Irsko in Anglija - Turčija. 11. 11.: Jugoslavija - Anglija in S. Irsko - Turčija. 16. 12.: Turčija - Jugoslavija.

Kvalifikacije za nogometno EP Danes bo res živo

Kvalifikacije za evropsko nogometno prvenstvo prehajajo v živo. Poleg srečanj med Anglijo in Jugoslavijo ter Turčijo in Severno Irsko (skupina 4), o katerih poročamo posebej, bo namreč še vrsta drugih tekem, med katerimi ne manjka izredno zanimivih, saj bo skupno zaposlenih dvanajst ekip, poleg tega pa bodo odigrali še prijateljsko tekmo med Poljsko in Irsko.

V skupini 1 vlada veliko zanimanje za nastop Španije, finalista zadnjega EP, ki se bo pomerila z Romunijo. Slednja je kar s 4:0 odpravila Avstrijo, vendar kaže, da njeni igralci trenutno niso posebno razpoloženi, vsaj sodeč po nastopih v pokalnih tekmah.

V skupini 5 se bosta pomerili Grčija in Madžarska in za obe bo izid že odločilnega pomena. Obe sta namreč slabo začeli (Grčija je z 2:1 izgubila na Poljskem, Madžarska pa doma z 1:0 proti Nizozemski).

Nič manj zanimivo ne bo na Českoslovaškem, kjer bo gostovala dan-

ska enajsterica. Tako eni kot drugi so glavni favoriti skupine 6. Danska se sicer doslej ni najbolje znašla, saj je le s težavo in s skromnim 1:0 premagala Finsko, kateri pa so Čehoslovaki nastuili kar štiri zadetke. Danci bodo nastopili s svojimi najbolj znanimi imeni, začeni z Laudrupom, Elkjaerom, Berggreenom, Jesperom Olsenom, Lerbyjem in Arnesenom. Tekma bo v Bratislavi.

V skupini 7 se bosta pomerili Škotska in Luksemburg. Slednji za Škote ne bi smel predstavljati resnejše ovire.

Sampdoria - Milan 20. t. m.

MILAN — Srečanje 9. kola italijanske nogometne A lige med Sampdorijo in Milanom, ki so ga v nedeljo prekinitili nekaj minut pred iztekom prvega polčasa, ko se je sodnik D'Elia poškodoval, bodo odigrali v četrtek, 20. t. m. Prvotno so izbrali sredo, 19. 11., vendar tega dne izbra državna reprezentanca »under 21« proti Švici.

Prijateljska nogometna tekma »under 21« Danes Italija - Avstrija

FONTANAFREDDA (Pordenon) — Pod vodstvom novega trenerja Cesareja Maldinija bo italijanska nogometna reprezentanca »under 21« z današnjo prijateljsko tekmo proti Avstriji začela nov cikel (prejšnja postava, ki jo je vodil Vicini, je svoja končala z nesrečnim streljanjem enajstmetrov v Valladolidu, kjer je v finalu evropskega prvenstva izgubila proti Španiji).

Maldini je seveda poudaril, da je ekipa povsem obnovljena in da ji manjka mednarodnih izkušenj, zato bo današnja tekma nekakšna generalka pred srečanjem s Švico, ki bo 19. t. m. v Empoliju.

Italija bi morala nastopiti v naslednji postavi (tekma se bo pričela ob 14.30): Lorieri, Susic, Maldini, Zanoncelli, Benedetti, Costacurta, Berti, Onorati, Giunta, Notaristefano, Baldieri (rezerve: Gregori, Cucchi, Pioli, Gazzaneo, Lerda).

Avstrijska reprezentanca bo gotovo skušala dati vse od sebe, kot je tudi

povedal njen trener Starek, za katerega bo to poslovlino srečanje. Doslej je namreč poleg reprezentance vodil še neko profesionalno moštvo, vendar je uvidel, da dveh konj ne more jahati in se je odrekel državni vrsti.

Vicini na delu

CARNAGO (Varese) — Pred sobotnim prvim kvalifikacijskim srečanjem evropskega prvenstva proti Švici (skupina 2) vlada v italijanski reprezentanci, ki jo vodi novi trener Vicini, vedro razpoloženje, pa tudi nasploh v italijanskem nogometnem svetu ni čuti kakšnih posebnih polemich not ob njegovih izbirah, kot da bi se vsi z njim strinjali ali kot da je vse zadovoljilo. Upajmo, da bo tako tudi naprej. Kaže, da bo Vicini poslal na igrišče naslednjo postavo: Zenga, Bergomi, Cabrini, Bagni, Bonetti, Baresi, Donadoni, Ancelotti, Altobelli, Dossena, Vi-

Košarka: drevi v 10. kolu prvenstva A-2 lige Goričani in Tržačani v gosteh

Danes bodo v italijanski A-1 in A-2 košarkarski ligi igrali 10. kolo.

V A-2 ligi bosta tako goriški Segafredo kot tržaški Stefanel igrala v gosteh. Goričani, ki so v nedeljo izgubili v Desiu proti Filantu in s tem izgubili tudi prvo mesto na lestvici, bodo danes gostovali v Veroni, kjer se bodo spoprijeli z moštvom Citrosila, ki je novinec v ligi. Goričani imajo lepo priložnost, da osvojijo novi par točk in se s tem obdržijo pri samem vrhu prvenstvene lestvice.

Gotovo težje bo drevi za Tanjevičeve varovance, ki bodo v Desiu igrali kar proti vodilnemu Filantu. V nedeljo je Stefanel z dokajšnjo težavo ugnal skromno moštvo Fleminga iz Porta San Giorgio. Na dlani pa je, da Tržačani nujno potrebujejo prestižno zmago v gosteh, da bi dobili novega samozaupanja in se povzpeli višje na lestvici.

Drevisnji spored (20.30): Filanto - STEFANEL TRST; Citrosil - SEGAFREDO GORICA; Corsa Tris - Benet-

ton; Fleming - Viola; Fabriano - Annabella; Jollycolombani - Alfa Sprint; Pepper - Facar; Spondilatte - Liberti.

A-1 liga: v Vidmu Fantoni - Giomo

V središču pozornosti naših ljubiteljev košarke bo v A-1 ligi nedvomno tekma v Vidmu med domačim Fantonijem in beneškim Giomom. Obe ekipi se na vse kripje borita za obstanek v ligi.

Drevisnji spored (20.30): Mobilgirgi - Boston; Berloni - Arexons; Divarese - Hamby; Scavolini - Diotor; Cantine Riunite - Bancoroma; Allibert - Tracer; Yoga - Ocean; Fantoni - Giomo.

Naj omenimo, da bo Bancoroma svoje domače srečanje proti Giomu 23. t. m. igrala v Perugii.

Jadrnanje: večeraj poraz italijanskih posadk

SYDNEY — V večerajšnji regati America's Cup sta tako Italija kot Az-

zurra izgubili dvoboj z jadrnicama Eagle oz. French Kiss.

Lestvica: New Zealand 56 točk; America II 51; Stars and Stripes 41; White Crusader 38; French Kiss 35; USA 33; Italia 27; Eagle 24; Canada II 21; Heart of America 13; Azzurra 6; Challenge of France 2.

Tenis: Navratilovi turnir v Worcesterju

WORCESTER — Martina Navratilova je osvojila mednarodni teniški turnir v Worcesterju. V finalu je premagala Čehoslovakinjo Hano Mandlikovo s 6:2, 6:2.

Automobilizem: Barnard in Berger v Maranello

MARANELLO — Včeraj so v Maranello predstavili novega tehničnega direktorja, Angleža Barnarda in avstrijskega pilota Gerharda Bergerja. Na tiskovni konferenci pa ni bilo Enza Ferrarija.

komentar krasovega namiznoteniškega trenerja matjaža šerčerja

Zadovoljen sem z rezultatom



Kljub temu da smo izgubili tekmo proti favorizirani ekipi Coccaglia, sem zadovoljen z rezultatom, saj smo tokrat premagali Roy iz Milana s 4:2 (prva tekma 4:2 za Roy). Igra naših se je za nianso izboljšala, predvsem razmišljanje o igri (izvajanje servisa in nadaljnji razvoj). Največje zadovoljstvo nam je pripravila Damjana Sedmak, ki je že na prvih tekmah dokazala, da hitro napreduje in je sposobna premagati tudi igralke, ki so bile lansko sezono zanjo nepremagljive. Tako je na tekmi proti Milanu izpolnila moja pričakovanja in prvič v svoji karieri premagala zelo neugodno vodstvo. Kljub temu pa se še precej niha v igri ter po seriji uspešnih točk izgubi ritem. Tudi Sonja Milič je igrala zelo dobro, vendar pa bo potrebno popraviti še forhand, spin in stopanje spina. Jasna Bernardič je suvereno premagala svoje nasprotnice, ter ponov-

no dokazala, da je najboljša igralka v Italiji. Pri tem pa je treba povedati, da jo nekatere igralke že tako dobro poznajo, da mora igrati zelo oprezno, če jih hoče premagati.

Menim, da naše možnosti, da ujamemo Coccaglio, niso nerealne (zaostanek šestih točk). Z vsako ekipo se srečamo še šestkrat. Situacija nam torej narekuje, da bo treba nastopiti s popolno ekipo, saj smo bili tokrat brez Doljakove. Ta igralka je že na pokalu Krasa dokazala, da v Italiji ni igralke, ki bi je ne mogla premagati. Če sedaj se zavedamo, da bomo na naslednji tekmi imeli težave glede sestave ekipe, kljub temu da smo glede igrskega kadra na boljšem kot druge ekipe, saj imajo samo tri igralke, medtem ko razpolagamo mi s štirimi. Če uspemo prebroditi te težave in odigrati vse tekme z najmočnejšo postavo, si lahko še vedno nadejamo, da ujamemo Coccaglio.

Če pogledamo na prvenstvo s širšega zornega kota, je treba predvsem ugotoviti, da gledalcev praktično ni. Sistem, po katerem se letos igra, odbi-

ja gledalce, in je tako odpadla še tista skromna publika, ki je sledila nekaterim tekmam.

Še zadnja misel, ki ni prav nič spodbudna za kvaliteto namiznega tenisa in njegov razvoj: za ekipo Bocna je tudi tokrat nastopala 54-letna Santifallerjeva, ki je presenetljivo premagala Arrisijevo - evropsko naraščajniško podprvakinja - z 2:1. To pomeni pravo antipropagando sploh za namizni tenis. Klubi ne razmišljajo o svoji bodočnosti, o mladih igralkah, ki bi zamenjale starejše. Kvalitetne razlike med ekipami skoraj ni, obstaja pa ena bistvena razlika med ostalimi ekipami in našo. Mi imamo veliko mladih igralke, ki že trkajo na vrata prve ekipe, tako da družstva, ki razpolaga samo s tremi igralkami, so obsojena na propad. Kot primer naj velja podatek, da naša B ekipa, v kateri igra večina mladinke, vodi na lestvici B lige. Če bomo nadaljevali s takim načinom dela, se nam ni treba bati za bodočnost. Do naslednjega gostovanja, ki bo 29. novembra v Milanu, pa nas čaka intenzivno delo.

Jadrnanje: prihodnje leto v Portorožu Prva regata Grand Prix

Portoroški zaliv bo prihodnje leto prizorišče prve jadrnalne regate Grand Prix Sailing 1987, to je nekakšne formule 1 na morju, ki jo bodo izvedli prvič v Evropi. Gre za tekmovanje profesionalcev z jadrnicami dolžine 6 m, ki dosežejo ob normalnem vetru hitrost do 60 km na uro, ki ga poznajo v Avstraliji že dobrih 70 let, izredno popularno pa je tudi v Novi Zelandiji. To bo prav gotovo velika obogatitev ponudbe portoroškega turizma, saj poteka tekmovanje v štirikotniku dokaj blizu obale. Visoke so tudi nagrade, saj tako prejme zmagovalc dirke 150 tisoč avstralskih dolarjev.

Soorganizatorji prireditve OKTPS jahtni klub in marina Portorož so že imenovali organizacijski odbor, ki ga vodi Tatjana Kosovel in prve pripravave so že stekle.

Podelili posebna priznanja

V portoroškem hotelu Slovenija so se zbrali člani avto moto društva Pinko Tomažič iz Pirana na skupščini, ki je imela svečano obeležje. Potem ko je predsednik športne komisije Boris Po-

žar orisal uspehe portoroških kartistov v zadnjih osmih letih — leta 1978 so v Portorožu izvedli prvo dirko, leta 1982 so dobili lastni kartodrom v Luciji in leta 1984 so osvojili prvi ekipni državni naslov, ki so mu lani in letos dodali še dva ter letos še tri posamične naslove državnih prvakov — so članom ekipe državnih prvakov podelili posebna priznanja, plakete, ki so jih prejeli: Sandi Čeligo, Igor Mošinek, Dean Kolman, Sergej Fikfak, Vater Poropat, Toni Božič, Dario Karbončič, Danilo Marion, Matjaž Demojzes, Aleš Grižon, Luka Grbec, Ivan Zobin, Patrick Ipavec. (J. Kreft)

SP v dviganju uteži: premoč Bolgarov

SOFIJA — Nadaljuje se premoč Bolgarov na svetovnem prvenstvu v dviganju uteži.

Po zlatih kolajnah v prvih dveh dneh je domača reprezentanca osvojila še eno zlato odličje z Mihajlom Petrovom v kategoriji do 67,5 kg.

Namizni tenis: v ženski B ligi trije uspehi naših ekip

POLISPORTIVA ADRIATICA - DOM 2:5

Santini - Lutman 2:0 (17, 20); Negrioli - Fabbro 1:2 (-19, 20, 16); Sagripanti - Vodopivec 0:2 (8, 15); Negrioli - Lutman 2:0 (21, 14); Santini - Vodopivec 1:2 (13, -17, 10); Sagripanti - Fabbro 0:2 (17, 11); Negrioli - Vodopivec 0:2 (13, 13).

Na letošnjem najdaljšem gostovanju so domovce dosegle drugo zmago in ohranile nepremagljivost. Srečanje v Portu Sant'Elpidio se sicer ni začelo najbolje, saj je Lutmanova izgubila proti najboljši domačinki Santinijevi. Tudi v naslednji tekmi je že kazalo, da bodo domače igralke boljše, a v ključnih trenutkih je Fabbrova stisnila zobe in osvojila predragoceno zmago, ki je vliila našim igralkam več poguma in samozavesti, tako da so brez večjih težav slavile končno zmago. (MAL)

KRAS GLOBTRADE A - GRANDI MOTORI TRST 5:4

Purić - Cappelletti 1:2 (12:21, 21:16, 22:24); Škrk - Calin 0:2 (17:21, 17:21); Ukmar - Sacco 1:2 (15:21, 21:12, 20:22);

Purić - Calin 1:2 (17:21, 21:17, 15:21); Ukmar - Cappelletti 2:0 (21:12, 21:16); Škrk - Sacco 2:1 (21:19, 13:21, 28:26); Ukmar - Calin 2:0 (21:19, 21:14); Purić - Sacco 2:0 (21:19, 21:13); Škrk - Cappelletti 2:1 (22:24, 21:14, 21:15).

V nedeljo so Krasova dekleta pripravila res prvovrstno presenečenje, saj so si prvoččila zmago nad, vsaj na papirju objektivno močnejšim Grandi Motori, v vrstah katerega nastopajo drugokategoricna Sacco (kot Ukmarjeva zaseda 25. mesto) ter solidni tretjekategoricni Calinova in Cappellettijeva (7. oz. 20. mesto). Kazalo je, da se bodo napovedi uresničile, saj so vsa prva štiri srečanja pripadla Tržačankam, a ne zaradi njihove premoči, temveč zato, ker so domačinke bile zelo napete. Z nasmejanih obrazov tržaških deklet pri stanju 4:1 v njihovo korist je izžarevalo veselje, da je srečanje že odločeno, a tedaj se je začela neustavljiva zmagovita pot krasovk, ki so kljub nezanesljivemu sodniku ostale mirne in že izgubljeno srečanje preobrnilo v lastno korist.

KRAS GLOBTRADE B - BORGO TRENTO VR 5:0 (b.b.)

Druga postava Krasa bi morala sprejeti v goste šibko ekipo iz Verone, vendar je namiznoteniška zveza poslala Krasu brzojavko, iz katere je razvidno, da so se Verončanke odrekle nadaljevanju letošnjega drugoligaškega prvenstva.

MOŠKA C LIGA

BASSO PIAVE SAN DONÀ - KRAS GLOBTRADE 1:5

Carnio - Bole 0:2 (11:21, 13:21); Granzotto - Colja 2:0 (21:15, 21:9); Fachin - Štoka 0:2 (16:21, 18:21); Granzotto - Bole 1:2 (21:11, 15:21, 18:21); Carnio - Štoka 0:2 (16:21, 15:21); Fachin - Colja 1:2 (13:21, 21:15, 19:21).

Bole, Štoka in Colja so se iz San Donaja nepričakovano vrnili z zlata vrednima točkama in boju za obstanek. Napovedovali smo izredno težko nalogo krasovcev, saj so bili domačini, ki so lani izpadli iz B lige, še nepremagani na vrhu lestvice. Ključ Krasove zmage pa lahko najdemo v odsotnosti

nasprotnikovega najboljšega igralca, poškodovanega Inchiostrijca, ki spada med boljše tretjekategoricne v državi. Domačo ekipo sestavljajo starejši, pretežno obrambni igralci, proti katerim so se krasovci dobro znašli.

MOŠKA D-2 liga

KRAS GLOBTRADE - FINCANTIERI B TRŽIČ 2:5

Ukmar - Cortese 0:2 (6:21, 8:21); Milič - R. Donda 2:0 (21:13, 21:17); Doljak - Crasso 1:2 (21:16, 13:21, 17:21); Milič - Cortese 0:2 (16:21, 12:21); Ukmar - Crasso 0:2 (16:21, 14:21); Doljak - R. Donda 2:0 (22:10, 21:11); Milič - Crasso 1:2 (21:19, 19:21, 18:21).

Dobro so se odrezali tudi Krasovi naraščajniki, čeprav je bil tržaški Fincantieri B zanje premočan nasprotnik. Ekipo sestavljajo v glavnem starejši in zelo izkušeni igralci, saj je Crasso še do lanskega leta z Italcantierjem nastopal v C ligi. Najboljši vtis je tokrat zapustil Igor Milič. (Z. S.)

obvestila

TEHNIČNI ODBOR MEBLA

obvešča, da bo v torek, 18. t. m., ob 20.30 v občinski telovadnici v Dolini seja pooblaščenih predstavnikov društev, ki sestavljajo žensko združeno odbojgarsko ekipo. Ker je predvidena obravnava nekaterih pe-rećih problemov, odbor prosi za polnoštevilno prisotnost.

TENIŠKI ODSEK GAJE

pridei v petek, 21. t. m., ob 20. uri v restavraciji Furlan letno društveno večerjo za člane in prijatelje. Prijave po tel. šte. 814322 (Corbo) do 19. t. m.

PLAVALNI KLUB BOR

obvešča, da je na razpolago še nekaj prostih mest v skupini plavalne šole, namenjene otrokom neplavalcem. Informacije po tel. 823293.

JK ČUPA

vabi člane, tečajnike in prijatelje na društveno večerjo, ki bo v soboto, 15. t. m. Prijave pri trgovini Malalan, tel. 040/213957.

Lokostrelci v Coneglianu

V. Lutman prva

V Coneglianu je bilo v nedeljo lokostrelsko tekmovanje (indoor 25), na katerem je nastopilo več kot 100 tekmovalcev. Prireditve, ki je veljala za kalendar državnih tekem, so se udeležili tudi nekateri najboljši italijanski lokostrelci, med temi tudi nekateri državni prvaki. Nastopili so tudi predstavniki našega prapora, ki so z Vesno Lutman (začetnice) ponovno segli na prvo mesto. Dobro pa so se odrezali tudi ostali predstavniki slovenskega društva. Škoda, da sta tokrat slabo ciljala brata Ceceani, saj bi drugače naš prapor tudi ekipno dosegel dobro uvrstitev.

Preseneča drugo mesto debitantke Zdenke Ferlat med začetnicami. V tej kategoriji je nastopila tudi Elizabeta Tomšič. Med dečki je Boris Lutman zasedel 2. mesto; nekoliko slabše pa se je uvrstil Ivan Zotti.

Občni zbor AD Bor Infordata

Bodočnost je svetla

V soboto je bil v Borovem športnem centru redni občni zbor Atletskega društva Bor Infordata, na katerem je odbor številnim prisotnim članom podal poročilo o svojem delovanju. Iz poročila predsednika Petra Zupana je izhajalo, da društvo v preteklem obdobju sicer ni doseglo vrhunskih rezultatov, kljub temu pa pomeni njegovo delovanje korak naprej, ker je svojo aktivnost razvijalo na novih osnovah, predvsem s poudarkom na najmlajših, kar je že obrodilo prve vidne in razveseljive rezultate. Glede na velik dotok mladih in zelo obetavnih atletov je bodočnost tega našega edinega zamejskega atletskega društva vsekakor svetla in bo prav v tej luči tudi proslavilo 25-letnico svojega obstoja.

Na vrsti so bile tudi volitve novih vodilnih organov, ki so dale te rezultate.

Izvršni odbor: Devan Cesar, Ticijana Natural, Pavel Mahorčič, Anica Oberdan, Mirko Škabar, Peter Zupan in Neva Kozlovič.

Združenje staršev: Pavel Bevčar, Alenka Race in Joško Baša.

Mladinski odbor: Martina Gerlani, Borut Race, Varka Kozlovič, Alan Oberdan, Analiza Bevčar in Marjan Guštinčič.

Nadzorni odbor: Pavel Kozlovič, Emil Sedmak in Mira Kermec.

Po občnem zboru so se člani zadržali v prijetni družbi ob prigrizku, ki so ga pripravile članice društva in so si neformalno izmenjali še marsikatero koristno misel o razvoju in možnostih naše atletike. (boj)

Odbojka: v ženskem prvenstvu under 18

Po prvem delu slogašice v vodstvu



LE VOLPI - SLOGA SKLAD M. ČUK 0:3 (6:15, 4:15, 3:15)

SLOGA SKLAD MITJA ČUK: Drnovšek, Kokeravec, Križmančič, Lunpinc, Maver, Milkovič, Miot, Morpurgo, Sosič, Susič, Vidali.

Končal se je prvi del prvenstva. V tem zasednem kolu je Sloga Sklad Mitja Čuk še potrdila svojo vlogo neospornega favorita za osvojitev pokrajinskega naslova prvaka in je skrom-

nega nasprotnika premagala po 40 minutah igre.

BOR - VIRTUS 3:0 (15:9, 15:2, 15:8)

BOR: Foraus, D'Ambrogio, Knez, Vidali, Vitez, Viler, Del Piero, Superina, Bandelj, Grbec.

Čeprav so igro niso zadovoljile, so borovke brez težav odpravile žilave igralke Virtusa. Nasprotnik je s svojo zagrizenostjo dovoljeval borovkam, da

poskušajo z različnimi kombinacijami, a zaradi velike nenatančnosti in raztresenosti ni »plavam« uspelo pokazati nobene posebne akcije. V zadnjem nizu je na igrišču stopila postava under 16, ki ni bila nič slabša od standatne šesterke.

OMA ARMES - SOKOL 3:1

LESTVICA: Sloga 10, Bor 8, OMA Armes 6, Virtus in Sokol 2, Le Volpi 0.

UNDER 18 MOŠKI

BOR - VECCHIA PALLAVOLO 3:1 (15:12, 15:8, 1:15, 15:6)

BOR: D. in E. Starc, Jercoč, Marega, Clemente, Hmeljak, Sedmak, Gombač, Balbi.

Borovci so po dveh porazih zopet prišli do zmage. Šibkejša Vecchia Pallavolo jim je v prvih dveh nizih nudila soliden odpor, tretjega pa je celo gladko zmagala, ker je med borovci zavladala zmeda. V četrtem nizu pa so »plavi« suvereno uveljavili svojo premoč.

LESTVICA: Sloga 10, Inter 1904 8, Bor 4, Vecchia Pallavolo, CUS in Prevenire 2, Rozzol 0.

Na sliki: z moškega derbija med Slogo in Borom.

Košarka: v prvem kolu prvenstva kadetov

Kontovelcem derbi s Sokolom



SOKOL - KONTOVEL ELECTRONIC SHOP 55:109 (33:50)

SOKOL: Tinta, Gerli, Šuligoj 2, Sakside 1 (1:2), Škrk 10, Stanissa 8 (2:2), Paulina 23 (7:13), Pizziga 2 (0:1), Bogatec, Sosič 9 (2:5).

KONTOVEL: Cingerla 12 (0:1), Kocman 12 (2:2), Rupel 2, Sterni 6, Stanissa 4, Gruden 12, P. Sterni 36, Bogatec 5, Dolhar 16, Birska 4.

V prvi prvenstveni tekmi je v slovenskem derbiju Sokol visoko izgubil proti izkušenemu Kontovelu. Domačini so se upirali do polovice prvega polčasa, potem pa so se Okretičevi varovanci razigrali, da je bila razlika na koncu prvega polčasa 17 točk. V drugem polčasu so sokolovi popolnoma popustili. Kontovelovi igralci so z vseh strani polnili Sokolov koš. Med domačimi se je izkazal Paulina, ki se je lepo odrezal tako v obrambi kot v napadu. Pri Kontovelcih pa se je izkazal Sterni, ki je bil neustavljiv za domačine in je dosegel kar 36 točk. V prvih minutah drugega polčasa je bil izključen Sokolov trener Andrej Pupis. (L. I.)

BOR ADRIAIMPEX - FERROVIARIO B 84:29 (40:16)

BOR ADRIAIMPEX: Lippolis 14 (0:1), Cecco 4, Turk 2, Krasna 4, Škerk 20 (2:6), Pertot 10 (4:5), Race 5, Cupin 2, Bajc 10 (0:2), Smotlak 13 (3:4).

TRI TOČKE: Race

Borovi kadeti so uspešno opravili svoj krstni nastop v prvenstvu in to proti drugi postavi Ferroviar. Takoj je treba povedati, da so bili nasprotniki prešibki in da ni bila zmaga naših nikoli v dvomu. Verjetno bo bolj zanimivo v naslednjem kolu, ko se bodo borovci spoprijeli s Sokolom. (L. F.)

NARAŠČAJNIKI

BOR ADRIAIMPEX - STELLA AZZURRA 98:64 (45:17)

BOR: Prelec 14, Danieli 10, Berdon 9 (1:1), Arena 16, Sterni 13 (3:3), Presl, Bajc 9 (1:2), Legiša, Debeljuh 9 (1:3), Pavlica 18.

Čeprav so nastopili brez Azmana in Oberdana, so Borovi naraščajniki visoko premagali Stello Azzurro, ki je prav gotovo najšibkejša ekipa prvenstva. Tako so vsi igralci imeli možnost, da se razigrajo, še zlasti Borova »dečka« Pavlica in Debeljuh, ki sta bila za nasprotnike neustavljiva.

(Luka Furlan)

LESTVICA: Bor Adriaimepx 8, Don Bosco in SGT 6, Stefanel in Leasest 4, Ricreatori in Libertas 2, Stella Azzurra in Inter 1904 0.

PROPAGANDA

DON BOSCO - BOR 73:40 (42:17)

BOR: Korošec, Possega 2 (1:8), Bajc 4, Baitz 1 (1:2), Brus 2 (2:2), Tomšič 6 (2:2), Vodopivec 10 (0:1), Filipič (0:2), Turk 2 (0:2), Ziberna 2, Križmančič.

Borovci so bili v nedeljo prvič poraženi. Tekma je bila enosmerna, saj so domačini zaradi dobre in agresivne obrambe omejili »plave« že na začetku ter tako prešli v vodstvo že prvi četrtini z 12 točkami prednosti (20:8). (M. J.)

LIBERTAS - BREG 47:29

BREG: Tul 8, Salvi 8, Punis 7, Virno 2, Samec 2, Novak 2, Corbatti, Iskra, Vodopivec, Švara.

Na sliki: posnetek s kadetskega derbija v Nabrežini.

naši nogometaši v mladinskih prvenstvih - naši nogometaši v mladinskih prvenstvih

UNDER 18

SKUPINA H

PERCOTO - KRAS 3:1 (3:0)

STRELEC ZA KRAS: Alan Škabar v 75. min.

KRAS: Kočevar, Kavalič (Sedmak), Leban, Černe, D. Ferluga (Kalc), Leone, A. Škabar, Švab, Suc, Žagar in Škrk.

Kras je proti močnemu nasprotniku začel slabo, saj je prejel vse tri zadetke v prvih 25 minutah. V drugi polovici prvega polčasa so domačini seveda nekoliko popustili, v drugem delu srečanja pa krasovci niso igrali podrejene vloge. Ustvarili so si številne priložnosti, eno so tudi uspešno izkoristili. Igrali so celo nekoliko boljše od Furlanov. Slednji so v glavnem branili priborjeno prednost. (R. B.)

SKUPINA I

BREG - OPICINA 0:3 (0:2)

BREG: Kotar, Hervat, De Franceschi, Bevk, Štržaj, Tamaro, Jerman, Koren, Olenik, Švara, (Petronio, Slavec, Boneta, Sancin, Rosso).

Brežani tokrat res niso imeli sreče in izid je vsekakor prehudā kazen, saj bi za prikazano igro in poštvovalnost zaslužili več. Začetek je dobro obetal, saj so gostitelji odločno stopili na igrišče. Igra je bila dopadljiva in Brežani so stalno napadali. Pred zaključkom prvega polčasa pa jim je sreča obrnila hrbet in gostje so dvakrat nepričakovano zatresli mrežo nemočnega Kotarja. V nadaljevanju Breg ni popustil, a Opicina je prišla do tretjega zadetka s pomočjo 11-metrovke. Brežani so nato zgrešili 11-metrovko in strel Švare je odbila vratnica. (Diego)

LESTVICA: Edile 12, S. Sergio 10, Ponziana, Roianese in Opicina 7, Olimpia, Chiarbola in S. Andrea 6, S. Vito, S. Luigi in Campanelle 5, Montebello in Costalunga 3, Breg 2.

NARAŠČAJNIKI

PRIMORJE - CAMPI ELISI 1:1 (1:0)

PRIMORJE: Blason, Princival, Mesar, Žagar, Tence, Prasselli, Frasinelli (Crissani), Gruden, Zorzut (Ligozzi), Tomasettig, Stefančič.

Rdeče-rumenim ni uspelo premagati zadnjevršene ekipi Campi Elisi. Verjetno so naši preveč podcenjevali nasprotnika. V prvih petnajstih minutah so napadali in dosegli tudi gol, ki pa je prišel po veliki napaki vratarja gostov. Po голу so se Prosečani odpočili in do konca polčasa so Tržačani pritiskali. Imeli so nekaj dobrih prilož-

nosti, ki so pokazale šibkost Primorja na visokih žogah. Gostje so tudi v drugem polčasu igrali zelo zagrizeno, a naši so igrali bolje. Na sredini igrišča je Žagar dobro delil podaje, prej Tomasettig, nato Stefančič pa nista zaresla mreže. Gostje so proti koncu izenačili po negotovosti vratarja in obrambe, že spet po visokem predlošku. (M. Š.)

LESTVICA: Muggesana 17, Fortitudo 15, Portuale 13, Montebello in CGS 11, Zaula in S. Luigi 10, Giarizole 9, Costalunga 8, Olimpia, Junior in Campanelle 7, Domio in S. Andrea 6, Opicina in Primorje 4, Campi Elisi 1, Don Bosco 0.

NAJMLAJŠI

BREG - GIARIZOLE 4:0 (2:0)

STRELCI ZA BREG: R. Gombač, P. Dazzara (2) in M. Gombač.

BREG: Giglifanò, Ota, Strain, Buzzi, Švab, C. Dazzara, Mauri, R. Gombač, M. Gombač, P. Dazzara, Švara.

Bregovi najmlajši res presenečajo, saj glede na starost predvajajo zrel in dovršen nogomet. V nedeljskem kolu so gladko premagali povprečne Giarizole. Plavi so brez težav pripravili dosti priložnosti za gol. V prvem polčasu so najprej povedli z Ravlom Gombačem, ki je preigral vso obrambo in zadel. Po 11-metrovki je podvojil Dazzara, ki je po odmoru po lepi skupinski akciji še tretjič premagal nasprotnikovega vratarja. Zadji zadetek je dosegel Mitja Gombač, ki je prestrel slabo odbito žogo. Nasprotniki se niso znali sprijazniti s porazom in so z običajnimi nesramnimi frazami zmerjali naše igralce, ki pa provokacijam niso nasledili in dokazali svojo zrelost tudi v obnašanju. (R. G.)

PRIMORJE - CAMPI ELISI 0:4 (0:2)

PRIMORJE: Fiodor Spadoni (Franza), Osi, De Carli, Lukša, Mirjam Trampuž, Škabar, Zacchigna, Štoka, Patrick Spadoni (Savi), Moreno Trampuž, Riolino.

Naši so se nasprotniku upirali le na sredini igrišča. Gostje so pokazali dobro igro, v napadu pa so imeli precej prostora. Prvi gol so dosegli s strelom s kakih 15 metrov, ki pa bi ga vratar lahko zaustavil. Drugi gol so gostje dosegli s strelom z glavo po kotu.

V drugem polčasu se igra ni spreminila. Gola so Tržačani dosegli spet z glavo. Naj omenimo še lepo akcijo Trampuša, ki je spretno preigral nekaj branilcev, njegovega strela vratar ni zadržal, Spadoni je zato zopet streljal, a do gola ni prišlo. Do konca tekme so naši imeli pobudo, vse pa je bilo zaman. (M. Š.)

LESTVICA: S. Sergio 15, Olimpia 14, Montebello 12, S. Giovanni, CGS in Zaula 11, Portuale in Breg 10, Fortitudo 9, Triestina, Campi Elisi in Don Bosco 8, S. Luigi 7, Giarizole 6, S. Vito in Primorje 2, S. Andrea in Opicina 0.

ZAČETNIKI

SKUPINA A

CAMPANELLE - BREG 0:4 (0:3)

STRELCA ZA BREG: Bandi (2) in Verše (2)

BREG: Rapotec, Bajec, Kalc (Čuk), Mondo, Poret, Lavrica, Bandi, Punis (Kermac), Vrše, Sancin, Grilanc, Argenti.

Bregovi začetniki so po pričakovanju premagali šibke Campanelle. Igrali so hitro in pokazali dobro tehnično pripravljenost, brez nihanj. Prvi polčas se je odvijal v znamenju premoči Brežanov, ki so kar trikrat zatresli nasprotnikovo mrežo.

V drugem polčasu je trener Punis izkoristil terensko premoč in poslal na igrišče še Čuka in Kermaca, ki sta se dobro vključila v igro. Za četrti zadetek je poskrbel Vrše, pohvalo pa zaslužijo vsi. (R. G.)

PRIMORJE - COSTALUNGA 0:2 (0:1)

PRIMORJE: Ciacchi (Franza), Osi, Doglia, Štolfa, Trampuš, Zacchigna, Vodopivec, Kante, Digovich, Sarđo, Husu (Gherbassi).

Ekipi sta si bili enakovredni. Močni Tržačani so pogosto napadali, rdeče-rumeni pa so igrali v protinapu s hitrim Vodopivcem. Gostje so dosegli prvi zadetek po negotovosti obrambe, da je napadalec gostov lahko prosto streljal v vrata. Akcije naših so slonele predvsem na hitrosti, zaradi tega pa niso bile podaje vedno točne. Proti taktilno boljšem nasprotniku so se rdeče-rumeni branili s težavo in tudi drugi gol je prišel po nepazljivosti

branilca. Proti močnemu nasprotniku so se vsekakor naši še kar izkazali.

LESTVICA: Costalunga 12, Fani Olimpia 11, Chiarbola 10, S. Luigi in Breg 8, Primorje 7, CGS 5, Campanelle, Portuale in Altura 0.

MLADOST - FOSSALON 3:1 (1:1)

STRELCA ZA MLADOST: Marino Petean (2) in Marko Devetak.

MLADOST: Ferfolja, Narduzzi (Marko Petejan), Gergolet, Marušič, Peršolja, Dario, P. Gergolet (A. Ferfolja), Kopal (A. Devetak), M. Devetak, Petean, Zampar. S. in D. Ferfolja.

Združena ekipa začetnikov doberdobske Mladosti je proti solidni ekipi iz Fossalona izbojevala pomembno zmago. Ferfoljevci varovanci so že od vsega začetka igrali odločno in takoj povedli. Tudi po izenačenju so Kraševci prikazali dopadljivo igro in v drugem polčasu z Marinom Peteanom dvakrat zatresli mrežo gostov. (M. P.)

CICIBANI

SKUPINA A

SAN LUIGI B - PRIMORJE 0:0

PRIMORJE: Sandri, Guštin, Purič (Emili-Braini), Sarđo, Nadlišek, Širca, Kuk (Rebula).

Tekma je bila precej zanimiva. Napadali so eni in drugi. Rdeče-rumeni so pripravili veliko nevarnih akcij. Tudi domačini bi lahko večkrat dosegli zadetek. Končni rezultat je sicer pravičen, čeprav je sodnik večkrat sodil v korist gostiteljev. Tokrat je bila boljše obramba in vratar, tako da jim je uspelo do konca obdržati rezultat.

LESTVICA: Soncini 16, Ponziana 13, Fani Olimpia 12, Chiarbola 11, Opicina 8, S. Luigi in Primorje 7, Costalunga in Montebello 6, Zaula in Servola 5, Fortitudo 0.

SKUPINA B

BREG - PONZIANA 1:0 (0:0)

STRELEC: Kermac

BREG: Argenti, Corbatti, Rapotec, A. Paoletti, Grbec, P. Paoletti, Kermac (Sancin, Čuk).

Mali Bregovi cicibani res presenečajo. Pred številnimi navijači so Dolinčani s poštvovalno igro premagali Ponziano. Plavi so stalno napadali in v

drugem polčasu tudi povedli s Kermacem, ki je v mrežo poslal žogo po prostem strelu Grbca. Pohvalo zaslužijo vsi igralci. (R. G.)

ZARJA B - ESPERIA 1:0 (1:0)

STRELEC: Jurinčič

ZARJA: M. in L. Urdih. D. in K. Pusini, Tence, Grgič, Lipovec, Jurinčič, Sancin, Ban, Bizjak, Rupini.

S prepričljivo igro je Zarji uspelo premagati tudi močno moštvo Esperie, ki je prišlo v Bazovico s trdnim namenom, da odnese vsaj točko. To bi mu tudi uspelo, če ne bi Jurinčič v prvem polčasu zatresel mrežo in bi Zarjin vratar Urdih ne ubranil 7-metrovke. Vsekakor pa je treba omeniti, da je Zarjina zmaga povsem zaslužena, saj je bila naša ekipa boljše od nasprotnika v vseh elementih igre in je znala tudi redke kritične trenutke vselej uspešno premostiti. (M. Ž.)

LESTVICA: Giarizole 16, S. Luigi 14, Chiarbola 12, Fortitudo 11, Soncini 10, Zarja 9, Esperia in Altura 6, Ponziana in Breg 4, Zaula 2, Campanelle 0.

SKUPINA C

ZARJA A - SAN GIOVANNI 0:7 (0:1)

ZARJA: Bellafontana, Družina, Devan in Danjel Grgič, Granzotto, Melika, Marc, Križmančič, Doljak, Kočevar, Possega, Ražem.

Vse je kazalo, da bo šlo zarjanom tokrat boljše kot v preteklih nastopih. Začeli so zbrano, tako da se je prvi polčas zaključil s pičlim vodstvom gostov z 1:0. V drugem polčasu pa so Bazovci povsem popustili in nasprotniku ni bilo težko ustvarjati nevarnih akcij, ki so bile večkrat nagrajene z golom. Tudi domačini so pripravili nekaj zrelih priložnosti in bi z malo več sreče lahko tudi prišli do zadetka. (M. Ž.)

LESTVICA: Fulgor 16, Inter S. Sergio in Fani Olimpia 13, S. Giovanni 11, Portuale 10, Supercaffè 9, S. Andrea in CGS 7, Domio 5, Zarja 3, Muggesana 2, S. Vito 0.

PIERIS - MLADOST 0:0

MLADOST: Zanier, Pahor, Gergolet, Lavrenčič, A. Gergolet, Scarpa, Peric (Lorenzut), P. Pahor, Frandolič, Ferlič, D. Gergolet in Gorian.

Mladi doberdobski igralci so v Pierisu igrali neodločno in s tem dokazali, da sodijo med boljše ekipe prvenstva. Tokrat je treba pohvaliti predvsem obrambno vrsto Kraševcev, kjer sta se izkazala Lavrenčič in Aljoša Gergolet. (M. P.)

Naročnina: mesečna 12.000 lir - leto 140.000 lir; v SFRJ številka 90 - din, naročnina za zasebne mesečno 350 - din, letno 3.500 -, za organizacije in podjetja mesečno 500 -, letno nedeljski 1.200 - din.

Poštini tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - ziro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglaš 3.350 lir za mm višine v širini enega stolpca. Mali oglaš 650 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

12. novembra 1986

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tix 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD - Stretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in lika ZTT Trst FIEG Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Pričevanje Spadolinija in Rognonija v okviru »maksiprocesa« Dalla Chiesa ni prejel pomoči zaradi nasprotovanja prefektov?



RIM — V okviru palermskega maksiprocesa so sodniki včeraj zaslišali za zaprtimi vrati na kasacijskem sodišču v Rimu Spadolinija in Rognonija. Govor je bil o tem, zakaj niso generalu Albertu Dalla Chiesi dali pomoči, ki jo je zahteval, da bi učinkoviteje nastopil proti mafiji. Spadolini je bil takrat predsednik vlade, Rognoni pa notranji minister.

Spadolini je izjavil, da general ni prejel širših pooblastil, ki jih je zahteval, zaradi »administrativnih in birokratskih odporov«; tem naj bi botrovala boj zoper terorizem in vladna kriza poleti 1982. Imenovanju Dalla Chiesea za palermskega prefekta naj bi na-

sprotovali drugi prefekti, kot ministrovo omembo »administrativnih in birokratskih odporov« tolmačijo zastopniki zasebne stranke. Pokojni general naj bi bil torej samo nekakšen supervisor terminalov (s podatki o mafijcih) raznih kvestur. Spadolini je poudaril, da ima mafija svoje tipalke takorekoč v vseh političnih strankah in to je ponovil kasneje tudi Rognoni, ne eden ne drug pa nista nikogar poimensko imenovala, kar je navdalo odvetnike z razumljivim razočaranjem.

Na sliki: Spadolini pred sodno palačo. (Telefoto AP)

Sodnikova solidarnost z roparjem

LONDON — Johna Halseya so obsodili, ker je oropal v nekem slumljivem londonskem nočnem baru dve natakariči v topleso. »Roke kvišku in dajta mi 112 funtov,« je zasikal mladenič osuploma in pol nagima dekletoma. Ko sta mu izročili denar, je odvrgel pištoli, ki sta bili med drugim le igrači, in pobegnili Eden od goril lokala ga je takoj prestregel in izročil policiji.

Na sodišču je povedal, da sta ga dekleti pred dnevi zvalili v lokal z lažnimi obljubami, naročili šampanjec, ki ga je veljal 112 funtov in se mu, potem ko je ostal brez denarja, rogali. Z ropom je samo hotel nazaj svoj denar. Sodnik ga je sicer obsodil, skupaj s policijo in tožilcem pa mu je izrekel solidarnost in razumevanje.

Pred TAR zaradi sexy shopa

BASSANO DEL GRAPPA — Tukajšnja Občina se bo morala zagovarjati pred delnim upravnim sodiščem, ker je zavrnila prošnjo Barnare Civiero, ki je hotela odpreti v tem beneškem mestecu »sexy shop«, se pravi trgovino s svojevrstnim perilom, pornokasetami in drugimi erotičnimi pripomočki. Civierova se je obrnila na TAR in se pritožila, da ji je Občina že dvakrat zavrnila prošnjo z utemeljitvijo, da je trgovin s plastičnimi artikli, perilom, knjigami, časopisi in raznimi drobnarijami že dovolj.

Ko je v občinskem svetu bilo treba glasovati o prošnji Barnare Civiero, so demokristjani in misovci glasovali proti, PSI, PRI, PSDI in še en misovec so se vzdržali; da bi ženski izdali licenco, so se izrekli samo komunisti, levi neodvisni in DP, da bi izrazili svoje nasprotovanje moralistični kampanji.

Megla v Padski nižini: štiri smrtne žrtve

RIM — Štirje mrtvi, na desetine ranjenih, od teh nekateri na zelo hud način (nekemu avtomobilistu so morali odrezati nogo), trčenja na tekočem traku zaradi prekratke zavorne razdalje, to je obračun prvega dne neprodne megle v Padski nižini. Ker so bila zaprta letališča, poslanci niso uspeli prileteti v Rim in so na popoldanske ure preložili jutranjo sejo, na kateri so glasovali o prvem členu finančnega zakona.

Slaba vidljivost zaradi megle je povsem ohromila promet na Avcesti sonca v Emiliji-Romagni, kjer sta v najhujši nesreči med Imolo in Faenza izgubili življenje dve osebi, številne pa so bile ranjene. Na tem odseku avtoceste so zaprli vstopne postaje.

V štirih naslednjih nesrečah na severnem in južnem delu avtoceste pri

Modeni pa se je ubila ena oseba, 27 pa je bilo ranjenih. V tej nesreči je trčilo na stotine avtomobilov, ki so kot zamašek zaprli avtocesto. Prometna policija je spravila na varno in na toplo skupino dijakov na izletu. Prežagati so morali celo varnostno ograjo, da so promet preusmerili na obvoznico.

Po pričevanju šoferjev tovornjakov naj bi prvo nesrečo povzročil tovornjak, ki je iz Ravenne proti Bologni vozil po levi. Po enem kilometru je šofer spoznal napako in na kraju, kjer ni bilo varnostne ograje, zapeljal na pravo stran. S tem je povzročil zmedo na cestišču in zakrivil veržno trčenje med petimi tovornjaki, tremi avtomobili in karabinjerskim avtom, v katerem je umrl podporočnik.

Ob 14. uri, štiri ure po nesreči, so odprli severno stezo Avtoceste sonca.

Delavec z duševnimi motnjami ubil tri osebe pri Vareseju

VARESE — Egidio Gioia, 27-letni uslužbenec podjetja Signorini, zavrtja in po vsej verjetnosti neuravnotežena osebnost, je avtor srhljivega umora treh članov družine Signorini. Svoje neverjetno početje je Gioia priznal že takoj po umoru, ko se je s pištolo in naboji predal policiji. Zaprednim preiskovalcem je nato navedel vzroke, zaradi katerih je postal ubijalec in podrobno opisal vse faze umora.

Preiskovalci, ki so najprej mislili, da je Gioia streljal v trenutku raptusa, so kaj kmalu spoznali, da je njegov »raptus« trajal najmanj leto dni. Pred tolilim časom si je namreč za 700 tisoč lir priskrbel pištolo kalibra 22 mm - prodal mu jo je 24-letni kolega, delavec Pasquale Aurimmo, ki so ga preiskovalci že prirpli - s katero se je vse do predsinočnjim pripravil na »brezhibni umor«.

V njegovi skrotovljeni zavesti sta se namreč prepletali dve prepričani: da ga vsa družina Signorini ima za norca, da ga mislijo odsloviti, kar ga je najbolj dušilo pa so bile boleste fantazije, ki so ga vezale na eno izmed treh žrtev, Signorinijevu ženo Rodolino Pradini. V glavo si je vtepel, da bo nekega dne imel z njo spolne odnose. Ker ni imel

povsem jasnih pojmov, kako se tej zadevi streže, je vse bolj presenečenim zasliševalcem obrazložil, da se je za strokovno pripravo obrnil na neko prostitutko.

V očitno obsedenem stanju je nato predsinočnjim skušal pregovoriti Pradinijevu, naj ustreže njegovim željam. Ker se ga je branila, je potegnul iz žepa pištolo in streljal. Ustrelil jo je v obraz, Pradinijeva pa ni bila pri priči mrtva in medtem ko je Gioia razsajal po hiši, ji je uspelo telefonirati policiji. Njen klic na pomoč je rešil življenje 17-letni hčerki Sabrini in možu Lucianu, ki ju predsinočnjim ni bilo doma. Gioia pa je do prihoda policije nadaljeval s svojim načrtnim ubijanjem Signorinijevih. S strelom v obraz je ubil malega Alessandra, ker mu ni znal povedati kaj več o sestri Sabrini, nato pa je streljal še na staro mamo Emmo Bellini, ki je prtelka, ko je zaslišala streljanje v hiši.

Gioia, ki se je aktivno ukvarjal s črno magijo in je vneto zbiral knjige na to temo, je svoje halucinantno podajanje dogodkov zaključil s trditvijo, da se »končno počuti realiziranega«. Z njim se bodo zdaj ukvarjali psihiatri.

Kraljičina ogrlica

19.

po Alexandru Dumasu
riše: Željko Lordanič

ZELO DOBRO... TO VSOTO POTREBUJEM DO PETNAJSTEGA... NASLEDNJI MESEC... NEKOLIKO ME JE SRAM... GRE ZA MOJO MUHO...
NIČ NE DE... NEKDO BO S TEM PRIDOBIL...

KRUTO JE, DA MORAJO UBOGI LJUDJE PLACEVATI MOJE MUHE...

UBOGI NE BODO PLACALI, SAJ NIMAJO S ČIM...

MEDEM JE GROF CAGLIOS-TRO OBISKAL KARDINALA DE ROHANA...

PREVZVIŠENI, PRIŠEL SEM K VAM ZARADI RESNE ZADEVE... GRE ZA TISTIH PETSTO TISOČ FRANKOV...

VEDEL SEM, DA SO NA VARNEM... TODA MOJE BOGASTVO SE JE OMAJALO, ZATO JIH NUJNO POTREBUJEM.

KARDINALA SE JE POLO-TIL OBUJ...

V DESETIH LETIH JE BILO VSAJ DVAJSET PRILožNO-STI, KO BI VAM DENAR ZLAHKA VRNIL... DANES PA SEM V KOČLJIVEM POLOŽAJU...

ODSEL JE V SVOJO DELOVNO SOBO PO DENAR...

KLJUB VSEM VAM BOM POVRNIL SVOJ DOLG... TU IMATE DENAR...

KI STE MI JIH POSODILI PRED DESETIMI LETI... IN ZAKAJ STE TAKO DOLGO ČAKALI...?

CK KP SZ razpravljala o uspehih boja proti alkoholizmu Težki časi za pijance v SZ Napajajo se lahko le doma

MOSKVA — Včerajšnja Pravda je objavila poročilo o seji posebnega odbora centralnega komiteja sovjetske partije zadolžena za boj proti alkoholizmu. Udeležili so se je Ligačov in Solomencev, številni člani politbiroja, razni ministri in nekateri člani partijskega sekretariata.

Iz razprave je po pisanju Pravde razvidno, da beležijo že prve uspehe v partijskih naporih moralizacije sovjetske družbe. Poraba alkoholnih pijač se je zmanjšala za tretjino, temu sorazmerno so se znižale nepravilne odsotnosti z dela, istočasno pa upada prestopniški kriminal, znižalo pa se je tudi število prometnih nesreč.

»Mineralni sekretar«, kot s spoštovanjem sovjetske ženske že imenujejo Mihaila Gorbačova, je torej zadel v živo in že žanje prve uspehe. A kaj ko je ruska duša tako prilagodljiva in iznajdljiva. Pijanci so res skoraj popolnoma izgine s cest, a se zato napajajo za domačimi izdelki, kjer pa morajo voditi račune s svojimi družinami, ki se bržkone ne omejujejo na partijski paternalizem.

Alkoholne pijače seveda niso v Sovjetski zvezi prepovedane, izkušnje ameriške prohibicije, so namreč dobra šola. Po sovjetsko pa so predvsem

otežili nakup teh pijač z visokimi cenami, s krčenjem ponudbe, omejitvijo prodajnega časa in z litrsko prodajo. Do šilca vodke se torej pijanček le s težavo dokoplje izven domačih zidov. V enotnosti pa je moč, pravi stari pregovor. V dveh, treh ali v štirih so nakupovali liter in si ga bratsko razdelili. Tej praksi so kot kaže stopili na prste, saj ni bilo spodbudno in niti vzgojno, da so družine že v veeblagovinah izpraznjevale steklenice vodke.

Pravda seveda tega ne navaja, udeleženci seje so le ugotovili, da se je povečala domača žganjekuha in da ji bo treba stopiti na prste. Vsekakor pa so vsi poudarili, da je boj proti alkoholizmu za večjo moralizacijo sovjetske družbe osnovni pogoj za ureditve »perestrojke«. Z vodko so še nekako uspešni, zatika pa se pri odpravljanju parazitizma, klientelizma in najrazličnejše korupcije. Tu pa nimajo opravka z ruski muži, z navadnimi delavci, s takimi posli se namreč ukvarja nova buržuazija, tista, ki nudi največ odpora sklepom 27. partijskega kongresa o preureditvi sovjetskega gospodarstva in družbe. Prav zato so prav proti tem novim sovražnikom zahtevali udeleženci seje najstrožje kazni.

Tragična odločitev 20-letnega vojaka

LECCE — Dvajsetletni vojak Giampiero Tione iz Rozzana pri Milenu si je sinoči vzel življenje. Obesil se je na zidarski oder nekje v predmestju Lecceja, nedaleč od kraja, ki je od vedno zbirališče vojakov, ki so prosti službe in kjer jih potem čaka avtobus, ki jih pelje nazaj v kasarno. Kaj je privedlo Tioneja, da si je vzel življenje, za sedaj ni jasno. Sinoči je v piceriji nekaj pojedel, nakar je večkrat telefoniral. Takoj zatem so ga tovariši videli, kako je močno potr odšel iz lokala. Po prvih ugotovitvah je Tione splezal na zidarski oder, si zavezal vrv za vrat, nakar je skočil v prazno. Mimoidoči so ga opazili trenutek pred skokom in nekdo ga je tudi skušal prepričati, naj tega ne stori, vendar je vse bilo zaman.

Policija in vojaške oblasti upajo, da bodo starši lahko pripomogli k odkritju vzrokov, ki so botrovali tragični odločitvi fanta.

Glavna kandidatinja



Pia Rosenberg Larsen, 19-letna miss Danske, je ena glavnih kandidatij za miss sveta (Telefoto AP)